

Dos mujeres y un hombre se autoeliminaron antes de ser detenidos

TRES SUICIDIOS EN REFUGIO COMUNISTA

■ Operativo policial descubrió, en una casa particular, armas, explosivos y un completo hospital de campaña clandestino ■ Allanamiento fue el resultado de una diligencia relacionada con robo de vehículos

Páginas 8 y 9

MIERCOLES 2 de Julio de 1986
Año LXX - N° 22.658 - 2^a Edición
Santiago de Chile - Santa Gloria

\$ 60
REGIONES \$ 70
XI y XII

LA NACION



Personal de Carabineros desbarató una célula del Frente Manuel Rodríguez, ubicada en una casa en Mamiña 150, paradero 23 de Gran Avenida en La Cisterna. En la pesquisa se hallaron un arsenal, fábrica de explosivos y una clínica de emergencia.

HOY comentan
JAIME BULNES SANFUENTES
LUIS CORDERO BARRERA
EDUARDO VON KLAUSEN

SUPLEMENTO
MEXICO 86
COLOMBIA

El Papa Juan Pablo II inició una gira de siete días por Colombia donde visitará doce ciudades, entre ellas Armero, destruida por una erupción volcánica.

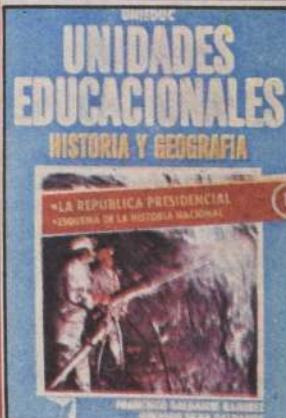
(Página 23)

DROGAS

Representantes de 28 países participan en la Primera Reunión Americana de Jefes Nacionales de Drogas, organizada por INTERPOL, la que fue inaugurada ayer con asistencia de la Primera Dama de la nación.

(Página 32)

CON ESTA EDICION



Así lo considera el Banco Mundial, señaló el Ministro de Vivienda

CHILE ES MODELO EN POLITICA HABITACIONAL

■ Entre 25 y 30 mil casas para sectores de mayor pobreza construye el Gobierno. Ayer se entregaron 846 viviendas en Puente Alto

inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Suecia

La Cara Oculta del Paraíso Socialdemócrata

Se dice que Suecia es el país en donde el Estado controla a sus ciudadanos desde la cuna hasta la sepultura; desde la cuna, si se llega, ya que entre aborto, anticoncepción, esterilizaciones y crisis familiares, hace diez años que se construyen más bares que centros de maternidad. El Índice de natalidad cero sólo lo disimula una creciente inmigración. Y a la tumba, por el contrario, se llega tarde, siempre más tarde. El alto nivel de vida y una perfecta organización social y sanitaria contribuyen a que Suecia tenga la duración media de la vida más alta del mundo.

Entre cuna y sepultura, el ciudadano goza de una asistencia envidiable: todo tipo de facilidades para encontrar casa y trabajo, salario mínimo garantizado a todos los parados (a quienes el Estado paga además alquiler de la casa), gastos de maternidad, seguros para riesgos y peligros, oportunidades especiales para los minusválidos, acogida con plenos derechos en la sociedad sueca para inmigrantes y prófugos. Todo esto, ¿a qué precio?

La trágica muerte de Olof Palme ha reavivado el debate sobre el socialismo sueco: hay quien habla de sociedad del futuro, quien de opriente paternalismo estatal, quien de comunismo realizado con el consenso electoral. Dejando a otros este tipo de reflexiones, hemos querido conocer algunos de los problemas suecos de la mano de un párroco católico con más de veinte años de experiencia, quien nos explica casos de la vida real.

Tolerancia Universal con Excepciones

"Recuerdo perfectamente el caso de Carmina, una parroquia chilena sin demasiadas instrucciones y muy piadosa, casada y con cuatro hijos. El marido trabajaba en una fábrica donde, a causa de sus cuatro hijos, se había ganado el apodo de conejo". La hija mayor, Angelina, tenía 10 años cuando un día pidieron a Carmina que fuera a visitar al psicólogo del colegio, quien le presentó el problema de su hija. La niña contaba cosas de su familia: que en casa la madre lavaba, planchaba y realizaba otras tareas domésticas. El psicólogo, en tono severo, añade: "está usted dando un pésimo ejemplo a su hija. En Suecia se educa a los jóvenes en igualdad entre los sexos, y su conducta denigra este valor. Si

usted y su marido persisten en este comportamiento estaré obligado a confiar a su hija Angelina a otra familia".

Erik, Víctima Inocente de 8 Años

"No le olvidaré jamás. Por desgracia no es el suyo un caso aislado, pero sí uno de los más

Maritha: las Evasiones de la Adolescencia

"Es un ejemplo de la independencia de los adolescentes suecos. Desde pequeños, en la escuela se les enseña cuáles son sus derechos frente a los padres. Así Maritha llegó a los 11 años y cuando su madre solicita su ayuda en tareas de la casa, ella responde: Acepto por 20 coronas al día. La madre debe plegarse a la exigencia para que alguien la ayu-

preguntarme por alguna dirección en Polonia. Es uno de tantos que pasan quince días en tierra polaca para buscar una esposa. ¿Por qué? Las mujeres polacas cumplen ciertos requisitos difíciles de encontrar hoy día entre las jóvenes suecas: capacidad de ser fieles, de sacrificarse por la familia y por los hijos (la palabra sacrificio aquí es considerada como una aberración), amor por el hogar, etc. En otras palabras, buscan estabilidad en el matrimonio. No se

pocas en Suecia, al menos católicas. Y era fundamental crearlas pues en este país los niños son casi hijos del Estado. La gran mayoría de las mujeres se ven obligadas a trabajar, ya que el sueldo del marido no alcanza a cubrir las necesidades familiares, de modo que enseguida deben confiar sus hijos al jardín de infancia. En nuestra escuela intentamos hacer hincapié en los estudios humanísticos, lo que facilita a los alumnos encontrarse con las interrogantes fundamentales de la existencia, con la historia del hombre y sus valores. Se trata de materias que en las escuelas estatales suelen estar subordinadas a la formación técnica. No es casual que Suecia carezca de filósofos y pensadores".

El Prestigio de Juan Pablo II

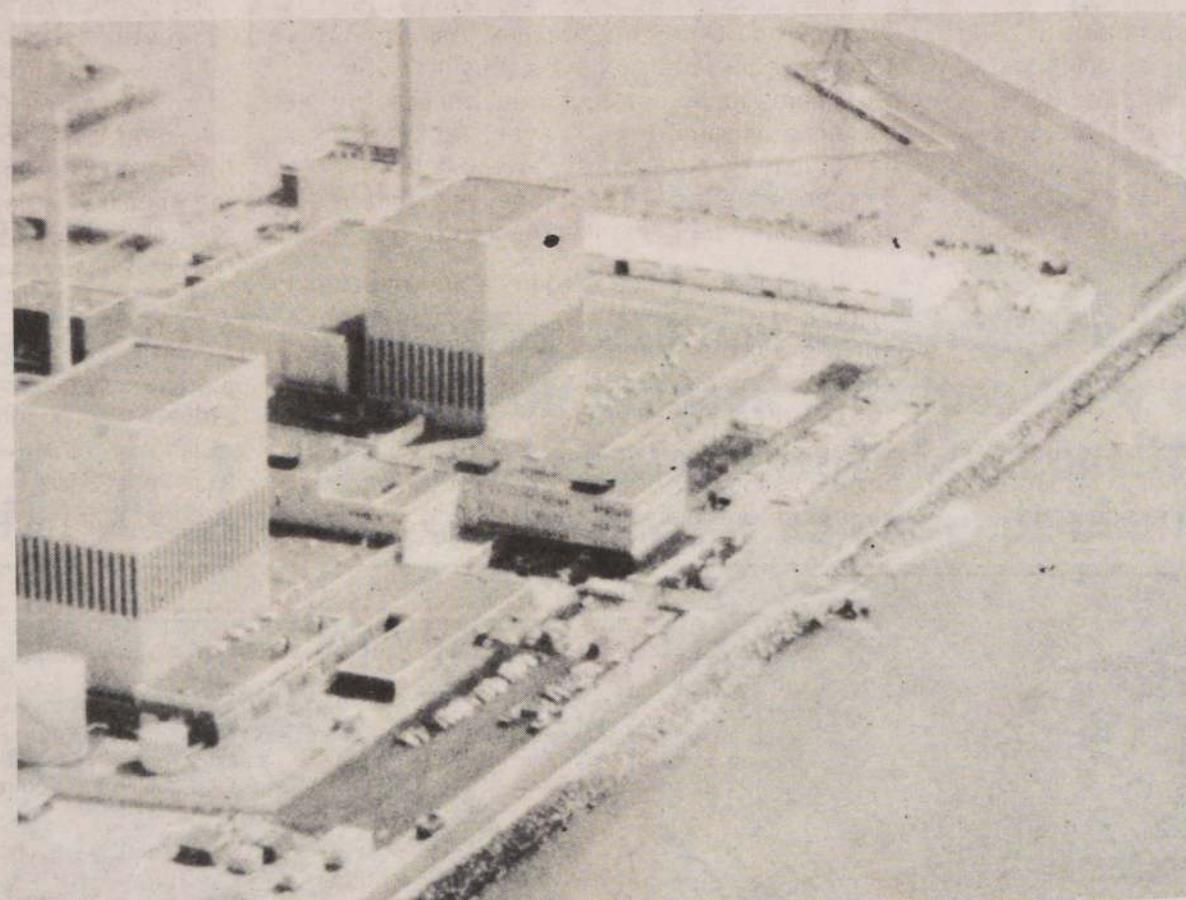
"La semana pasada vinieron a verme algunos responsables de sindicatos suecos y para pedirme documentos del Papa sobre el trabajo. Los han encontrado muy interesantes y quieren distribuirlos entre sus militantes. Es una pena que de algunos no exista aún una traducción sueca, pero ellos han ofrecido dinero para mandarlos a imprenta.

Algunos pastores luteranos incluso usan los discursos de Juan Pablo II para meditarlos y en la predicación. El Papa tiene un prestigio enorme; el propio Palme deseó varias ocasiones encontrarse con él".

Una Cultura de Valores

"Hace unos días recibí una llamada telefónica. Era una señora de 35 años que no quiso revelarme su identidad. 'Padre —decía—, tengo todo en la vida: un trabajo gratificante, una óptima salud, un hijo adorable, un grupo estupendo de amigos, no me falta el dinero... Pero no soy feliz. Dígame, ¿por qué?'. Charlamos casi dos horas. Y pienso que quizás sea ésta la imagen más representativa de nuestro pueblo: un materialismo opulento y obtuso ha agotado la sociedad hasta el punto de desterrar de la conciencia, sobre todo en la de los más jóvenes, cualquier alusión a un principio ético en la vida. La inquietud existencial por lo sobrenatural, si bien adormecida, permanece, pero le falta una cultura que la sostenga y la oriente".

II Sabato, marzo '86



Vista panorámica de la central térmica de Bassenböch.

impresionantes. Erik tenía cinco años cuando sus padres se divorciaron y lo confiaron en custodia a la madre. Después de algunos meses, su madre comenzó a vivir con otro hombre. La relación entre ambos parecía estable, pero a los tres años la madre comenzó a beber, hasta el punto de que las autoridades la mandaron a un sanatorio de recuperación de alcoholicos. Dejaron a Erik al compañero de su madre, quien poco tiempo después se unió a otra mujer. Erik, que cumplía por entonces ocho años, se encontró de pronto en una familia que no era suya. Al cabo de algunos meses lef en los periódicos que se había quitado la vida".

de. De este modo, Maritha comienza a disponer de una cierta independencia económica, hasta que cumple quince años. A esta edad hace intervenir al Estado alegando una presunta incompatibilidad familiar, la niña comienza a vivir sola gracias a una cierta ayuda del Fondo Social.

En general, el joven sueco es víctima de la propia inseguridad e inestabilidad psicológica, debidas justamente a la falta de sólidas relaciones familiares que le sostengan. El sucedáneo afectivo pasa a ser un culto exasperado del sexo y del deporte".

Los Términos Tabú

Bertil es parroquiano. "Vino a

puedo decir que estén de moda, ya que está generalizada la convivencia sin matrimonio, y entre las nuevas generaciones ni siquiera eso: prefieren estar solos, sin lazos duraderos, teniendo tres o cuatro personas con las que alternar de vez en cuando. Como máximo, el único vínculo que se acepta es un hijo, pero sólo hasta que cumple diez años, edad a partir de la cual se le considera autónomo".

La Escuela, Fábrica de Técnicos

"Después de ingentes sacrificios hemos conseguido montar una escuela privada, a la que asisten niños de siete a catorce años. Hay

A Cuba, que No Paga

La concesión de un nuevo crédito a Cuba, decidida recientemente por el Gobierno socialista, es noticia que no cabe aceptar sin muy graves y fundados reproches. Es el menor, a decir verdad, su cuantía en este caso: doscientos cincuenta millones de pesetas. Pero esta cifra sólo representa una cuarta entrega con el mismo motivo, ampliamente denominado "educación en Cuba", lo cual significa que únicamente por tal capítulo —y según acuerdo de 1984— el dictador Castro ha recibido ya mil millones de pesetas en condiciones extraordinariamente favorables para su devolución. La cifra resultante tiene, evidentemente,

magnitud nada despreciable. Pero la operación revela su indiscutible gravedad, su enorme riesgo, cuando se la considera enmarcada en una deuda total de Cuba con España que rebasa la impresionante suma de sesenta y tres mil millones de pesetas.

No son, sin embargo, únicamente las cifras monetarias finales las que definen el riesgo de estas operaciones crediticias, sino, sobre todo, la solvencia del deudor; es decir, su capacidad para devolver el préstamo recibido en las condiciones pactadas y su voluntad de hacerlo. Y es el caso que Cuba tiene actualmente un desmesurado endeudamiento con los países occidentales y que,

además, el dictador cubano se ha declarado partidario de suspender unilateralmente la cancelación de estas deudas internacionales.

Así las cosas, y con el preceidente dato negativo de las expropiaciones que sufrieron los españoles residentes en Cuba al advenimiento del castrismo sin compensación económica alguna —en pura explotación—, obligado es preguntar al Gobierno ¿por qué prosiguen los créditos a Cuba, que no paga?

Hemos expresado, no hace mucho, nuestra rotunda censura al Gobierno socialista por la poco escrupulosa administración de los fondos públicos, patrimonio co-

mún presupuestario que se utiliza más como mecanismo para perpetuarse en el poder, con la consiguiente remuneración de clientelas electorales, que para la realización de necesarias grandes obras públicas o para el perfeccionamiento de toda clase de servicios sociales. Pues bien, si de cara a los ciudadanos contribuyentes una gestión económica de Gobierno así orientada merece toda clase de críticas y de impugnaciones, más censurable, por más grave en su desviación financiera, es la aplicación por el Gobierno de fondos públicos al servicio de intereses internacionales de partido. Porque de no servir a esta concreta finalidad socialista, ¿a

qué interés cierto de los ciudadanos españoles responden los préstamos reiterados a Cuba y Nicaragua? Si la gestión hacendística en todos sus aspectos debe ser siempre ajustada, estricta, escrupulosa, aún debe serlo más cuando se trata de un país, como el nuestro, que soporta una grave crisis económica interna y sobre el que ya pesa un enorme endeudamiento exterior. Los compromisos internacionales del PSOE —que no son los de España— no deben hipotecar todavía más el futuro nacional.

Vivienda Frente al Temporal

EDITORIAL

En recientes declaraciones a la prensa el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Ángel Poduje, señaló que las medidas de emergencia que dicho ministerio debió adoptar con ocasión de los graves temporales que afectaron a la zona central y sur del país significaron una inversión de 171 millones de pesos, a la vez que anunció la prórroga del plazo para postular al subsidio habitacional para sectores medios, que ahora se extiende hasta el 31 de julio.

Lo expuesto por el Ministro Poduje representa una muestra más de las acciones inmediatas y coordinadas que las autoridades han llevado a cabo en los diferentes sectores que les corresponden, para solucionar los problemas derivados de las catástrofes naturales que se han debido enfrentar a raíz de los temporales que afectaron a parte importante del territorio.

La construcción de viviendas de emergencia y las reparaciones de calles y avenidas afectadas han exigido un esfuerzo adicional a la autoridad en materia de utilización de recursos materiales y humanos, de manera de asegurar a la población una rápida ayuda

ante los imprevisibles males ocasionados por este nuevo desastre natural.

A lo anterior se une el anuncio hecho por el mismo Ministro Poduje en el sentido de prorrogar el plazo de postulación al beneficio de subsidio habitacional para sectores medios; el Secretario de Estado agregó que las personas que hayan visto afectado el terreno donde está o estaba situada su vivienda, podrán acreditar como ahorro el valor perdido, mediante un certificado de avalúo proporcionado por la Dirección de Obras Municipales. Asimismo, un porcentaje importante de los subsidios que próximamente se entreguen, irá en directo beneficio de familias que hayan resultado damnificadas, a las cuales, atendida la desgracia que las afecta, no se les exigirán antigüedad y permanencia en el ahorro.

Las medidas de emergencia adoptadas han respondido eficazmente en la solución de un grave problema, al igual que ha sucedido con aquellas tomadas con anterioridad por la autoridad del sector vivienda en materia de reprogramaciones de deudas hipotecarias. En ambos casos hay una acción pragmática, coherente y eficiente para adoptar en el

momento preciso las medidas que demanda la realidad de los problemas que se enfrentan.

En este último aspecto no es posible dejar de advertir la actitud asumida por ciertas "agrupaciones" de deudores que han lanzado una campaña de desprecio en contra de las últimas disposiciones para reprogramaciones de deudas hipotecarias, anunciadas por la autoridad. Con ello no hacen sino perjudicar a quienes, por falta de una completa información relativa a los beneficios que las medidas de reprogramación presentan, puedan resultar engañados por tales consignas demagógicas, poniendo en peligro, al dejar de pagar dividendos adeudados, el patrimonio de familias modestas que con gran esfuerzo pudieron adquirir una vivienda propia. Detrás de la actitud irresponsable y propagandística que han tomado esas organizaciones, se percibe una burda intencionalidad política.

Sin embargo, pese a los problemas y desafíos que nos pongan la naturaleza y los adversarios políticos que buscan hacer fracasar cualquier iniciativa de bien público impulsada por la autoridad, ésta seguirá llevando a cabo las medidas necesarias en el momento preciso.

"Ortegutemberg"



La Empresa Privada

La empresa privada es el motor que promueve el desarrollo económico del país. Esta verdad irrefutable ha sido el concepto básico en torno al cual se enunciaron otros no menos valiosos durante el foro convocado por la Cámara de la Producción y del Comercio de Concepción para debatir el tema de "La empresa privada como factor esencial de desarrollo en una democracia estable".

De las opiniones vertidas por los concurrentes al foro, son muchas las que merecen acentuarse para que aleccionadora trasciendan la mera transitoriedad del acto. En este caso particular están precisamente las de Ernesto Ayala, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, y de Modesto Collados, ex Ministro de Economía y actual miembro del Consejo Económico y Social.

No hay dudas de que la empresa privada como expresión esencial del espíritu de creatividad del ser humano, y como fuente productora de los bienes materiales requeridos por la sociedad, no puede sin pérdida de su eficacia,

vivir bajo el permanente temor a la expropiación, cualquiera sea su carácter y cualesquier los motivos que se invoquen para justificarla.

Por otra parte, la certeza observación del ex Ministro Collados en cuanto a señalar a Maquiavelo, Rousseau y Marx como los atacantes por excelencia de tres ramas fundamentales del conocimiento humano, como son la Ética, la Lógica y la Técnica, es digna de ser analizada con amplitud.

Efectivamente el primero, al alterar el sentido de la ética en cuanto al uso del bien moral mediante su cínico principio de que el fin justifica los medios, contribuyó a la consumación de históricos atropellos que aparte de ensuciar la fisonomía moral de las cosas, no le ha traído nunca un beneficio a nadie.

Respecto de Rousseau (cuyas ficciones pictóricas sobre la realidad han tenido tanta influencia distorsionante en el pensamiento social moderno), su conocida teoría acerca de la bondad congénita del hombre la desmienten los

hechos cotidianos a cada paso, dejando al desnudo su absoluta ilogicidad.

En cuanto a las teorías de Marx, inventor del supuesto "socialismo científico" fundado en el materialismo dialéctico de raíces hegelianas, todo el mundo sabe que sin el concurso de Lenin, empeñado en crearles una atmósfera ad hoc, ellas se habrían desvanecido sin pena ni gloria.

Convertidas hoy, sin embargo, en una religión política o ideológica, trasuntan un desprecio hacia los tres principios básicos anteriores indicados, sin los cuales no existe la posibilidad de una racional coexistencia humana. Todo esto sin contar que sus famosas predicciones, tanto en el terreno teórico como práctico, han fallado por completo.

En suma, diversos ángulos no exentos de originalidad y apego fiel a los hechos, desde los cuales el tema de la empresa privada como factor de desarrollo social y económico fuera abordado, reclaman ser objeto de ulteriores comentarios.

Ayuda a los Contras

El Presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, triunfó en su dura lucha con el Congreso norteamericano por que se aprueba una ayuda de cien millones de dólares para los antisandinistas.

En apretada votación, prevaleció la idea de Reagan de que "la única forma de lograr una verdadera paz y seguridad en América Central es a través del retorno de la democracia a Nicaragua, y la única forma de llevar a los sandinistas a negociar seriamente la democracia es la de no darles otra alternativa". Esta tesis del Presi-

dente norteamericano por fin comenzará a dar resultados concretos en la lucha contra el comunismo, dejando atrás muchos años de políticas vacilantes y amigas de falsos idealismos que han dado como resultados la sostenida entronización del marxismo en el mundo libre; políticas de distensión, en las que el único que cede terreno al enemigo es Occidente; desarmes unilaterales de las potencias occidentales, preocupaciones y hostigamiento a gobiernos que efectivamente luchan contra el marxismo y un cínico silencio

ante gobiernos colaboracionistas del comunismo internacional.

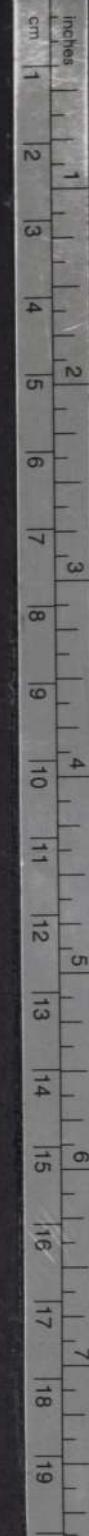
Es de esperar que esta ayuda a quienes luchan y ofrecen sus vidas en la guerra contra la opresión y la esclavitud del marxismo en Nicaragua, marque un hito y sea el primer paso para una política exterior norteamericana comprometida realmente a luchar contra el expansionismo soviético.

Las palabras del jefe de los republicanos en la Cámara de Representantes, Robert Michel, expresan muy bien el sentimiento de todos cuantos quieren vivir en

libertad. Decía el congresista norteamericano: "Pongamos fin a las vacilaciones acerca de nuestro compromiso con la libertad y la seguridad de este hemisferio; la postergación sistemática no es una política. Es una parálisis. Tenemos el coraje de nutrir la democracia y combatir hoy al comunismo en nuestro hemisferio, no mañana".

La verdad y elocuencia de estos planteamientos permiten tener una luz de esperanza en cuanto a que de una buena vez el poderoso Estado del norte valore la lucha y

los sacrificios que Chile viene haciendo desde el 11 de septiembre de 1973 para terminar con la amenaza —creciente y alimentada por ilusos y falsos demócratas— del comunismo internacional, que en Chile adopta muchos nombres y formas, pero que siempre busca lo mismo: la esclavitud de un pueblo que ya tuvo el coraje de expulsarlos del poder. Veremos ahora si, con la ayuda de Dios y de Reagan, Nicaragua es capaz también, como lo fue nuestra patria, de sacudirse del dominio marxista.



hoy comenta...



Jaime BULNES SANFUENTES

Nicaragua

La Cámara de Representantes de los Estados Unidos acaba de aprobar una ayuda equivalente a US\$ 100 millones para los "contras" en Nicaragua.

Cuando se habla de los "contras" es preciso asumir que se trata de los defensores de la libertad, de los desengañados de la revolución comunista que derribó a Somoza e implantó en ese país (Nicaragua) una tiranía de corte marxista-leninista, eliminando simultáneamente todas las libertades, incluso las más elementales, entre éstas la de culto.

Acatando las órdenes de Moscú y La Habana con resignada sumisión y hundiéndose a su pueblo en la más acongojante miseria que jamás había conocido.

Estos US\$ 100 millones servirán para dotar de algunos armamentos y municiones que los heroicos combatientes por la libertad tan imperiosamente precisan.

A través de las informaciones de prensa nos hemos impuesto de las grandes dificultades que la aprobación de esta ayuda encontró en la Cámara de Representantes para no ser rechazada. Incluso el Presidente Reagan tuvo que empeñarse directa y afanosamente ante cada parlamentario para convencerlo, y es más, debió llamar telefónicamente desde el avión presidencial (en pleno vuelo) a algunos de los más recalcitrantes que aún no lograba convencer.

Aun así, tras esta campaña hecha por el Presidente de los Estados Unidos, la moción que concedía la ayuda citada fue aprobada con una escasa diferencia de 9 votos.

Es entonces cuando cabe preguntarse con perplejidad, ¿esos 100 millones de dólares, más los muchos que han gastado con anterioridad para mantener a los "contras", serán más, o menos, de los que gastaron para imponer al gobierno que ahora quieren derribar?

Porque para nadie es un secreto que fueron los norteamericanos, a través de su propaganda, su dinero y sus manipulaciones, quienes hicieron posible derrocar al gobernante que tenía Nicaragua, para después imponer al gobierno actual.

Para nadie es un secreto que Ortega los engañó (para usar un término piadoso), al igual que tantos otros que los han embaucado en la misma forma.

Por citar algunos ejemplos: alentaron, financiaron y aplaudieron el advenimiento de Castro en Cuba. El argumento era que había que derrocar a Batista, que, dictador o no, tenía a su pueblo con el mejor nivel de vida de Centro y Sudamérica.

Derrocaron a los hermanos Nhu en Vietnam, lo que desató la guerra que todos recordamos y en la que finalmente fueron derrotados.

Aplaudieron los movimientos de Angola, Mozambique, Rhodesia, etc., con los resultados que todos conocen.

Lograron derribar al Sha de Irán, para reemplazarlo por el ineptos ayatollah Khomeini.

Después les tocó el turno a Duvalier y Marcos, en fin la lista es larga, penosa y difícil de entender por muchos esfuerzos que se hagan.

Lo más inexplicable es que después de tan nutrido record no hayan aprendido y continúen con la misma piadosa torpeza, como el haber dudado en otorgar esa ayuda a los contras nicaragüenses, que sólo aspiran a liberar su patria del comunismo, en que los propios norteamericanos la sumieron tras el haber concurrido a derrocar al gobierno de Somoza.

Y son precisamente estos vicios de la tan bullida democracia norteamericana los que han hecho que el mundo libre vaya desmembrándose y cayendo en poder del imperialismo ruso cada vez que la burocracia del Departamento de Estado, y la insuperable demagogia de los parlamentarios actúan o intervienen en alguna nación.

Esa misma demagogia que los hace olvidar y dar vuelta la espalda a aquellos que fueron sus amigos leales y sus aliados naturales (cosa que jamás ha hecho la Unión Soviética) como se han visto tantos casos que han conmovido al mundo. El Sha de Irán, Duvalier, Marcos y tantos otros.

La situación de Nicaragua es evidente que va a invadir a América Central como un cáncer indetenible, y los demás países de su entorno comenzarán a caer bajo la tiranía marxista como afectados por la peste.

Mientras tanto los señores parlamentarios del Capitolio norteamericano seguirán discutiendo si se ayuda a quienes los combaten o se les deja abandonados a su propio destino.

Según vean si ello les significa más o menos votos para sus próximas elecciones.

Santiago de Chile,
Miércoles 2 de Julio de 1986

LA NACION

A través de red domiciliaria en Región Metropolitana

Abastecimiento de agua potable llega a sus niveles normales

□ Suministro bajo este sistema alcanzó ayer el 99,64 por ciento, según informe entregado por el Cuartel General de la División de Emergencia del Ministerio del Interior
□ Servicio llegará hoy al ciento por ciento en todas las comunas capitalinas, según antecedentes proporcionados por EMOS

Al 99,64 por ciento, un límite prácticamente normal, alcanzó ayer el abastecimiento de agua potable en la Región Metropolitana, a través de la red domiciliaria.

Así lo señala un informe entregado por el Cuartel General de la División de Emergencia del Ministerio del Interior, sobre la situación de las regiones declaradas en catástrofe.

Añade que cuentan con un ciento por ciento del suministro de agua, en forma constante y con presión normal, todas las comunas

de la Región Metropolitana, a excepción de Puente Alto, la cual tiene un 95 por ciento de agua.

VIALIDAD

La nave "Evangelistas", mediante la cual se ha puesto en marcha el sistema Roll-On Roll-Off, que permite el movimiento de carga y de camiones, zarpó a las 21.30 horas del lunes, desde Puerto Montt. A bordo de la embarcación son transportados 32 camiones, con una carga de 930 toneladas.

Su arribo a Valparaíso está previsto para mañana. Al día siguiente regresará con carga y vehículos, provenientes de la zona central, a Puerto Montt.

AYUDAS

Entidades gubernamentales, organismos del voluntariado, empresas particulares y la ciudadanía en general, han entregado a la fecha 276 millones 643 mil pesos en ayuda para los damnificados.

Entre las donaciones ca-

be destacar la efectuada por la X Región, que reunió 22 vagones de ferrocarril con ayuda para las personas afectadas.

Del total de carros de carga, 15 corresponden a madera elaborada y dimensionada para la construcción de viviendas, a los cuales se suman remesas de alimentos y ropas.

Sobre la materia, la provincia de Valdivia envió nueve carros de madera, equivalentes a 10.188 pulgadas; mil kilos de harina y mil kilos de leche en polvo.

En tanto, Osorno contribuyó con seis vagones de madera, es decir, 5.314 pulgadas. A ello agregó 14 cajones de clavos.

Por su parte, la provincia de Llanquihue aportó 1.373 sacos de papas, equivalentes a 96 toneladas.

Chiloé donó otros 1.083 sacos de papas y 104 mallas, lo que suma 90 toneladas de alimento.

La provincia de Palena también hizo su aporte, consistente en dos toneladas de ropa y alimentos no perecibles, así como madera elaborada para la construcción de viviendas.

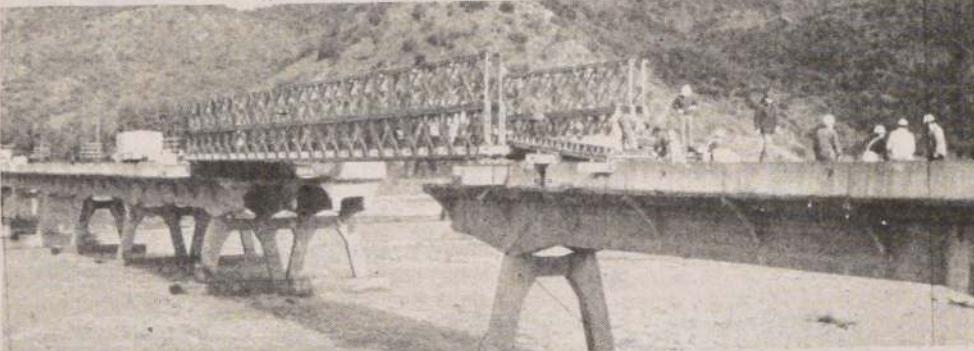
La ayuda recolectada por la X Región de Los Lagos se está enviando a las regiones VI y VII.

INFORME DE EMOS

A su vez, de acuerdo a antecedentes proporcionados por el relacionador público de la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias, EMOS, Sergio Celadón, durante el día de hoy quedará completamente normalizado el abastecimiento de agua potable en todas las comunas de la capital o Área Metropolitana que fueron afectadas por la emergencia causada por los temporales.

Explicó que el abastecimiento de agua potable procedente de las plantas de tratamiento de Vizcachas y Vizcachitas ha ido aumentando en forma progresiva, debido a que las instalaciones deben reanudar su funcionamiento y el proceso de potabilización lentamente luego que estuvieron prácticamente paralizadas durante varios días.

Del mismo modo precisó que tampoco es posible enviar de una sola vez al sistema interconectado de la red domiciliaria todo el flujo de agua que producen las plantas. Esto, dijo, ya que al quedar vacías las tuberías entró aire a los ductos, lo que debido a razones y características de tipo hidráulico, podría romper las cañerías, originando otro problema en el abastecimiento.



Reforzado con un puente mecano tipo Bailey, la próxima semana el viaducto sobre el Tinguiririca estará habilitado para el tránsito vehicular sin límite de peso.

En el curso de la próxima semana

Sin límite de peso reabrirán al tráfico el puente Tinguiririca

Sin restricciones de peso quedará restablecido, la próxima semana, el tránsito desde y hacia el sur del país, a través del puente carretero sobre el río Tinguiririca, en la Ruta 5, el cual resultó inutilizado cuando la crecida del mencionado río se llevó el terraplén sur de esa obra vial.

Así lo informaron ayer técnicos de la Dirección de Vialidad, consultados por La Nación.

Se indicó que de acuerdo a las estimaciones de la empresa que ejecuta los trabajos de rehabilitación, el puente Tinguiririca podría ser entregado al uso público en un plazo de 8 a 10

días, si las condiciones climáticas continúan siendo favorables.

Igualmente se señaló que el límite de peso en el puente mecano tipo Bailey colocado provisoriamente sobre el mismo río, en la ruta que une San Fernando y Santa Cruz, se mantiene en un máximo de 20 toneladas.

Alcalde Carlos Bombal

Ley de Tránsito debe hacerse cumplir con absoluta decisión

Toda la decisión y fuerza que se requieren para el cumplimiento irrestricto de la normativa que la Ley del Tránsito señala, debe ser un imperativo para las autoridades encargadas de su control, señaló el alcalde de Santiago, Carlos Bombal Otaegui, enfatizando que el otorgamiento de las licencias de conducir debe realizarse con la mayor severidad y destacando la importancia de que no exista un municipio considerado fácil en la obtención de las mismas.

La autoridad comunal se

refirió a éstos y otros aspectos relacionados a la Ley del Tránsito en una charla ofrecida en la ceremonia inaugural de la Segunda Jornada "Evolución y Perspectivas del Tránsito en Chile", realizada en el Centro de Eventos Nacionales e Internacionales de la Universidad de Santiago, USACH, donde la Asociación de Ingeniería de Tránsito y Transporte celebró el Día Nacional de la Ingeniería de Tránsito.

Asimismo, expresó que el rol del municipio es reforzar y revitalizar el papel de

esas direcciones, porque es allí donde se debe concentrar la coordinación armónica para resolver los problemas de circulación.

También en la oportunidad Bombal Otaegui se refirió a la importancia de que los municipios implementen el registro comunal de permisos de circulación, ya que el sistema de placa única surtirá un efecto real y sustitutivo en la medida en que éste exista, permitiéndose, mediante este registro, ofrecer los mecanismos de control de la Ley del Tránsito.



ACADEMIA DIPLOMATICA. Al mediodía de ayer asumió el nuevo director de la Academia Diplomática de Chile, embajador Fernando Zegers Santa Cruz. El diplomático puso término recientemente a su misión como embajador en España y sucede en el cargo a Enrique Carvallo, actual Jefe de la misión chilena en Kenia. La ceremonia estuvo presidida por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Ramón Valdés, oportunidad en que hizo entrega del cargo, que ocupaba en forma interina, Sergio Angelotti, quien se desempeñará próximamente como Ministro Consejero en la embajada chilena en Madrid. En la fotografía, Fernando Zegers (izquierda) y Sergio Angelotti firman las actas respectivas. Al centro observa el Subsecretario de RR. EE.

Los empleados de LADECO son sus principales accionistas

□ Reconocimiento a S.E. por apoyo brindado

Los empleados de LADECO, con un 13.6 por ciento, son los principales accionistas de la empresa, dijo ayer el presidente de uno de los sindicatos de dicha compañía, Oscar Bonilla Menchaca.

Las declaraciones del dirigente gremial fueron dadas a conocer luego de sostener una entrevista con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en el Palacio de La Moneda.

"Hemos venido los dirigentes sindicales de LADECO, que representamos prácticamente a 500 personas, a darle las gracias al Jefe del Estado, porque hace un año y medio vinimos a expresarle, nuestros problemas y a pedirle solución para que LADECO continuara existiendo, como empresa. En ese momento nos dio una promesa de ayuda que, como se concretó felizmente para

todos los trabajadores, le hemos venido a dar las gracias", dijo Bonilla.

Añadió que en la actualidad LADECO pertenece al área privada y los trabajadores "tenemos participación en el Directorio a través de uno de nosotros y hemos hecho un pacto con los nuevos accionistas en el que se nos reitera esa posibilidad y se ha logrado. Esperamos que esto se concrete más adelante en hechos más positivos". Uno de estos hechos es la coordinación que ahora existe en lo que dice relación con la existencia de una competencia más racional con LAN Chile. Buscamos una competencia que sea sana, que beneficie a ambas empresas y en el fondo a todo el país, expresó el dirigente sindical.

Luego señaló que los trabajadores tienen un 13.6 por ciento de las acciones. Puntualizó que "de las ac-

ciones se licitó un 37 por ciento que está en poder de tres grupos de accionistas o empresas las que junto con nosotros hacemos un paquete del 50.6 por ciento. Eso da tres directores". Hizo presente que los trabajadores cuentan con un director, pero han solicitado otro al Presidente de la República, lo cual parece que se va a concretar.

Dijo Bonilla que los sindicatos de LADECO no intervienen en política añadiendo que "nuestra política es exclusivamente el bienestar de nuestros asociados".

EX EMBAJADOR

El Presidente de la República, también concedió audiencia ayer al ex embajador de Chile en Haití, brigadier general Agustín Rodríguez. El brigadier general le dio cuenta al Presidente de la República del resultado de la misión cumplida en ese país.

Trámite legislativo se inició ayer

Serán ampliadas las facultades del Superintendente de "AFP"

La Junta de Gobierno inició ayer la tramitación legislativa del proyecto de ley que tiene como objeto ampliar las facultades del Superintendente de Administradoras de Fondos de Pensiones, permitiéndole designar fiscalizadores que asistan con derecho a voz a todas las sesiones de directorio de las AFP y, de la iniciativa que prorroga el plazo para que los municipios puedan seguir otorgando licencias de conducir, mientras adapten sus gabinetes técnicos a las nuevas exigencias.

La primera de las iniciativas persigue establecer un nuevo mecanismo para velar por el mejor desempeño de las Administradoras de

Fondos de Pensiones de forma que el fiscalizador designado pueda asistir a las sesiones y requerir personalmente la información suficiente, fidedigna y oportuna respecto de la situación legal, económica y financiera, tanto de la sociedad, como del Fondo de Pensiones respectivo. Asimismo, podrá impartir las instrucciones que estime necesarias cuando las circunstancias así lo determinen.

La segunda iniciativa prorroga el plazo a los municipios para que puedan seguir otorgando licencias de conducir, en virtud de que el establecido por la ley 18.482, resultó insuficiente ya que sólo 26 municipalidades se encuentran en

APROBADO

En la misma sesión la Junta de Gobierno aprobó el proyecto de ley que modifica el Estatuto del Personal de las Fuerzas Armadas y entre otros aspectos extiende la carrera profesional del Cuadro Permanente y Gente de Mar a 30 años de servicio, puntualiza que éste sólo provendrá de las Escuelas Institucionales y determina que el ascenso al grado de Suboficial Mayor debe tener el carácter de excepcional.

Sobre plataforma continental

Observaciones de EE.UU. son de carácter técnico

□ Director de Política Especial de la Cancillería dijo que no hay que dar otra connotación a los planteamientos norteamericanos

El director de Política Especial de la Cancillería, Carlos Bustos, precisó ayer que las observaciones planteadas por Estados Unidos a la proclamación de soberanía chilena en la plataforma continental de Isla de Pascua y Salas y Gómez, hasta una distancia de 350 millas, "es un asunto estrictamente técnico al que no se debe dar otra connotación".

Explicó que este tema se refiere básicamente a la interpretación de los diversos párrafos del artículo 76 de la Convención de Jamaica de 1982, sobre Derecho del Mar. Recordó que Chile fundamentó su declaración, hecha en el mes de septiembre de 1985, en el párrafo sexto del citado artículo, el cual se relaciona con las "crestas submarinas".

Carlos Bustos indicó que, obviamente, hay países que piensan que estos procedimientos, que incluyen un muy complejo estudio del tema en cuanto a fondos marinos y otros, tal vez podrían encauzarse de una manera distinta. "Es un asunto estrictamente técnico al que no hay que dar ningún otro tipo de connotación y que son estudiados atentamente por nuestros expertos", manifestó.

Asimismo, dijo que hay que tener presente que su completa definición sólo se va a lograr cuando entre en vigencia la Convención de las Naciones Unidas sobre De-

recho del Mar, cuando se junten 60 ratificaciones. "En esa oportunidad —añadió— se constituirá lo que se llama "Comisión de Límites de la Plataforma Continental", que es una comisión integrada por 21 expertos que analizará todos los antecedentes que los gobiernos han tenido a su vista para hacer sus proclamaciones y cualquier tipo de definiciones en este sentido".

Recordó que el Gobierno de Chile, de acuerdo a lo previsto en la Convención del Mar y de acuerdo a una serie de antecedentes que vienen desde el año 1947, cuando el Presidente Gabriel González Videla hizo la proclamación de las 200 millas, declaró su soberanía sobre la plataforma continental y los fondos marinos correspondientes a esa área.

Consultado por las razones que tendría Estados Unidos para plantear sus observaciones, considerando que ese país no es parte de la Convención sobre Derecho del Mar, Carlos Bustos declinó pronunciarse, señalando que esa explicación tendría que emanar de las autoridades norteamericanas.

En todo caso, dijo, es interesante que pese a que Estados Unidos no es signatario de la Convención sobre Derecho del Mar, reconozca el valor de sus normas.

EMBAJADA DE EE.UU.
Consultada al respecto,

crónica 5

la embajada de los Estados Unidos señaló ayer que "el 12 de septiembre de 1985, el Gobierno de Chile proclamó la extensión de su soberanía a una distancia de 350 millas náuticas en el área que rodea a la Isla de Pascua y a la Isla Salas y Gómez".

Añade que "el 27 de mayo, la embajada de Estados Unidos informó por nota diplomática al Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, que Estados Unidos no reconoce la soberanía chilena en la parte de la plataforma continental que se extiende más allá de 200 millas en el área de Isla de Pascua y Salas y Gómez".

"Este no reconocimiento por parte de Estados Unidos, dijo la embajada, se fundamenta en el Derecho Internacional consuetudinario sobre delimitación de la plataforma continental".

"La ley internacional, como se refleja en el artículo 76 de la Convención del Derecho del Mar, señala que un Estado costero podría extender su soberanía más allá de las 200 millas cuando ocurran algunas circunstancias especiales".

"El Gobierno de Estados Unidos considera que tales condiciones no se dan en los casos de Isla de Pascua y Salas y Gómez y por esa razón no reconoce la extensión proclamada por Chile".

Agricultores de Mataquito fueron recibidos por S.E.

□ Agradecieron al Mandatario pavimentación de camino Curicó a Iloca y analizaron situación del agro después del temporal

Para agradecer la decisión del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, que derivó en la pavimentación del camino que une Curicó con Iloca, se entrevistaron con el Jefe del Estado representantes de la Asociación Gremial de Agricultores de Mataquito.

Junto con agradecer esa gestión, los agricultores curicanos le dieron a conocer la situación producida en la Región como consecuencia del temporal que afectó amplias zonas del centro de nuestro país.

El presidente de esa Asociación, Alejandro Chadwick, dijo que la Cuenca del Mataquito resultó bastante afectada por el temporal. Recordó que dicha Cuenca la conforman los ríos Teno, Lontué y Guayquillo.

"Yo estoy seguro que la parte más afectada por el temporal es la Cuenca del Mataquito", dijo Chadwick, añadiendo que "hay pérdidas de infraestructuras agrícolas,

de viviendas rurales y mucha pérdida de tierras".

Expresó que los agricultores de la zona deben comenzar el regadío de sus siembras en el mes de septiembre, vale decir, hay 60 días de plazo para reponer toda la infraestructura de riego que destruyó el temporal.

El Presidente de la República, manifestó el dirigente agrícola, "indudablemente que está informado. En el fondo, es un problema de plata. La verdad es que nadie esperaba una catástrofe de esta magnitud. Nadie puede tener fondos disponibles para una inundación".

Expresó luego que el Mandatario les dio mucho ánimo y les indicó que no debían dejarse morir. Junto con ello les dio algunas fórmulas para encontrar las soluciones a esas inquietudes.

Los agricultores en esta audiencia fueron acompañados por el Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil y por el Subsecretario de

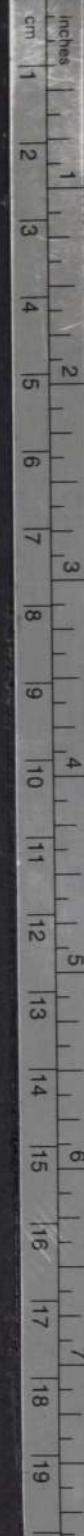
Obras Públicas, Hernán Abad Cid.

LICANTÉN

También llegaron al Palacio de La Moneda, pero no ingresaron a la audiencia, representantes del comercio de Licantén, encabezados por Roberto León.

Manifestaron que ellos consideran a esa localidad como la más afectada por el temporal, situación que no estaba contemplada dentro del planteamiento de los agricultores.

Al respecto, el dirigente de la Asociación de Agricultores, Alejandro Chadwick, dijo que quienes no ingresaron a la audiencia venían más bien en representación del comercio de Licantén. Puntualizó que el comercio es una cosa y la agricultura otra. Y esta entrevista, agregó, "fue concedida a la Asociación de Agricultores y todo depende de la agricultura, porque el comercio depende de cómo le vaya a la agricultura".



hoy comenta...

Luis
CORDERO

Los Derechos Humanos

El Gobierno ha creado una comisión para velar por el integral respeto y vigencia de los derechos humanos en el país, a través del estudio y la sugerencia de medidas y recomendaciones que puedan prevenir o atender los problemas de esta naturaleza que se generen por atentados terroristas, apremios ilegítimos o detenciones arbitrarias. En mi opinión, la iniciativa tiene especial importancia por las atribuciones que se le confieren así como por la solvencia moral de quienes han sido llamados a colaborar en esta comisión. En lo más inmediato, es probable que este hecho favorezca un análisis y una discusión seria y con espíritu constructivo sobre las múltiples facetas de un problema que ha sido explotado por la oposición con propósitos e intereses partidistas, lo cual al desvirtuar completamente el verdadero sentido del problema, ha terminado por impedir un conocimiento objetivo y una conciencia pública rectamente formada sobre la materia.

El problema de los derechos humanos está directamente relacionado, por una parte, con el grado de libertad que tenga el hombre, y, por la otra, con la mayor o menor seguridad personal que le ofrezca la sociedad. La libertad, en su más amplio y recto sentido, tiene como principal fuente de amenaza a la acción y el tamaño del Estado, de tal manera que allí donde existe una sociedad asfixiada por el poder estatal es absolutamente imposible que se respeten los derechos humanos. Y no puede ser de otra manera, porque el fundamento de estos derechos básicos radica en la naturaleza espiritual del hombre, y por lo tanto, no pueden entenderse en su real jerarquía si no se aceptan como inherentes a la naturaleza humana, concepto que cualquier totalitarismo ateo desconoce y niega por principio. Sin libertad, no puede haber garantía para el derecho a la vida, ni a la integridad física y psíquica de las personas, incluyendo por cierto la protección a la vida del que está por nacer; en un estado totalitario, no existe el derecho a la vida privada y la posibilidad de defender la honra de la persona o de su familia es absolutamente imposible; no se reconoce, por ejemplo, el derecho preferente de los padres para educar a sus hijos conforme a sus preferencias, ni existe la libertad de enseñanza, ni de culto, ni de trabajo, ni de agremiación; ni derecho a desarrollar cualquier actividad económica con el límite de que no atente contra el bien común, ni se reconoce el derecho a la propiedad privada. En una sociedad totalitaria, en definitiva, la ausencia de la libertad, hace que en ella se violen por doctrina y de manera integral todos y cada uno de los derechos fundamentales del hombre. La relación que existe entonces, entre la libertad y la vigencia de los derechos humanos, es indisoluble y directamente proporcional.

La seguridad, por su parte, es la otra referencia en virtud de la cual se puede analizar este problema. En las sociedades modernas del mundo occidental, la seguridad del hombre y de la sociedad está amenazada principal y directamente tanto por la acción político-subversiva del comunismo internacional como por el terrorismo y la violencia que ampara y promueve el propio imperialismo soviético. Esta doble y sistemática agresión, ha obligado a que casi todos los gobiernos, cumpliendo con el deber de garantizar la seguridad de las personas y la posibilidad de que puedan ejercer integralmente sus derechos y libertades, hayan tenido que organizar una lucha o estrategias antiterroristas y antisubversivas, en el desarrollo de las cuales, como es de suponer por la naturaleza violenta de estas acciones, se puede incurrir en excesos o abusos que tocan el terreno de lo ilícito o de lo ilegal. Son precisamente estos excesos, los que han servido para montar la gigantesca e hipócrita campaña internacional sobre los derechos humanos, que financia el propio imperialismo soviético, con el doble objetivo de ensuciar, por una parte, la imagen de los gobiernos más activos en esta lucha tratando de inhibir su eficacia, ya sea por el complejo o bien por la presión internacional, y, por la otra, con el objeto de centrar la atención en occidente, impidiendo de esta manera que quede al descubierto la brutal e inhumana tiranía que trata de ocultar la cortina de hierro. Por eso es necesario no moverse a equívocos sobre la materia y entender en primer lugar que cuanto mayor es la libertad mayor es la vigencia de los derechos humanos, y en segundo lugar, que la seguridad y el orden son un deber inexcusable de todo gobierno, cuya garantía depende de la eficaz lucha antisubversiva y terrorista, dentro de procedimientos lícitos y legales.

Comerciantes e industriales apoyan actividad productiva

□ Total rechazo de Cámara Nacional de Comercio y de CONUPIA a cualquier acción que entorpezca el normal desarrollo del trabajo en el país

"Una eventual paralización de actividades provocaría una pérdida de al menos un 10% en el presupuesto de cualquier establecimiento no importando el tamaño que éste tenga", dijo ayer a **LA NACION**, Darío Vial, presidente de la Cámara Nacional de Comercio.

Pero antes que nada, "estimo lo menos probable que el comercio vaya a adoptar individualmente —ya que como gremio no se hará— una decisión de tal naturaleza", agregó el dirigente.

Explicó que como consecuencia de la política económica que se aplica en el país durante el actual Gobierno que "se fundamenta en la libertad de comercio, hay toda clase de mercaderías en existencia" tanto de la producción nacional como provenientes de la importación.

"Lo que ahora ocurre es que hay una carga grande de endeudamiento y cada negocio necesita de la actividad permanente para hacer frente a las deudas. Cada día sin trabajo que no esté contemplado previamente nos provoca un hoyo financiero que se hace difícil de tapar".

SERIA DEMENCIAL

"Pensamos que sería demencial pensar en un cierre del comercio, pues a todos nos perjudicaría", comentó Vial.

Expresó que la situación que vive el país es totalmente distinta a que llevó a paros efectivos durante el régimen marxista. "En ese tiempo había mucha plata y por consiguiente una inflación tremenda, pero no había mercaderías que vender".

"Esos movimientos que hicimos respondieron a una realidad, no fueron ficticios, pues fueron en contra del socialismo, gobernante en esos años, que atentaba contra la libertad de la empresa privada y específicamente contra el comercio".

"En los países con esos gobiernos socialistas, recordó el presidente de la Cámara Nacional de Comercio, no hay comercio. Por eso es que luchamos contra ese gobierno que atentaba contra la existencia misma de nuestra actividad y trabajo. Fue un recurso de supervivencia".

"Ahora, explicó, el comercio está de acuerdo con

la política económica que se aplica en el país ya que concuerda con las aspiraciones permanentes del comercio. Nosotros en lo político no tenemos posición como gremio y cada comerciante tiene derecho a pensar como quiera".

"Estoy convencido, terminó diciendo Darío Vial, que un paro no tendrá aco-gida en el comercio estable-

cido ya que nadie puede exponerse a perder a lo menos el 10% de sus ingresos que representa dos días de no actividad".

PEQUEÑA INDUSTRIA

Nelson Radice, presidente de la Confederación Nacional Unida de la Pequeña Industria, Artesanos y Servicios, CONUPIA, declaró a **LA NACION** que "nosotros somos un sector no propenso a paralizar actividades. Somos hombres de trabajo, independientes, que no decretamos ni pro-piciamos paros".

Aclaró que la directiva que preside respeta la decisión de cada uno de los 35 mil pequeños industriales agrupados en la entidad. "Pero estamos haciendo ver al gremio que tenemos permanente preocupación por representar a la autoridad nuestras inquietudes".

"Insisto en que a nosotros no nos corresponde adoptar medidas de carácter político, pues somos un gremio de hombres de trabajo y creemos que es mejor trabajar que hacer política que más bien daña al país que construye".

"Por lo pronto, agregó, el mero anuncio ya daña al sector en términos de cambios de días de remates, de preocupación del personal que colabora con nosotros, etc."

Recordó que el gran movimiento nacional de 1973 fue la "reacción de un pueblo entero que buscó, lográndolo con la actuación de las Fuerzas Armadas y de Orden, sacarse de encima a un régimen marxista que llevaba al país al caos total".

"Hoy es muy distinta la situación y aun cuando puede haber, como los hay, problemas de carácter económico, éstos son solucionables readecuando las políticas, adoptando las medidas oportunamente. En cambio en 1972-73, el gobierno marxista daba dinero a todos, pero cercenaba la libertad".

Decanos de la Chile apoyan a rector Soto

□ Por su parte, el Frente Universitario hizo un llamado a no dejarse intimidar y a "permanecer atentos a las instrucciones que entregaremos", al tiempo que adhirió con la máxima autoridad universitaria

El Consejo Universitario de la Universidad de Chile, al que pertenecen todos los decanos, acordó ayer en sesión extraordinaria "rechazar absolutamente la ocupación indebida de la casa central, que hizo ayer (lunes) un centenar de personas encabezadas por dirigentes de la Federación de Estudiantes".

Al mismo tiempo, "respaldó ampliamente la posición asumida por el señor rector al negarse a recibir a quienes por la fuerza pretendían imponer su voluntad".

La declaración fue entregada por el Departamento de Comunicaciones de esa casa de estudios superiores.

RECHAZAN OCCUPACION

Su total rechazo a la ocupación de la casa central de la Universidad de Chile por parte de algunos alumnos de dicho plantel manifestaron, en declaración pública, los cuatro vocales del Frente Universitario que pertenecen a la Federación de Estudiantes, FECH.

De acuerdo al texto, dicha acción "constituye una maniobra de propaganda que en nada ayuda a nuestra voluntad de recu-

perar la Universidad para los universitarios y sólo alienta el recrudecimiento del imperio de la fuerza, como factor determinante en la vida universitaria".

Añaden que el Frente Universitario adhiere plenamente al Consejo Universitario y al proceso de "normalización" que están impulsando al interior del plantel y a sus "esfuerzos por restablecer la dignidad de la Universidad defendiéndola del matonaje, la irracionalesidad y la vergüenza pública".

Más adelante precisan que "la directiva de la FECH prometió recuperar la normalidad en esta casa de estudios, pero con sus actitudes ha demostrado que sólo pretende entregar al estudiantado la misma propuesta de muerte y revancha que inunda Chile".

Finalmente, el Frente Universitario manifiesta que "no estamos dispuestos a tolerar más prepotencia y complicidad con la violencia de cualquier orden y llamamos a los estudiantes a no dejarse intimidar y a permanecer atentos a las instrucciones que entregaremos".

Firman la declaración Juan Antonio Durán, presidente del FU, y Carlos Kahler, Julio Cañas y Antonín Losada.

POLITICA: Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** Verónica Reyes; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Carmen Puelma, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRONICA:** Gilberto Puent, Luis Gómez, Flor Ayala, Antonio Salgado, Mariú Correa, Ximena Gattás, Ximena Misle, Viviana Rojas, Leticia Soto, Mario María Quiñones, Hugo Ferrando; **ECONOMIA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Amelia Miranda; **POLICIA:** José Manuel García, Richard Vera; **ESPECTACULOS:** Nury Constenla, José Luis Montes; **REGIONES:** Fernando Salinas, Eliana Fellenberg; **HIPICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solís; **DEPORTES:** Julio Salviat, Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, David Abuhadba, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICION NOCTURNA:** Jorge Provens, Guillermo Vilches; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fenero, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujón, Ignacio Mella, David Lillo; **DIAGRAMACION:** Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mancilla; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humerez, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **DOCUMENTACION:** Angela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santíz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCION:** Remigio Chamorro, Yolanda Arias, Ezequiel Ramírez, César Arroyo.

DIRECTOR: Orlando Poblete Iturrate
EDITOR GENERAL: Andrés Sánchez Arriagada
JEFE DE REDACCION: Carlos Iturra Herrera
EDITOR NACIONAL: Jaime Larraín Drolett
EDITOR DE DEPORTES: Héctor Vega Onésimo
REPRESENTANTE LEGAL: Carlos Gómez Droguezt
EDITORES:
Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago
Fono 6982222 Télex ELANA 24069

hoy comenta...



Eduardo
VON KLAUSEN

Categórico Rechazo

Recientemente un medio de comunicación opositor ha publicado una entrevista exclusiva a la dirigencia clandestina del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR). En ella se exponen el pensamiento, los objetivos y las acciones desarrolladas por ese grupo terrorista, por lo que su lectura y análisis resultan de especial importancia.

En primer lugar, los miristas afirman que el gobierno de la UP era pre-revolucionario ya que "sólo se disponía del gobierno, pero no del control del resto del aparato del Estado", lo que demuestra sus pretensiones totalitarias y antidemocráticas.

En segundo término, reconocen que durante el período 73-83 se dedicaron a efectuar acciones de propaganda armada, consistentes en una serie de atentados terroristas que fueran publicitables. Lo anterior viene a ratificar la calidad de terroristas que los militantes de esa organización detentan.

En tercer lugar, afirman que el pensamiento mirista impulsa una democracia ejercida por el poder popular. Para ello propician la plena vigencia del socialismo en Chile y un camino revolucionario para llegar a él. Esto último implica crear conciencia de lo que se pretende, dicen, y "desarrollar una capacidad efectiva de lograrlo, apoyando esa conciencia con la lucha revolucionaria armada". De hecho, la escuela de guerrillas de Neltume pertenecía al MIR, según lo confirmaron los propios entrevistados.

En cuarto lugar, aclaran que "nuestra política contempla el desarrollo militar como una garantía para la ejecución del proyecto popular. En ese sentido, pensamos que las acciones armadas juegan un papel de apoyo a la lucha y movilización de masas...debemos dar una respuesta, pero a nivel de masas, con el desarrollo de fuerzas milicianas para la autodefensa".

Por último, explícitamente reconocen que en ciertos organismos, como la Asamblea de la Civilidad o el CNT, la unidad de todos los opositores se ha efectuado. Para ser más claros al respecto señalan que "nosotros participamos activamente de la Asamblea de la Civilidad a través de compañeros nuestros que son dirigentes sociales".

Este breve resumen de lo que ha declarado la dirigencia del MIR debe motivar a profundas reflexiones.

El MIR es uno de los principales integrantes del llamado MDP, con el cual, sectores como la DC o los radicales, han efectuado conversaciones: realizado pactos electorales en elecciones gremiales e, incluso, se han concertado con ellos en la Asamblea de la Civilidad.

El MIR es representado ante la opinión pública por un sacerdote, Rafael Maroto, y el MDP, con el MIR incluido a través de ese sacerdote, fue recibido en audiencia especial por dos altos dignatarios de la Iglesia Católica.

Por su parte, la Asamblea de la Civilidad se ha constituido en la mejor fórmula para integrar a los sectores del MDP, incluido el MIR, a las estrategias desestabilizadoras del resto de la oposición. Incluso, ya no cabe duda que el liderazgo de esa organización está en manos de la extrema izquierda.

La persistencia de ciertos políticos y dirigentes gremiales e incluso, de algunos religiosos, en mantener una actitud condescendiente hacia grupos como el MDP, está poniendo, desde ya, en grave peligro la estabilidad y permanencia del sistema democrático chileno. Ante el MDP, que incluye a movimientos como el MIR, sólo cabe una actitud de categórico rechazo que refleje una verdadera vocación democrática y libertaria.

Ministro Márquez de la Plata

"Los trabajadores no le harán el juego a los violentistas"

- Expresó que una ínfima minoría pretende crear un clima artificial de agitación en el país, conducente a efectuar actos que siempre terminan en destrucción y muerte de personas inocentes
- El Gobierno ha adoptado las medidas adecuadas para cautelar el normal desarrollo de las actividades

El Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, afirmó ayer que "los trabajadores no le harán el juego a los violentistas ni se dejarán instrumentalizar por una ínfima minoría, que lo único que pretende es destruir a Chile".

Expresó que estos llamados de agitadores aislados buscan crear un clima artificial de alarma pública conducente a desarrollar actos que siempre terminan en destrucción de bienes y muerte de ciudadanos inocentes.

centes.

El Ministro Márquez de la Plata precisó que tanto los trabajadores como la comunidad en general, no deben dejarse amedrentar por estas personas, al tiempo que indicó que el Gobierno ha adoptado las medidas adecuadas para cautelar el orden y la tranquilidad a fin de que éstos puedan concurrir normalmente a sus trabajos.

El Secretario de Estado añadió que en ninguno de los intentos de paro, los tra-

bajadores han dejado de asistir a sus centros laborales. "La inmensa mayoría de los trabajadores no quiere ser utilizada en actos que no tienen ningún beneficio para ellos, y que al contrario sólo producen daños al país".

SOLIDARIDAD

Indicó que como contrapartida a estos llamados de los sectores violentistas, la ciudadanía está en una cruzada de solidaridad con las

personas que perdieron todos sus enseres y hogares a raíz de los graves temporales que afectaron a miles de chilenos. "Así que creo que nadie se va a prestar a ninguna aventura violentista", dijo.

El Ministro del Trabajo expresó la necesidad que existe una absoluta independencia del quehacer de los trabajadores con respecto a materias de carácter político, sin perjuicio de que cada uno tenga su forma de pensar.

Intendente de la Región Metropolitana

"Quienes convocan a paro debiesen trabajar y ayudar a damnificados"

Como "inconcebible que algunas personas llamen a paro en un momento de emergencia como el actual", calificó ayer el intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, la convocatoria efectuada por sectores de oposición para realizar hoy y mañana una jornada de movilización colectiva en contra del Gobierno.

En este contexto, la máxima autoridad regional dijo que quienes citan a estas jornadas deberían dedicarse a trabajar, a ayudar y a cooperar con las personas que resultaron afectadas por los temporales. "Ese es un pensamiento de chileno, de hombre sano y puro que realmente quiere a su país y se esfuerza por salir adelante", puntualizó al respecto.

Agregó que quienes lla-

man o participan de estos hechos no buscan soluciones ni arreglar las cosas a través del diálogo, sino que sólo buscan provocar desmanes. "Sin embargo, expresó, en la medida que todos los chilenos se unan no ocurrirán ac-

tos de vandalismo".

Puntualizó, asimismo, que todas las disposiciones que se tomen en relación a esta convocatoria las toma y coordina la Comandancia General de la Guarnición de Santiago, por lo que la Inten-

dencia no tiene ninguna injerencia.

"La ciudadanía debe estar tranquila, terminó diciendo el mayor general Hernández, porque el gobierno protege y da garantías de paz a todos los chilenos".

Doctor Orozco

Ocupación de la U. se enmarca dentro de la estrategia marxista

- Miembro de la Junta Directiva de la Universidad de Chile y presidente del Frente Universitario de Académicos, dijo que la forma utilizada es "un juego muy conocido entre los años 70 y 73"

"La ocupación de la Casa Central de la Universidad de Chile se enmarca dentro de la estrategia de los grupos marxistas", manifestó ayer el doctor René Orozco, miembro de la Junta Directiva de ese plantel y presidente del Frente Universitario de Académicos.

El docente señaló que ese tipo de acciones son sistemas de violencia que "no buscan la normalización de la Universidad, sino que todo lo contrario. Ellos tienden a la ingobernabilidad", sentenció el doctor Orozco.

Indicó además que "un juego muy conocido ocurrió entre los años 70 y 73, donde hubo muchas tomas de locales. El que no tiene la razón y que no es la mayoría, no le queda otro recurso que la toma".

Refiriéndose a los responsables de esas acciones, añadió el presidente del Frente Universitario que "esa gente no debería estar dentro de la Universidad, porque aquí se inspira el respeto a la mayoría y a la democracia. Estas personas no cumplen con esto, son fieles a su doctrina totalitaria".

En igual forma se planteó

el sociólogo y coordinador de investigación de la Escuela de Sociología de la Chile, Ignacio Undurraga, quien manifestó que "estas acciones de fuerza no contribuyen en absoluto al desarrollo y mantenimiento del espíritu académico y la necesidad de diálogo que debe existir entre los alumnos y las autoridades".

Aseveró, además, que "todo esto se inserta dentro

Panificadores saldrán a laborar en forma normal

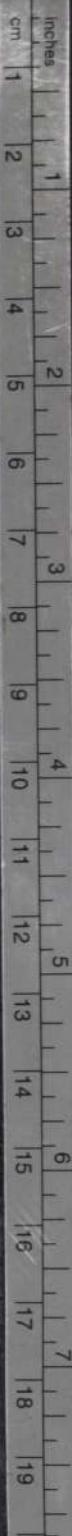
El presidente del Sindicato Interempresas de Trabajadores de la Industria Panadera, Carlos Valenzuela, llamó a todos los trabajadores y empleados de panadería a trabajar en forma normal.

Valenzuela dijo que su organización siempre ha defendido los intereses laborales de los trabajadores y que actualmente no existen conflictos que afecten a ese gremio.

Además, Valenzuela indicó que el paro se debe sólo a intereses políticos "que nadie tiene que ver con lo laboral". Agregó que "muchos de los problemas que por años vivieron los trabajadores han sido consecuencia de



Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros.



Suicidio colectivo de terroristas

□ Tres terroristas se autoeliminaron al ser descubierto cuartel del Frente Manuel Rodríguez, donde funcionaban hospital clandestino y fábrica de explosivos y accesorios para armamentos

Tres terroristas del auto-denominado Frente Manuel Rodríguez, brazo armado del proscrito Partido Comunista, se descerrajaron sendos disparos en la cabeza, falleciendo en forma instantánea al descubrir Carabineros su refugio en la comuna de La Cisterna.

La identificación preliminar de los terroristas que se autoeliminaron corresponde a dos mujeres y un joven de 20 años de edad. Las primeras fueron identificadas como las hermanas Margarita Eliana y María Paz Martín Martínez de 43 y 30 años de edad respectivamente. La tercera persona de sexo masculino que participó en este suicidio colectivo tenía documentos de identidad a nombre de Isidro Solís Martínez.

Las tres personas habitaban una casa extremista ubicada en calle Mamiña 150 de la comuna antes mencionada y en su interior la policía encontró un completo hospital donde se atendían a terroristas y un laboratorio para la fabricación de accesorios de armas de fuego y elementos para la elaboración de artefactos explosivos.

Los hechos comenzaron a suscitarse momentos antes de la medianoche cuando una patrulla del Servicio de Encargo y Búsqueda de Vehículos SEBV interceptó en plena vía pública un automóvil con las características de otro que fue encargado por robo.

Fue así como se logró la detención del terrorista confeso como militante del comando Manuel Rodríguez y que fue identificado como Jorge Alejandro Martín Martínez. Este al ser detenido por Carabineros fue sorprendido con armamento en el interior del vehículo. Conminado a indicar la procedencia de las armas indicó que las había sacado

de una casa ubicada en la comuna de La Cisterna en calle Mamiña frente al número 150.

De esta manera los servicios policiales a cargo de la detención del terrorista solicitaron refuerzos para proceder a realizar un operativo en el domicilio mencionado.

Funcionarios con entrenamiento especial de Carabineros se apostaron en las inmediaciones de la casa extremista con la intención de proceder a su ingreso. A las 00.30 minutos desde el interior de la vivienda se escuchó un disparo. Esta situación obligó a que el personal ingresara hasta el interior del inmueble en forma decidida.

Grande fue su sorpresa cuando al llegar a una habitación ubicada inmediatamente después de la mamá, un sujeto joven lanzaba al aire lastimeros gritos de dolor. De su cabeza manaba abundante sangre y en su mano portaba una pistola automática de repetición.

A su lado dos mujeres inertes se encontraban en medio de un charco de sangre que las tablas de la habitación se negaban a succionar.

El muchacho falleció casi instantáneamente. El disparo que los efectivos policiales habían escuchado momentos antes correspondía al desesperado intento de suicidio del joven terrorista para evitar caer en manos policiales.

En una pieza contigua Carabineros encontró un completo hospital con camas especiales, material quirúrgico, elementos medicinales, material para efectuar operaciones, etc.

Las camas demostraban en forma evidente que momentos antes de haberse llevado a cabo el operativo, había personas recibiendo

atención médica, las que alcanzaron a escapar.

En la parte posterior del inmueble había una construcción perteneciente a la misma casa en cuyo interior se efectuaban trabajos de fabricación de artefactos explosivos y elementos accesorios para armamento pesado, como es el caso de barretines, tuhos para cañones lanzacohetes, bombas del tipo tortas vietnamitas, iniciadores, estopines y materia base para la fabricación de pólvora. También se recogió literatura terrorista como folletines para efectuar maniobras extremistas, elaboración de bombas caseras, etc.

ARSENAL

El detalle del material bélico encontrado en el interior del domicilio corresponde a 16 granadas del tipo caseras antipersonal, dos

revólveres calibre 38 mm, 10 detonadores nacionales con mecha lenta, un pistolete Geco calibre 7 mm, espoletas de percusión, 5 rocketes antitanques del tipo Low, 40 kilos de nitrato de amonio, dos granadas de mano MK-8, tres lanzacohetes con sus respectivos proyectiles, un fusil M-16 calibre 5.6 mm, 25 kilos de amoníacolatina, 500 metros de mecha, una subametralladora SHE calibre 9 mm. con dos cargadores y abundante munición.

AUTOPSIAS

Al cierre de esta edición fuentes allegadas a los servicios policiales que realizaron la diligencia indicaron que se esperaba el informe de autopsia de las tres personas para determinar las causas exactas de la muerte toda vez que las dos mujeres presentaban heridas



Las hermanas Margarita Eliana y María Paz Martínez Martínez, encontradas muertas en el interior de una habitación de la casa al llegar las fuerzas policiales. Un sobrino también fue encontrado sin vida al lado de ambas.

diligencias y en el transcurso de las próximas horas seán puestos a disposición de los servicios de seguridad para ver las conexiones que puedan tener con acciones extremistas llevadas a cabo en los últimos días.

Se trata de los hermanos Jorge Alejandro, detenido antes del operativo y Matilde Martín Martínez de 36 y 31 años de edad respectivamente.

DETENIDOS

Una hermana y un hermano de las dos mujeres fueron detenidos en estas



Un hospital de campaña equipado con modernos implementos para la atención de cirugía simultánea por lo menos de tres personas se encontró en el interior del cuartel terrorista.

Organizado por Asamblea de la "Civilidad"

Con atentados preparan

□ Ola violentista se inició la noche del lunes con 16 acciones extremistas en distintos puntos del Área Metropolitana

Una ola de atentados desencadenaron elementos extremistas durante la noche del lunes y la madrugada de ayer, con diecisiete acciones que afectaron a entidades públicas y privadas, en un esfuerzo por amedrentar a la población con miras a la realización del paro que, pese a su

nombre, ha organizado el organismo denominado Asamblea de la Civilidad.

Los hechos violentistas, que dan una pauta de lo que se pretende lograr con esta "protesta pacífica", se iniciaron a las 20.05 del lunes, cuando seis individuos incendiaron un bus de la empresa LIT en Avenida La

Feria con Guanaqueros.

Veinticinco minutos después, una bomba explotó en el cruce ferroviario de Renca.

A las 20.45 horas, otro grupo de desconocidos incendiaron la fábrica de muebles Joannon, de calle Diego Portales 876, en la comuna de La Florida. Para

lograr su objetivo, lanzaron un artefacto incendiario al techo del inmueble.

Poco después, a las 21.30 horas, tres individuos dispararon contra la garita de microbuses Catedral Lourdes, de Diagonal Renis 1759, en la comuna de Cerro Navia.

Operación Cóndor

□ Carabineros dio primer golpe en una serie de diligencias antiterroristas iniciada hace meses en la capital

La acción policial llevada a cabo en la madrugada de ayer correspondió a una acción concertada de Carabineros a través de grupos especializados como lo son el llamado GOPE (Grupo de Operaciones Especiales) y SEBV (Servicio Encargo y Búsqueda de Vehículos).

Desde hacia tres meses a la fecha se había detectado que en el sector sur de la capital, se estaban localizando una serie de vehículos motorizados robados en el barrio alto. La unidad especializada de Carabineros comenzó a efectuar las diligencias pertinentes llegando a la conclusión que un comando extremista asalta-

ba conductores para quitarles los vehículos, los que después abandonaban tras la comisión de algún delito de carácter terrorista.

La operación denominada "Cóndor" tuvo ayer su primer resultado positivo al detectarse un "correo" del Frente Manuel Rodríguez que trasladaba armamento de un punto a otro de la capital.

Los servicios de seguridad han localizado puntos en poblaciones periféricas donde se ha encontrado armamento de grueso calibre sin uso que se ha estado repartiendo con fines inimaginables.

Por esta razón se planificó la "Operación Cóndor".

en La Cisterna



Armamento de todo tipo, incluyendo lanzacohetes y rockets escondían los terroristas. Se encontraron además elementos para la fabricación de bombas y accesorios para cañones de grueso milímetro.



La casa-refugio de los extremistas era amplia en su interior y contaba con todo tipo de comodidades y construcciones de servicio. En maceteros y tierra del jardín escondían pólvora y munición.

Terreno para el "paro"

La ola de atentados se reanudó a las 22.30 horas, cuando una bomba estalló en el poste de alumbrado público ubicado frente al número 7592 de Santa Rosa, mientras que otro artefacto hacía explosión en otro poste en Santa Rosa con Victoria.

Un bombazo más se registró a las 23.20 horas, en la puerta principal de la empresa eléctrica de Puen-

te Alto, ubicada en calle 21 de Mayo 0164, provocando daños de poca consideración.

A la cero hora, un poderoso artefacto explotó en la base del tendido de electrificación de la red ferroviaria sur, causando daños de consideración y produciendo la obstaculización de la vía a causa del corte de la energía.

Ventidos minutos más

tarde, una bomba estalló en la Escuela D-771 de calle Pedro de Valdivia 208, en la comuna de San Bernardo y alrededor de la seis de la mañana, otros cuatro atentados con explosivos produjeron daños de poca consideración en diversos puntos de la capital. Además, hubo atentados contra el Banco de Crédito e Inversiones y otros centros públicos y privados.

Del proscrito Partido Comunista Descubierto plan subversivo

La paralización de la producción, educación, transporte y comercio es el objetivo de un plan elaborado por el proscrito Partido Comunista, que fue conocido ayer.

Las instrucciones subversivas están contenidas en un documento que encarga estas tareas a las células de combate y al frente extremista "Manuel Rodríguez".

Contempla la utilización de núcleos de agitadores y violentistas que serán protegidos por grupos armados para la perpetración de sus desmanes y para obligar a los trabajadores a paralizar sus actividades.

El instructivo prevé la uti-

lización de marchas, mitines, homenajes, misas y asambleas, además de velatorios para difundir la predica extremista. Se indican asimismo actos de propaganda armada y acciones de "justicia popular" contra quienes no acaten las órdenes de los agitadores y cercos a las municipalidades y unidades policiales.

También se instruyen emboscadas a las Fuerzas Armadas y de Orden y hasta la utilización de hampenes para que se sumen a las actividades previstas. En sus detalles más precisos se recomienda el sabotaje a instalaciones industriales, eléctricas y servicios de lo-

comoción, así como ataques a vías férreas y bombas de bencina.

El plan subversivo, que se encuentra en pleno conocimiento de las autoridades, ordena saqueos a negocios, supermercados y centros comerciales. No se exceptúa la creación de comités de defensa de los detenidos por estas actividades y las conferencias de prensa a agencias extranjeras y medios de comunicación nacionales.

Finalmente, se reitera que es el plan subversivo del Partido Comunista que contempla sólo, de modo marginal, la participación de organismos de masas".

En la economía del país

Paralización de actividades sólo tiene efectos negativos

"Los paros no conducen a nada. Son destructivos e inconvenientes para la economía de un país porque se produce menos. Cualquier disminución en el ritmo de trabajo es negativo. Nosotros necesitamos reforzarnos para producir más y mejor ya que esta es la única forma de tener más riqueza", dijo ayer el Ministro de Defensa, vicealmirante Patricio Carvajal, quien, coincidiendo con el Ministro del Interior, Ricardo García, criticó a los convocantes a la jornada de paralización de actividades, señalando que "es un absurdo que en momentos en que Chile se une para solidarizar con los damnificados del temporal, haya grupos que en lugar de cooperar estén buscando destruir".

El Secretario de Estado conversó algunos minutos con la prensa al término de la sesión legislativa ordinaria de la Junta de Gobierno a la cual fue invitado por analizarse en esta oportunidad el proyecto que modifica el Estatuto del Personal de las Fuerzas Armadas en cuanto a la carrera profesional del Cuadro Permanente y Gente de Mar, el que fue aprobado.

Confirmó que personal de las Fuerzas Armadas resguardará los terminales de la locomoción colectiva, como igualmente algunos de los vehículos de transporte, especialmente aquellos de los sectores considerados más conflictivos.

Interrogado respecto de si este tipo de convocatorias pone en peligro la seguridad interior del país, respondió negativamente. "No, dije, no la pone en peligro. Indudablemente se causa un perjuicio que todos estamos sufriendo porque, cada torre, cada servicio destruido o dañado tiene que ser pagado con el concurso de todos los chilenos, así es que hay un perjuicio causado por el terrorismo".

"Pero, continuó, indudablemente también, la mayoría ciudadana es contraria a este tipo de acciones por lo que quienes las cometen, lo único que hacen es desprestigiarse".

Al ser consultado respecto de si para hoy y mañana se dispondría de una dotación especial de contingente militar, precisó que hay personal de las Fuerzas Armadas para reforzar a Carabineros como es costumbre en estado de emergencia. Sin precisar el número de hombres y señalando ante una consulta que, en estos aspectos siempre los opositores exageran, agregó que habría protección en los terminales y algunos vehículos de la locomoción colectiva, especialmente para prevenir posibles atentados y detener a quienes los intenten realizar.

En todo caso, puntualizó

que en su opinión el paro no llegaría a ser general.

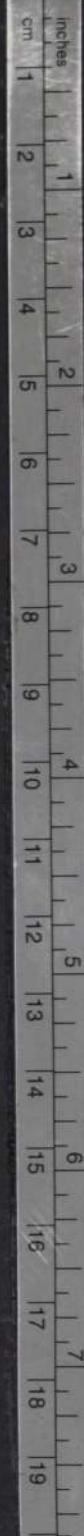
OTRAS MEDIDAS

Las declaraciones del Secretario de Estado, fueron corroboradas por fuentes oficiales que señalaron ayer que se han tomado todas las medidas de seguridad y de orden público de carácter preventivo, tendientes a resguardar el normal desarrollo de las actividades ciudadanas.

La afirmación fue emitida en relación a los actos de desórdenes públicos provocados por algunos sectores de estudiantes universitarios, a propósito de los cuales se ha detenido a algunas personas y, al mismo tiempo, se han detectado actividades de grupos extremistas en los últimos días, conocidos por la opinión pública.



Diversos atentados explosivos se registraron en las últimas horas de noche en diferentes puntos de la capital, provocando daños de mediana consideración en los sectores afectados. Alrededor de la medianoche, dos postes del alumbrado público fueron derribados en la calle Salomón Sumar, altura 3300, dejando parcialmente sin luz los domicilios adyacentes. Casi a la misma hora, un artefacto explosivo detonó en la Industria Nacional de Artículos Eléctricos, ubicada en Los Olmos 3256. Simultáneamente también sufrió un atentado de similares características la empresa Loncoleche, situada a la altura del 8500 en el sector del camino a Melipilla. En todos estos atentados no se registraron víctimas.



cartas

LOS DESEOS SE REALIZAN

Señor Director:

Los deseos se realizan. Por eso Buda enseñó a no desear nada y a vivir satisfecho. Porque los deseos se realizan a veces de otro modo que el esperado. Por ejemplo: se ha deseado la ingobernabilidad en Chile y se ha conseguido la ingobernabilidad del Mapocho y el aguacero por algunos días.

Los deseos son a veces una mala llama que acrece el smog; y ya no se quema incienso en las iglesias sino neumáticos en las calles, cuando no microbuses.

La oposición al Gobierno que se hace con destrucción, barricadas, bombas o piedras, es temperamental y demoníaca y por lo tanto ilícita e inmoral.

Pero en Chile jerarcas de la Iglesia se queman en la mala llama demoníaca y no cumplen su deber mínimo de llamar malo a lo malo porque lo tienen en casa.

Elvira Otárola S.
Carné 2520756-4, San Carlos
Chacabuco N° 640, San Carlos

INQUIETO POR DESCUENTOS

Señor Director:

Envío la presente nota con el fin de dar a conocer una situación que, creo debe afectar a muchos pensionados que como el suscripto, somos Imponentes de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos. El caso es el siguiente: "Resulta que en el mes de mayo presenté Solicitud de Préstamos de Emergencia a dicha Caja de Ahorros y con fecha 5 de junio recibí la contesta en la que me informaban que, por Dictamen N° 6604 de fecha 17 de marzo de 1986, de la CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA, dio orden a CANAEMPU (soy pensionado desde el año 1978), para que NO efectúe descuentos a los jubilados en favor de la CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS.

Si observamos que el año 1985 las pensiones fueron congeladas mediante la 18.413; que, hasta el momento no se sabe nada sobre 10.6% adeudado (IPC de enero a abril 1985) y ahora, el organismo contralor nos priva de gozar los beneficios que otorga una Institución a la cual concurremos con un 3% de nuestra pensión imponible en forma mensual, todo esto significa que, el pensionado está condenado a no tener o gozar de ningún tipo de beneficio económico, aún a costa de sus propios emolumentos, lo que constituye una total y absoluta INJUSTICIA.

Además, la Caja de Ahorros de Empleados Públicos sólo se limita a enviarme la nota con la información no dando ninguna alternativa, por lo que pienso que, a lo menos, la imposición del mes de junio y siguientes, no sean más descontadas y aún más, todas las imposiciones hechas también debieran ser devueltas (soy Imponente de la Caja desde el mes de mayo de 1984) a sus imponentes, ya que no podremos tener más derecho a gozar de los beneficios.

Adjunto, señor Director, foto-copia de la nota enviada.

Agradezco su buena disposición para publicar esta nota, pues con ello estamos poniendo luz roja a muchos pensionados e imponentes de la Caja de Ahorros.

Saluda atentamente a Ud.

Luis González Silva
Pensionado Caja Nac. Empleados
Públicos y Periodistas
Carnet 20.217 de Coquimbo
Recoleta N° 657 Coquimbo

AGRADECEN DIFUSION

Víctor Aquiles López Barrenechea, Brigadier General, Director General, saluda atentamente al Sr. Director del diario La Nación, al mismo tiempo que se complace en expresarle sus profundos agradecimientos por la excelente cobertura periodística otorgada a las "Primeras Jornadas Latinoamericanas sobre Manejo Operativo de Catástrofes Naturales", por ese medio de comunicación.

El General López se vale de esta grata ocasión para testimoniarle sus más altas y distinguidas consideraciones.

BREVES

Agricultura

Un informe acerca de un estudio del potencial de desarrollo agrícola de las Primera, Tercera y Cuarta Regiones de nuestro país, entregó ayer al Ministro de Agricultura, Jorge Prado, el experto israelita Schlomo Shilon.

En compañía del embajador de Israel, David Ephrati, y del gerente de Desarrollo Agrícola y Forestal de Corfo, Raúl Rossi, el experto conversó con el secretario de estado, en su gabinete, por cerca de 30 minutos, al término de los cuales señaló haberle entregado variadas ideas en cuanto al desarrollo de esas regiones.

"Hablamos sobre problemas agrícolas y hortícolas de esas regiones, y de las posibilidades de avance y desarrollo de la técnica. Ideas y opiniones sobre el avance de estas zonas hacia las exportaciones", puntualizó.

Agregó que, a su juicio, las posibilidades de las regiones mencionadas son buenas en algunos aspectos, en lo que a producción agrícola se refiere, pero no pudo dejar de manifestar que existen problemas de orden infraestructural, como transportes y limitaciones de agua.

TRANSPARENCIA
DE AFP

Por otra parte, el Ministro del Trabajo, luego de concluida la reunión, contestó algunas preguntas de los periodistas. Se le consultó su opinión acerca de algunas críticas sobre el proyecto de ley que aumentaría la cotización adicional del seguro de invalidez y sobrevivencia. Al respecto, dijo que el verdadero sentido del cuerpo legal es que el imponente sepa exactamente cuánto está depositando en su cuenta.

"Ahora, si cotiza más, va ver aumentado su fondo y cabe señalar que si una persona cotiza, por ejemplo, un 11 por ciento por cada diez años, tendrá un año más de cotización a su haber.

VERLOS

de J. SELLIER

MUNICIPALIZACION

La izquierda y los masones
han levantado sus voces
y aunque por diversas razones,
no quieren municipalizaciones.

Llama mucho la atención
que ahora reclamen tanto
y que no se oyera su llanto
cuando esta cueca empezó...

A la izquierda poco importa
la docencia o el profesor:
su alegato es arma táctica
parte de su "concertación".

Los masones por su parte,
en ya vieja posición,
piden "Estado docente",
muerto el siglo que pasó.



El Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, acompañado del Seremi del sector, Eduardo Ramírez, en la reunión que sostuvo ayer con dirigentes de ocho empresas distinguidas por la mejor relación laboral, entre ellas, Standard Electric, Canal 13 y Cemento Polpaico.

Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata

"Armonía genera mejores condiciones en empresas"

"Una armoniosa relación entre empresarios y trabajadores siempre será determinante en la obtención de mejores condiciones para el sector laboral y permitirá un crecimiento de las empresas".

Así lo declaró ayer el Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, luego de reunirse con dirigentes de ocho empresas elegidas como las mejores de este ámbito en 1985.

El Secretario de Estado indicó que los había invitado a su gabinete para felicitarlos por "este accionar de ellos y la voluntad que han demostrado para hacer efectivo el diálogo necesario entre empleadores y trabajadores".

Expresó que en la reunión los dirigentes le habían planteado algunas in-

quietudes referidas a la situación de despido de trabajadores en la industria de chicles Dos en Uno. Al respecto, precisó que se ordenó una investigación y fiscalización para determinar si hubo ilegalidad en la exoneración de empleados de esta industria.

En todo caso, agregó que esta situación no es generalizada y se trata de un caso puntual junto a otro problema similar que hubo en Concepción.

El personero indicó que también les había dado a conocer que en las comisiones legislativas se está tramitando un proyecto de ley sobre la negociación colectiva "que creo va a solucionar estas inquietudes manifestadas por los dirigentes".

A nombre de los dirigien-

tes hablaron José Sepúlveda, secretario del Sindicato de Canal 13 y Alfonso Valdivia, presidente del Sindicato N° 2 de Polpaico. Ambos coincidieron en señalar su satisfacción por el encuentro con el titular del Trabajo.

Crean comisión para controlar tabaquismo

Quedó constituida la Comisión Nacional para el Control del Tabaquismo que deberá estudiar las materias relacionadas con el tabaco y proponer medidas destinadas a lograr controlarlo y reducirlo.

La reunión constitutiva estuvo presidida por el Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón y concurrieron, los representantes de los subsecretarios del Interior, Trabajo, Economía, Hacienda, Educación, Salud, Agricultura, Transporte y Justicia; Mercedes Cifuentes, jefa de la Oficina de Planificación y Presupuesto y los miembros de la Comisión de dicha Secretaría de Estado, encabezados por su presidente, el doctor Héctor Rodríguez.

Esta comisión fue creada por Decreto Supremo en enero de 1986 y tiene por funciones completar y actualizar el diagnóstico de situación relacionado con el hábito de fumar, proponer la política de control de tabaquismo, diseñar y evaluar un programa de actividades de control de tabaquismo a mediano y largo plazo sobre la base de estrategias en las

Municipalización

VIÑA DEL MAR (por Raúl Santiz Téllez). — Con la firma de contrato de 488 docentes y funcionarios administrativos se completó el proceso de municipalización en la provincia de Los Andes y en la comuna de San Felipe, con el traspaso oficial de la administración de las respectivas municipalidades, de un total de 56 establecimientos, con sus 15.831 alumnos y 909 profesores, y personal de parafunción y administración.

Inauguración

La subsecretaria de Previsión Social, María Teresa Infante, presidió la ceremonia de inauguración de la sucursal matriz de la Administradora de Fondos de Pensiones Unión AFP, ubicada en calle Miraflores 176.

Las nuevas oficinas centrales se originaron al fusionarse dos importantes sedes de la entidad, y que integran una red de 35 filiales. Durante su gestión Unión AFP ha tramitado 2.110 pensiones de sobrevivencia y 1.606 pensiones de invalidez y 487 de vejez.

Durante la ceremonia habló el gerente general de la entidad Francisco Silva Silva, quien indicó que los objetivos de esta nueva sucursal apuntaban a un mejoramiento en el servicio y atención que se entrega a los afiliados.

Precisó que ésta "servirá para que aquellos que nos han confiado su futuro previsional, amplíen el regular contacto que mantienen con nosotros, igualmente que cuando necesiten servicio o información, se los entreguemos con mayor rapidez y eficiencia".

Créditos a disposición de área privada

Más de 718 millones de dólares en recursos a sector productivo

□ Ministerio de Economía informó que se trabaja aceleradamente para colocar estos empréstitos. Porcentaje importante corresponde a aporte de organismos financieros internacionales

Recursos por una suma superior a los 718 millones de dólares se encuentran a disposición de los sectores financieros y productivos del país, cuyo propósito es reactivar definitivamente estas áreas.

Así lo destacó ayer el asesor del Ministerio de Economía, Jorge Obrecht, quien precisó que los créditos están conformados por aportes de organismos financieros internacionales y la contraparte nacional.

Señaló que para el sector financiero se encuentran disponibles 166,7 millones de dólares; para el área industrial, 162,5 millones de dólares; para la minería, agricultura, construcción, pesca y servicios, 310 millo-

nes de dólares y para la pequeña y mediana empresa, 79 millones de dólares.

El experto entregó esta información durante el desarrollo de un seminario para periodistas que cubren las informaciones del área económica, que se efectúa en las dependencias del Ministerio de Economía.

A la primera jornada asistieron el Ministro de Economía, Juan Carlos Délano —quien dio la bienvenida a los participantes— y el subsecretario de esa cartera, coronel Jorge Valenzuela.

Este último, en breve alocución, reiteró los principios básicos que guían la acción del Gobierno en el campo económico, entre ellos una plena libertad de

mercado; un rol subsidiario del Estado; el mercado como mejor asignador de los recursos y la iniciativa privada como el motor del desarrollo.

Asimismo, destacó la importancia que le atribuye la autoridad al papel de la mediana y pequeña empresa, señalando que "su papel productivo y de generación de empleo es digno de resarcirse".

CREDITOS

El asesor del Ministerio de Economía, Jorge Obrecht, reseñó los principales programas crediticios que implementa la autoridad en apoyo del sector financiero y productivo.

Mencionó el "Programa de Reestructuración Financiera" que contempla recursos por 166,7 millones de dólares. El Banco Mundial entrega 100 millones y la contraparte local 66,7 millones. El ejecutor de este plan es el Banco Central.

Explicó que —a la fecha— se considera la entrega de recursos con cargo a este Programa por unos 76 millones de dólares.

REACTIVACION INDUSTRIAL

Otro programa es el de "Reactivación Industrial", por un monto de 162,5 millones de dólares, cuyo ejecutor es el Banco del Estado. Obrecht añadió que al pasado 8 de mayo se habían cursado 17 operaciones por la suma de 6 millones 641 mil dólares.

Añadió que el tercer programa es el llamado "Multisectorial CORFIBID", que contempla recursos por 310 millones de dólares. El convenio respectivo se suscribió el 19 de junio último con el Banco Interamericano de Desarrollo, BID, entidad que aportará 13 millones de dólares a este programa.

Mencionó además el plan de apoyo a la "Pequeña y Mediana Industria", que supone empréstitos por una suma de 79 millones de dólares. En este caso, el Banco Mundial aporta 40 millones de dólares y la contraparte nacional, 39 millones.

Recordó que estos préstamos que favorecen a los pequeños empresarios se entregan con un interés de UF más un 8 por ciento anual.

El experto también destacó el "Fondo de Capital de Riesgo", creado para apoyar a este mismo sector".

Leve repunte en el cobre

□ Ayer se cotizó a 63,593 centavos de dólar la libra

A 63,593 centavos de dólar se cotizó ayer la libra de cobre grado "A" en la Bolsa de Metales de Londres, fijándose su precio a futuro en 62,911 centavos.

La Comisión Chilena del Cobre informó que en la oportunidad, se transaron 7.400 toneladas métricas del metal y que el precio promedio mensual es de 63,593 centavos, en tanto que el precio promedio anual, quedó en 64,489 centavos de dólar.

El precio al contado provisorio, al cierre de las operaciones del lunes, fue de 63,166 centavos.



Durante el desarrollo del seminario destinado a los periodistas, se observa al subsecretario de Economía, coronel Jorge Valenzuela y al asesor Jorge Obrecht.

Modifican reglamento de fondo de garantía

□ Sólo se considerarán informe comerciales de los últimos cinco años

El Gobierno procedió a modificar el reglamento del llamado "Fondo de Garantía" que favorece a los pequeños y medianos empresarios.

ciales de los últimos cinco años.

Además, para aquellas personas que tengan problemas en ese lapso, se otorgará un plazo de 90 días con el fin de que solucionen esta situación.

El pasado 30 de abril —indicó el experto— los créditos otorgados por el sistema financiero con la garantía del Fondo ascendían a 2.718 millones de pesos.

Detectó DIRINCO

Notables diferencias en el precio del pan

□ Fluctuaciones alcanzan hasta un 25 por ciento de acuerdo a una encuesta efectuada en la capital

Diferencias de hasta un 25 por ciento en el precio del pan corriente detectó la Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO, a través de una encuesta efectuada en esta capital.

La muestra abarcó 140 establecimientos del rubro y ella también reveló fluctuaciones de un 67 por ciento en el caso del pan especial.

El precio mínimo para el kilo de pan corriente se observó en Vitacura 1117, local en que estaba a 80 pe-

sos, y el máximo 100 pesos, en Tenderini 87 y Amunátegui 61.

En cuanto al pan especial, el valor más bajo, fue 88 pesos en José Miguel Infante 5103 y Av. La Feria 5500. El más alto, 150 pesos, en Alameda 707 y 721.

La DIRINCO indicó que todos estos valores se encuentran a disposición del público en la oficina de informaciones al consumidor ubicada en Teatinos número 120, primer piso.

Mantienen autorización de inversiones de AFP

La comisión clasificadora de riesgos acordó mantener la autorización de la inversión de los recursos de los fondos de pensiones en acciones de la Compañía Chilena Metropolitana de Distribución Eléctrica S.A., Compañía Chilena de Distribución Eléctrica V Región; Compañía Chilena de Generación Eléctrica S.A., Empresa Nacional de Telecomunicaciones y Laboratorio Chile S.A.

Además, clasificó en las diferentes categorías de riesgo los depósitos a plazo y otros títulos representativos de captaciones de letras de crédito y bonos, emitidos por las diferentes instituciones financieras que operan en el país.

La relación de estos instrumentos financieros y de las respectivas entidades financieras, figura inserta en el Diario Oficial de ayer.

En primer semestre

Fuerte rebaja de combustibles

□ Entre enero y junio precios han disminuido entre 19,4 y 47,1 por ciento

Una rebaja real, que fluctúa entre un 19,4 y un 47,1 por ciento, han experimentado los precios de los combustibles, en los primeros seis meses de este año.

Según un informe entregado por el Ministerio de Economía, los valores promedio a público de estos productos, han registrado las siguientes variaciones reales:

La gasolina de 93 octanos, en 22,1 por ciento; gasolina de 81 octanos, 19,4 por ciento; diesel de transporte 23,2 por ciento; querosene o parafina, 40,6 por ciento; gas licuado, a domicilio en cilindro, 24,4 por ciento; diesel industrial, 46,3 por ciento, y petróleo combustible industrial número 6, 47,1 por ciento.

Según estos porcentajes,

la gasolina de 93 octanos, bajó de precio, entre enero y julio, en 12 pesos el litro; gasolina 81 octanos, 9,1 pesos; diesel transporte, 10,2 pesos; querosene o parafina, 22,9 pesos; gas licuado, en cilindro de 15 kilos, 245 pesos; de 45 kilos, 736 pesos; diesel industrial, 25,1 pesos el litro, y el petróleo combustible industrial número 6, 18,3 pesos el kilo.

Industriales madereros a EE.UU.

□ Exportadores del sector destacan medidas adoptadas por el Gobierno para aumentar exportaciones

Muebles de oficina, para el hogar y de terraza; puertas y ventanas; bandejas y otros artículos de madera, serán exhibidos próximamente en Dallas, Nueva York y Miami, por la misión comercial de la Asociación Gremial de Industriales de la Madera, ASIMAD, quienes en conjunto con la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales, PROCHILE y la cooperación de la Consejería Comercial de la Embajada de Estados Unidos, han podido materializar este viaje de negocios que se presenta como muy promisorio para el sector fabril maderero nacional.

A juicio de Sergio Goitia, presidente de ASIMAD, y quien encabezará la misión, existen reales perspectivas de incrementar las ventas en el mercado americano, debido a que éste es un mercado abierto, con menores exigencias que el europeo, y en el que no existen aranceles aduaneros. También destaca, la importancia que ha representado para este sector, el incentivo que el Gobierno ha dado a las exportaciones, con el reintegro del

10 por ciento y la posibilidad de negociar fletes a precios competitivos.

El objetivo de esta Misión es establecer relaciones comerciales e intercambio tecnológico con empresas de las ciudades antes mencionadas. Allí podrán constatar los gustos del mercado americano respecto a muebles y otros artículos de madera y ponerse al día en las nuevas técnicas de secado de la madera, tipos de barnices, sistemas de embalaje, así como de la implementación de campañas de marketing para estos productos.

En Dallas visitarán la Feria Dallas Home Furnishing Mart, considerada una de las más grandes en su especialidad y donde exhiben más de 4.000 expositores. Cabe hacer presente que en esta ciudad, que es un importante centro de compras, no existen fábricas, ni siquiera armadurías de muebles de madera.

En la ciudad de Nueva York, visitarán la muestra permanente que mantienen los Industriales del Mueble de ese Estado y en Miami serán atendidos por la Asociación de Fabricantes de



Muebles chilenos a mercados norteamericanos

Muebles del Estado de Florida. En cada una de estas ciudades, serán asesorados por representantes de PROCHILE, quienes se han encargado de organizar las reuniones.

Economía de EE.UU. se mantiene estable

WASHINGTON, 1 (REUTER).— El índice estadounidense de principales indicadores, barómetro de la actividad económica futura, aumentó un modesto 0,2 por ciento en mayo, informó hoy el Departamento de Comercio.

El leve incremento significa que la economía estadounidense no muestra señales de ganar impulso en el futuro, ni de caer en una recesión, dijeron analistas.

El índice de principales indicadores subió 1,3 por ciento revisado en abril, dijo el departamento. Previamente había informado que el aumento había sido de 1,5 por ciento en abril.

Baja inflación

QUITO, 1 (AP).— Una baja experimentó la inflación durante el mes de junio en Ecuador, según reveló el Secretario General de Planificación, Oswaldo Dávila, a la prensa local.

De acuerdo a ello, la tasa de inflación entre junio de 1985 y junio 1986, fue del 19,84 por ciento, lo que revela casi un punto menos que la medida hasta mayo, según el funcionario.

Caída del dólar

LONDRES, 1 (AP).— El dólar bajó esta mañana en Europa ante la expectativa de que los tipos de interés sean reducidos en los Estados Unidos en un futuro próximo, mientras que el oro tendió también a la baja.

El dólar bajó al cierre hoy en Tokio a 163,65 yen, menos que ayer al cierre a 163,95 yen. Por su parte, la libra se vendió en la apertura hoy en londres a 1,5425 dólares. Su precio ayer al cierre fue de 1,5330 dólares.

En 3,5 por ciento creció la economía

Un crecimiento de un 3,5% experimentó la economía del país durante el primer trimestre del año, de acuerdo a la información oficial entregada ayer por el Banco Central de Chile.

El instituto emisor, precisó que según los antecedentes disponibles, el PGB del período alcanzó a 91.198 millones de pesos.

Se señaló que los sectores que experimentaron un mayor incremento entre enero-marzo fueron la agricultura y silvicultura, con un 8%; construcción, con un 8%; electricidad, gas y agua, con 7,6% y transporte, con un 5,6%.

En tanto, los rubros que exhibieron un menor rendimiento fueron la pesca, con -22,9% y servicios con 2,2%.

SUPERAVIT COMERCIAL

Por otra parte, el Banco

Central informó que durante los últimos treinta días finalizados el 15 de mayo último, la balanza comercial registró un superávit de 174,5 millones de dólares, totalizando en el año un superávit de 616 millones de dólares.

Este resultado es superior en 66% al registrado en los primeros cinco meses del año anterior. Las exportaciones realizadas en los últimos treinta días finalizadas el 15 de mayo alcanzaron a 400,1 millones de dólares en tanto que las importaciones fueron de 255,6 millones de dólares.

En cuanto a las tenencias de reservas brutas, estas aumentaron en 8,5 millones de dólares durante los últimos treinta días finalizados el 15 de mayo. Por su parte, los activos internacionales se incrementaron en 108,5 millones de dólares.



El Banco Central oficializó el aumento de la cuota de viaje.

Oficializan aumento de las cuotas

Se oficializó ayer la medida adoptada por el Comité Ejecutivo del Banco Central, en orden a incrementar las cuotas de viaje con destino a países latinoamericanos y otros.

Mediante este acuerdo la cuota de viajes hacia los países latinoamericanos aumenta de 500 a 750 dólares, en tanto que para el resto de los países sube de 1.500 a 2.250 dólares.

Producción automotriz

A un total de 1.893 unidades alcanzó la producción automotriz en los primeros cinco meses del año en curso, lo que representa una baja de 40,15 por ciento respecto de igual período del año anterior, que llegó a 3.163 unidades.

La producción de Franco Chilena disminuyó en 44,4 por ciento en el período, en tanto que la de General Motors bajó en 35,5 por ciento.

La producción de automóviles disminuyó en el período en 61,8 por ciento, mientras que la de camionetas lo hizo en un 10,8 por ciento. Ambas empresas son las únicas dos terminales que operan en el país y se estima que pondrán fin a sus actividades el 31 de diciembre próximo, por considerar que algunos aspectos del nuevo estatuto automotor son desventajosos.

INDICADORES BÁSICOS

UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer: \$ 3.074,67
Valor de hoy: \$ 3.075,38
Valor mañana: \$ 3.076,10

PRECIO DEL COBRE ayer

63,593 ct. US\$

IPC Mayo: 0,7%

UNIDAD TRIBUTARIA

Junio: \$ 5.368

DÓLAR oficial ayer

\$ 191,29

CUOTA AHORRO

(11-VI a 10-VII)

\$ 103,77

UNIDAD REAJUSTABLE

Julio: \$ 30,41

ÍNDICE VALOR PROMEDIO (IVP)

Valor de hoy: \$ 3.080,54

Santiago de Chile,
Miércoles 2 de Julio de 1986

LA NACION

Pagarés de deuda externa

Establecen nuevas normas para sus transacciones

□ Se suprime restricciones que afectaban a títulos de deuda reestructurada durante 1983 y 1984.

La Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras impartió a las entidades sujetas a su fiscalización nuevas instrucciones sobre la adquisición de títulos de la deuda externa, transacciones con estos instrumentos e inversiones que pueden realizarse con el producto de estos títulos. Las modificaciones contemplan la supresión de las restricciones que afectaban a los pagarés de deuda externa reestructurada durante 1983 y 1984 y a los derivados de las obligaciones contraídas por el Banco Central de acuerdo con los convenios de créditos por US\$ 1.300 millones y US\$ 780 millones de 1983 y 1984.

Las nuevas normas establecen que los títulos originales de deuda externa que no se adquieran podrán ser objeto de transferencias dentro de Chile debiendo ser presentados al deudor para su pago, canje o reemplazo por otro documento pagadero en moneda chilena según como se hubiera establecido en el convenio que antes de la adquisición debieron haber celebrado el comprador y el deudor del título de deuda externa.

Los deudores, al suscribir estos convenios deben renunciar al acceso al mercado de divisas que les pudiera haber correspondido para cumplir con el servicio de la obligación externa que se trate, por el importe que sea objeto de la negociación.

De acuerdo con las disposiciones, el cobro, canje o sustitución de esos documentos deben hacerse siempre por una institución bancaria o sociedad financiera establecida en Chile, quedando por lo tanto estas últimas facultadas para realizar específicamente estas operaciones que comprenden documentos en moneda extranjera.

Asimismo, cualquier persona natural o jurídica, residente en el país o en el exterior, podrá adquirir los títulos de los acreedores externos o de los tenedores de esos instrumentos en el exterior. Dicha adquisición podrá efectuarse directamente o por intermedio de mandatarios.

Por otra parte, cuando las instituciones financieras deseen realizar alguna transacción en la que participe una persona vinculada con una entidad financiera, deberán requerir previamente la autorización de la Superintendencia.

No podrán adquirir estos títulos en la forma señalada el Fisco, el instituto emisor, las entidades públicas, CORFO y las instituciones financieras autorizadas para operar en el país.

Asimismo, las instituciones financieras que efectúen el cobro de deuda externa por cuenta de un

mandante, destinarán el producto de dicho cobro a la finalidad que se hubiese señalado expresamente en el mandato. En caso que los títulos sean canjeados o sustituidos por otros instrumentos, éstos podrán ser entregados al mandante o bien ser transferidos a terceros, recibidos en pago de bienes o deudas o adquiridos por la institución mandataria, según lo estipulado.

MONTO

El monto del pago que se convenga con un deudor de un título de deuda externa o al precio que se acuerde por su compraventa o transferencia no podrá ser en ningún caso superior al valor par de dicho documento a

Almacenes particulares

Medida fomenta a las exportaciones

□ ASIVA calificó la iniciativa como "una herramienta útil" para el comercio exterior.

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez).— Un amplio análisis de las disposiciones contempladas en el decreto supremo 224 del Ministerio de Hacienda, sobre habilitación de almacenes particulares de exportación, efectuó el Directorio de la Asoc. de Industriales de Valparaíso y Aconcagua (ASIVA), en su reciente sesión del pasado lunes.

Según lo dio a conocer a "La Nación" el gerente general de la institución, Alfredo Doppelmann, el articulado estaba siendo esperado con interés por los sectores industriales y fabriles, ya que se encontraba —en sus ideas generales— entre las medidas impulsadas por ASIVA.

"Si los trámites administrativos (de habilitación de almacenes particulares) van a ser ágiles y operativos, como lo ha adelantado el Director Nacional de Aduanas —manifestó el gerente— ASIVA ve con mucho agrado la dictación de este decreto, que es una herramienta que consideramos muy, muy útil, para el fomento de las exportaciones.

En lo puntual, los directivos estimaron reducido el límite del 10 por ciento para

las materias primas acogidas al nuevo régimen, pero se mostraron conformes con las disposiciones que facultan al Director Nacional de Aduanas a elevar este porcentaje, previa solicitud fundamentada de los interesados.

"El directorio también estimó —prosiguió expresando el ejecutivo de ASIVA— que, para el desarrollo general de la industria, sería útil que estos almacenes particulares fueran también ampliados hacia la importación (temporal) de bienes de capital (máquinas, motores, etc.) como existía anteriormente, en que iban pagando los derechos a medida que estos bienes quedaban armados o entraban en funciones".

En forma coincidente con el análisis del directorio, la gerencia de ASIVA comenzó ayer a hacer llegar a sus empresas afiliadas, la circular 216, mediante la cual les entrega amplia información sobre el decreto supremo 224 del Ministerio de Hacienda, de manera tal que puedan considerar la solicitud de habilitación de almacenes particulares de exportación, si lo estiman conveniente.

Estado de situación del Banco Central

Recursos financieros por un total de 26.224,6 millones de dólares, activos y pasivos, mostró el Banco Central en su balance al 31 de mayo último, de acuerdo a un informe entregado por la publicación especializada "Carta Semanal". En moneda nacional, la masa de recursos llegó a \$ 4.988.451,3 millones. El informe señala que del total de sus activos, aquellos sobre el exterior llegaron a \$ 719.757,6 millones, es decir, un 14,4 por ciento, en tanto que los activos internos llegaron a \$ 2.358.609 millones, un 47,2 por ciento y las otras cuentas del activo y saldos deudores, ascendieron a \$ 1.910.086,8 millones, lo que representa un 38,2 por ciento.



EL DIARIO DEL MUNDIAL



El llanto de alegría del entrenador Carlos Salvador Bilardo, tras ganar este domingo recién pasado la Copa Mundial '86, por segunda vez para Argentina.



GARY LINEKER AL BARCELONA

El goleador del Mundial '86 pasará a ser estrella de los azulgranas de España. Ya fue contratado en más de 4,5 millones de dólares

□ Imágenes exclusivas para "La Nación" de Chile sobre los momentos cumbres de la final entre Argentina y Alemania, con material de "El Gráfico" de Buenos Aires

● MARADONA CRITICA A PLATINI

Diego Armando vertió duras palabras contra el astro francés por haberse negado a actuar en la definición del tercer puesto y haber menospreciado a Argentina y su fútbol.

● MURIÓ PADRE DE TELE SANTANA

En Belo Horizonte falleció el padre del DT de Brasil. Hospitalizado por problemas respiratorios, su estado se agravó durante la Copa.



En el centro de la noticia, en todos los estadios y en cualquier lugar de México, el testimonio de nuestros enviados, Héctor Vega Onésime y Julio Salvati a la cita mundialista, enriquecido con el aporte exclusivo de 22 profesionales (redactores y fotógrafos) destinados por la revista argentina "El Gráfico" al gran acontecimiento. Además, los comentarios exclusivos de Menotti adquiridos a la agencia DPA, de la República Federal Alemana. Un acabado servicio de La Nación para disponer del más amplio y completo material de todas las subsecciones, los equipos y sus protagonistas.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100



GOLEADOR LINEKER VA AL BARCELONA

El máximo anotador de la justa mundialista fue contratado por el cuadro español en cuatro y medio millones de dólares

LONDRES, 1º (AP).— El inglés Gary Lineker, máximo goleador del recién terminado Campeonato Mundial de Fútbol, fue transferido al Barcelona de España en aproximadamente 3 millones de libras (4,5 millones de dólares).

Por su parte el arquero Chris Woods, suplente de Peter Shilton en la selección inglesa, pasó a los Rangers de Glasgow, Escocia, en 600.000 libras (900.000 dólares).

Lineker, que era prácticamente un desconocido a nivel internacional, anotó 40 goles en los torneos de la Liga y la Copa Inglesa con Everton en la temporada pasada y en el Mundial de México marcó seis tantos.

El inglés terminó como goleador del campeonato pese a que Inglaterra fue eliminada en los cuartos de finales, por Argentina, que luego se consagraría campeón mundial.

El artillero anotó los tres goles con que su equipo ganó 3-0 a Polonia, marcó dos tantos contra Paraguay y uno contra Argentina, en un partido que Inglaterra perdió 2-1.

Para Lineker el pase a Barcelona representará la oportunidad de jugar en los torneos europeos. Jugando en Inglaterra eso le resultaba imposible dado que los clubes ingleses fueron marginados indefinidamente de las competencias europeas luego de los disturbios ocurridos en 1985 en el estadio Heysel de Bruselas, durante la final de la Copa de Campeones entre Juventus y Liverpool.

En ese partido se produjeron desmanes atribuidos a los aficionados ingleses en los que murieron 39 personas.

Lineker firmó por seis años con el Barcelona, que el año que viene jugará la Copa UEFA, en la que el goleador

NOTICIERO AZTECA



El botín de oro del último mundial, el inglés Gary Lineker, fue transferido al Barcelona por casi cinco millones de dólares.

inglés, de 25 años, participará por primera vez en una competencia europea.

Contratado por Everton en 800.000 libras (en su momento 1,12 millones de dólares, durante el último Campeonato de Liga Lineker fue una pesadilla para las defensas rivales.

Pero Everton, que el año anterior había ganado la Liga y la Copa de Ganadores de

Copas, se vio superado por su vecino Liverpool, que se alzó con la Liga y la Copa Inglesa, algo que ningún equipo inglés había logrado en 15 años.

En Barcelona Lineker jugará con otro inglés, Mark Hughes, adquirido al Manchester United en dos millones de libras (3 millones de dólares).

BOCHINI, EL HEROE QUE NO JUGÓ

BUENOS AIRES, 1º (ANSA).— Para cualquier observador extranjero fue bastante incomprendible: cuando los jugadores de la Argentina campeona salieron a los balcones de la casa de gobierno, los locutores anuncian la presencia de Maradona y del técnico Carlos Bilardo, con el mismo énfasis que la del habilidoso volante ofensivo Ri-

cardo Bochini que sólo jugó 6 minutos en todo el Mundial de México.

Cuando el esmirriado y calvo Bochini apareció en el balcón, la multitud rugió: "Bo-bo-chini, Bo-Bo-chini", un estribillo que se repite aquí cada semana en los estadios donde juega el ídolo de Independiente de Avellaneda.

El reconocimiento de la "hinchada" es explicable, a pesar de la poca participación que tuvo Bochini en el torneo de México.

El popular "Bocha", de 32 años, no sólo es uno de los superdotados del fútbol argentino de la última década, sino que fue reconocido como "ídolo" por el mismo Maradona que, en su adolescencia, iba domingo a domingo a "estudiar" su juego.

"A pesar de que jugué muy poco, me siento parte de este triunfo, como uno más del grupo", dijo el veterano crack mostrando la medalla de la FIFA que completó su nutrido patrimonio de títulos futbolísticos en Independiente (dos veces campeón intercontinental, cinco veces campeón de América, tres veces campeón argentino).

"Pero, es tan bueno este Bochini?", se preguntó un periodista italiano.

En la semifinal con Bélgica, cuando Bochini ingresó faltando seis minutos y Argentina ganaba 2-0, Maradona lo recibió en el campo diciéndole: "Vamos maestro, vamos a tocar juntos...".



Bochini sigue siendo ídolo: jugó sólo seis minutos en la Copa del Mundo, pero la hinchada lo aclamó.

En Buenos Aires, millones de personas, escuchaban simultáneamente al más popular relator deportivo de la radio, el uruguayo Víctor Hugo Morales, gritando: "Ha entrado el prócer del fútbol argentino..."

"Por favor, que el árbitro alargue el partido porque queremos verlo jugar con Maradona... que este partido no termine, no es justo..."

El tiempo no les alcanzó, pero Bochini tuvo la satisfacción de "jugar" en un Mundial, cosa que no había conseguido en los tres torneos anteriores, a pesar de que su debut en la selección se remonta a 1974 (jugó 27 partidos).

Bochini admitió que su ausencia en los torneos de 1974, 1978 y 1982 se debió tanto a "la mala suerte" como a su propia responsabilidad, en una alusión a sus frecuentes depresiones anímicas que hicieron que se lo indicara como un jugador poco regular.

El técnico Bilardo tampoco lo eligió cuando comenzó a formar la selección en 1983, pero en 1984, en medio del reclamo generalizado de la prensa, lo incorporó en el equipo que realizó una exitosa gira por Europa que incluyó una victoria por 3-1 sobre la Alemania de Beckenbauer en Dusseldorf.

El popular "bocha", sin embargo, sufrió otra de sus depresiones y no jugó las eliminatorias en 1985. A pesar de todo, Bilardo, su antiguo "enemigo", lo volvió a reincorporar y lo llevó a México entre los 22.

Santiago de Chile,
Miércoles 2 de Julio de 1986 **LA NACION**

en órbita

FALLECIO PADRE DE TELE SANTANA

BELO HORIZONTE (Minas Gerais, Brasil), 1º (ANSA).— Falleció en la madrugada de hoy (ayer) en el hospital donde se hallaba internado, en Belo Horizonte, el padre del técnico Telé Santana.

João Veríssimo da Silva, más conocido como "Don Zico", de 82 años de edad, sufría de insuficiencia respiratoria y había sido internado en el hospital de la Santa Casa, en los primeros días de junio.

El agravamiento del estado de salud de "Don Zico" había sido comunicado ya al técnico de la selección brasileña cuando este se hallaba aún en México, participando del Mundial. Luego de la descalificación y retorno del Brasil, Telé Santana permaneció en Belo Horizonte junto al enfermo.

MARADONA CRITICA A PLATINI

BOLONIA (ITALIA), 1º (ANSA).— Diego Armando Maradona criticó a Luis César Menotti y a Michel Platini, en un artículo exclusivo para la revista deportiva "Guerin Sportivo", que se publicará en Italia.

"Passarella fue el pupilo de Menotti, yo soy el de Bilardo, qué me hizo capitán del equipo campeón del mundo, mientras con Menotti no tuve posibilidad de llegar a vencer el Mundial", escribe Maradona.

"Si bien no es el momento de polémicas, quiero decir que con Bilardo estoy seguro de llegar al Mundial del 90 y estar todavía listo para ganar", agrega Diego Armando.

En cuanto a Platini, dice que "hay que considerarlo entre los mejores jugadores de los últimos años, pero su ciclo terminó", comenta Maradona.

Más adelante "El Pelusa" escribe que en marzo último, "no aceptó su fallada cuando se negó a jugar con nosotros en París, 'un partido esperado por el mundo. Un signo del destino'".

Maradona tampoco acepta la "renuncia" del ídolo francés a jugar la final por el tercer puesto. "Yo habría ido hasta el fin. El fútbol impone sacrificios, responsabilidades", concluye el artículo.

ALEMANES ESTAFARON A HINCHAS COLOMBIANOS

MEXICO, 1º (ANSA).— Un grupo de colombianos y de alemanes que se hospedaban en el mismo hotel, apostaron un total de 45 mil dólares sobre la final del mundial mexicano.

Ganaron los colombianos, que habían volcado sus favores por la Argentina, pero cuando se presentaron en el hotel para cobrar la apuesta que habían dejado en custodia en la caja de seguridad, fueron informados que los 45 mil dólares ya habían sido retirados.

A uno de los colombianos, Gabriel Ruse Gavilla, de 37 años, no le quedó otra cosa, incluso en nombre de sus amigos, que hacer la denuncia policial, aunque nada pueda ya resolver.

Ganaron la apuesta, pero perdieron los dólares: aquellos que creyeron haber ganado gracias al éxito de la selección argentina.

GRAN CRISIS EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 1º (ANSA).— Pedidos de renuncias que van desde la del seleccionador nacional, Omar Borrás, hasta la de los miembros del consejo ejecutivo de la asociación del fútbol local, son las primeras consecuencias visibles de la baja actuación de Uruguay en el reciente Mundial de México, en el marco de una generalizada crisis económica de los equipos locales.

Los dos clubes más importantes del país, Peñarol y Nacional, pidieron expresamente la dimisión de Borrás y de dirigentes y neutrales de la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF), demandaron una postergación del comienzo del campeonato oficial y reclamaron una modificación a fondo de la estructura organizativa de ese deporte.

Borrás, considerado el principal responsable de la defeción de Uruguay en México, es además director del Departamento de Planificación Deportiva de la AUF, un cargo administrativo para el cual también se le exige la renuncia.

Los equipos "chicos" reconocen la necesidad de introducir "imprescindibles reformas" en la actual realidad del fútbol del país, pero discrepan con Peñarol y Nacional ya que están decididos a comenzar la disputa del campeonato uruguayo el sábado.

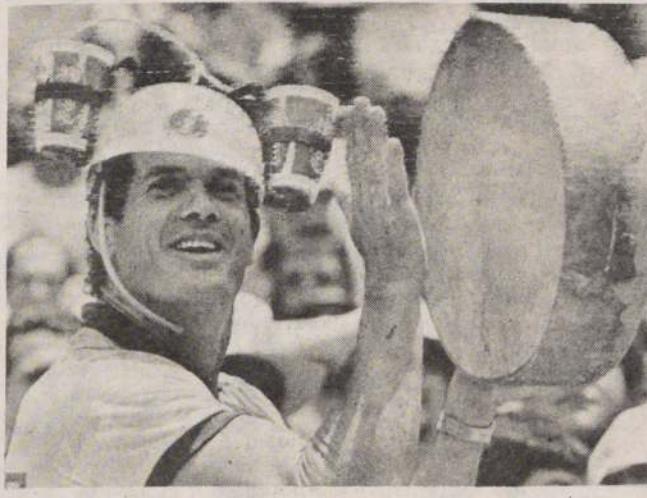
Dos dirigentes de la AUF presentaron renuncia a poco de regresar de México, en tanto los otros cuatro dimitieron hoy, luego que Peñarol y Nacional les retiraron su confianza "por haber acompañado la posición de los 'chicos' en cuanto al comienzo del campeonato oficial".

EL DIARIO
DEL MUNDIAL

LA TRANQUILIDAD

Méjico 86 comenzó bajo las más tétricas previsiones: terrorismo, terrorismo telefónico y protestas generalizadas. Este Mundial parecía destinado a entrar en la historia de las tragedias antes que en las del fútbol, bajo el recuerdo del doloroso precedente de Ciudad de México, en las Olimpiadas de 1968, cuando una manifestación estudiantil terminó en un baño de sangre en la Plaza de las Tres Culturas.

Europa, había sido teatro



EL RECUERDO

No la podíamos dejar archivada sin que usted viera esta foto. El señor es hincha argentino y decidió quedarse en Ciudad de México. Señaló que por ahora no pensaba en abandonar la capital azteca y que seguiría brindando su alegría a quien quisiera oírlo (REUTER).



EN ACAPULCO

Otros, en cambio, como estos hinchas ingleses se fueron a las soleadas y paradisíacas playas del balneario de Acapulco, sin lágrimas ni tristeza. Su equipo no pasó los cuartos de final, pero ellos igual serán los últimos en irse.

RECORD ESPECTADORES

El segundo mundial mexicano batió oficialmente el record de espectadores presentes en los 52 partidos, sobre la base de las cifras provistas por el comité organizador. En efecto, asistieron 2.441.731 personas a los doce estadios en donde se desarrollaron los encuentros.

Año	Partidos	Espectadores	Promedio
1930 Uruguay	18	434.500	24.139
1934 Italia	17	395.000	23.235
1938 Francia	18	483.000	26.833
1950 Brasil	22	1.337.000	60.772
1954 Suiza	26	943.000	36.270
1958 Suecia	35	868.000	24.800
1962 Chile	32	776.000	24.250
1966 Inglaterra	32	1.614.677	50.458
1970 México	32	1.673.975	53.312
1974 Alemania	38	1.774.022	46.685
1978 Argentina	38	1.610.275	40.484
1982 España	52	2.064.364	38.816
1986 México	52	2.441.731	46.956

PIQUES Y ENCHILADAS

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

EL DIARIO
DEL MUNDIAL

LOS GRANDES M

LA ESTOCADA
DEL "TATA"

José Luis Brown tenía una cuenta pendiente con los fanáticos argentinos y defensores del ex capitán Daniel Passarella. Y la saldaría completamente en la final, cuando comenzó a escribir la historia del segundo título trasandino con este gol de cabeza, a los 22 minutos. El duelo era parejo en el Estadio Azteca de Ciudad de México y ninguna de las dos selecciones dejaba una brecha tratando de no sufrir heridas irreparables. En ese instante, Cuciuffo hace una "bicicleta" ante Mathaus, quien lo fouléa en el costado derecho del ataque albiceleste. El tiro libre lo ejecuta Burruchaga y Harald Schumacher —el arquero de Alemania, considerado el mejor del mundo— calcula mal la salida para cortar el centro. El balón sobra a Jakobs y Maradona se tira al piso. Brown gana el salto e incrusta la pelota en la valla teutona. Berthold mira atrás, absolutamente desconcertado. Esa conquista del "Tata" tranquilizó a los pupilos de Bilardo, quienes sentían la presión de ser los favoritos. De paso, el zaguero de Nacional de Medellín —echado de un club argentino tiempo atrás— se alzaba como uno de los héroes de la final, que terminó con su clavícula lastimada y no aceptó que se le reemplazara. El lucharía como hombre hasta el último segundo.

EL LLANTO
DE BILARDO

Ya todos invaden la cancha del Estadio Azteca. Carlos Salvador Bilardo se levanta de la banca y el delantero del Lecce, Pedro Pablo Pasculli, lo abraza agradecido de haberlo llevado a un título mundial, aunque ese día haya sido sólo suplente. El entrenador supo manejar a un grupo de astros, con todas sus personalidades difíciles y repletas de egolatría. Disciplinó tácticamente a 22 figuras de técnica formidable. Y superó las renacas verdaderas y falsas que rodearon el camino al triunfo. A los 46 años, este médico y ex crack de Estudiantes de la Plata, alcanzó la cúspide con sus convicciones intactas. Su estilo puede o no gustar. Pero vale como idea. Bilardo hizo entender eso hasta al propio Diego Armando Maradona; que había fracasado en el Mundial de España '82. Orden, disciplina, táctica e individualidades, bien dosificadas por el DT, sin olvidar el brillo del espectáculo. Aquí, en esta imagen, él suelta el llanto tras las tensiones de más de 3 años a cargo de la selección de Argentina. Son las lágrimas de alegría que desahogaron al nárragon.



MOMENTOS DE LA FINAL



LA "BANDERILLA" DE VALDANO EL FESTEJO ANTICIPADO

Alemania había sentido la estocada de Brown. Y se fue encuecida en busca del empate. Aplicando el fútbol práctico que caracteriza a Bilardo, los argentinos poblaron el mediocampo dejando a Valdano para el arranque en contragolpe. Justamente ésa sería la fórmula para el segundo tanto, que pareció el seguro definitivo para ganar la Copa Mundial FIFA'86. A los 56 Valdano recupera la pelota en su área, la toca a Maradona, quien prolonga hacia Enrique. Este arranca por la derecha, ve proyectado por la izquierda al goleador del Real Madrid y le mete el pelotazo desatapado. Schumacher no se decide en salir rápidamente y Valdano, con una clase excepcional, pone el derechazo cruzado que pondría el balón en la meta de los germanos por segunda vez. Jakobs nuevamente observa sin poder llegar al cruce. "¡Argentina campeón!", era el festejo anticipado. Pero la angustia duraría hasta 4 minutos antes del final, cuando Burruchaga rompería la igualdad lograda momentos antes por Rummennigge y Völler.



LA COPA PARA MARADONA

En 1978 lloró porque Menotti lo excluyó del seleccionado que se tituló campeón mundial, en la propia Argentina. En 1982 el mismo entrenador lo llevó a España donde no alcanzó las dimensiones de un verdadero crack, terminando su equipo eliminado, y él expulsado ante Brasil. El domingo pasado, ya cercano a sus 26 años de edad, Diego Armando Maradona culminó con éxito su sendero. Fue éste —sin duda— su Mundial, jugando como volante de toda la cancha y anotando 5 goles. De sus conquistas, hubo obras maestras como el segundo sobre Inglaterra y el segundo sobre Bélgica; hasta el "tramposo" con la mano que abrió el marcador ante los británicos. El mejor jugador, el segundo scorer y campeón, los títulos se juntan para el mediocampista del Nápoli de Italia. Es el sueño del pibe hecho realidad de aquel chico nacido en una familia pobre de Lanús en Buenos Aires. Por ello, aparte de la ceremonia oficial en que el Presidente de México, Miguel de la Madrid, entregó el trofeo, sus compañeros acertaron en decir de su capitán: "¡La Copa es para Maradona!".

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

**EL DIARIO
DEL MUNDIAL**

□ **El mediocampista argentino, que juega en el Nantes de Francia, estaba considerado como la mano derecha de Maradona. En la recta final, el crack de 23 años brilló con luces propias y anotó el gol que aseguró el trofeo. Después del Mundial, varios clubes italianos quieren su pase. Entre ellos el Nápoli, el equipo de Diego Armando**

Todos los ojos estuvieron clavados en Maradona. Pero sin Jorge Burruchaga quizás el título logrado por Argentina en México '86, no estaría en los cuarteles de Bilardo. El propio entrenador lo reconoce emocionado: "Su contribución fue enorme. Un motor que jamás se paró, sacrificándose por todos y ayudando en cualquier sector de la cancha. No le interesaba ser el gran nombre, sino que ganáramos la copa".

■ A los 23 años tuvo su mayor emoción: hacer el gol decisivo en la final con Alemania. El mediocampista juega en el Nantes de Francia, pero varios clubes de Italia ya luchan por su pase. Su recorrido partió en una escuadra trasandina llamada Arsenal (de Segunda División), pasando por el poderoso Independiente de Avellaneda, hasta anclar en el fútbol galo.

Ahora la posibilidad más cercana es ir al Nápoli, donde haría pareja con Diego Armando Maradona. "Sería un sueño, pero es algo difícil de concretar todavía."

■ Y tú también confías en Bilardo, Jorge?

— La estima con Bilardo es recíproca. El está muy influido por el fútbol europeo. Carlos Salvador cambió la mentalidad del jugador argentino que era fuertemente individualista por una actitud de juego colectivo, cosa que nos constituyó en el mejor equipo del Mundial de México '86. Esa insistencia al juego excesivo por renombrados entrenadores argentinos y las críticas al fútbol práctico de Bilardo, no hicieron mella. Y nos metió en lo verdadero. Estando ya una temporada en el Nantes de Francia, me confirma esa apreciación.

■ Le cambió mucho al fútbol tradicional argentino?

— Nosotros hemos sacrificado nuestra imagen de fábrica. El futbolista argentino posee también una ventaja: hay técnicos de primer orden mundial y nuestra selección está en el mismo rango con elementos capaces de hacer la diferencia individual.

■ Lo dices por Maradona?

— Evidentemente. Es como Platini para los franceses, aunque en este Mundial no haya encendido todas sus luces. El rol de sus compañeros se facilita. Para mí es mucho más coordinado todo cuando Diego Armando está en la cancha. Es una suerte de telepatía. Temíamos que en esta copa, las marcas pudieran quitar su influencia. Pero Maradona nos demostró que es el mejor del mundo. Entiéndalo bien: si él es capaz de exprimir mejor mi juego, prefiero ser dependiente de él que Diego lo sea de nosotros. En las eliminatorias ni siquiera él estaba en su nivel, pero siempre tuve fe en el equipo.

■ Lograste definir tu rol en Argentina?

— Yo soy un elemento ofensivo. Y en la medida que pudiésemos rotar con Maradona y Valdano arriba y por el medio, en postas con Batista y Giusti, no nos podía parar nadie. Y claro que no, pues ganamos en la final muy bien a Alemania.

■ Si no haces ese gol, quizás se les va el título...

— Diego Armando estuvo todo el partido sacrificándose, donde iba lo seguían. Cuando vi que Enrique pivoteaba hacia Maradona, yo píqué porque todos los defensores alemanes se le tiraban. Lo habíamos ensayado. Briegel me gritaba algo desde atrás, pero yo sabía que ahí se terminaba el partido. En los vestuarios, le juro, lloré como un loco. Fue el momento más importante en mi vida.

■ La sucesión de Kempes y Ardiles fue una de las mayores cargas sicológicas?

— Siempre nos compararon con nuestros gloriosos "ancianos". Era una herida que laceraba desde la prensa y opiniones de Menotti. El fútbol evolucionó después de 1978 y nosotros somos absolutamente diferentes, pero igualmente capaces.

Bilardo nos convenció que sólo hacia falta estar juntos como equipo. Que el nivel de las eliminatorias era falso. Claro que tenía razón: esta copa tapará muchas bocas.

— Ustedes fueron campeones, pero tres europeos ocuparon los siguientes lugares

BURRUCHAGA EL ULTIMO HEROE



Ante Italia efectuó un cometido correcto. Clubes del "Calcio" como el Nápoli de Maradona, quieren el pase de Burruchaga, actualmente crack del Nantes de Francia. Su novia Fabiola Rossi lo trata de convencer para marchar.

■ Se atrasa América?

— En España '82, cuatro europeos lograron todos los puestos. Acá fuimos los campeones nosotros. Mientras Brasil cayó ante Francia, Paraguay con Inglaterra y Uruguay no supo qué hacer con nosotros, nuestro equipo evolucionó en lo táctico. Sin disciplina este título no se logra. Era el Mundial de los mediocampistas y ahí nosotros dominamos muchas y mejores ideas. Sabíamos que los europeos sufrirían con nosotros. Y sucedió lo dicho, con la inspiración de Maradona, Valdano, Batista, Brown, Pumpido, todos. Ahora, el resto de América debe preocuparse. En lo técnico es difícil que nos superen. Pero el fútbol de hoy es muchísimo más que eso.

■ Decepcionó Francia?

— Y yo juego allá, entonces la opinión podría ser interesada. Pero si bien tenían un equipo superior al de España '82, no pudieron alcanzar esa final que anhelábamos. ¡Qué duelo! Después de que nos ganaron en Parque de los Príncipes en París, teníamos ansias de una revancha. Sin Platini juegan muy bien. Ferrari y Vercrysse son de una generación joven brillante. Lo que más influyó para la

disminución del rendimiento fue su poca aclimatación a la altura y el calor. Es imposible mantener su alto ritmo durante 90 minutos. Un pique significaba arriba dos o tres minutos de recuperación. Todos decían que este Mundial iba a ser técnico. Pero Bilardo no se equivocó: lo táctico ganaría. Y todos vieron que cuando un balón se perdía era muy difícil recuperarlo.

■ Consideras fundamental el aporte de los argentinos que juegan en el extranjero?

— Todos lucharon firme. Yo jamás había jugado con nuevos como Batista y Borghi, pero al final se logró un elenco muy armado. Maradona, Pasculli, Valdano y también sudamos la camiseta. ¡Pobre Passarella! Tenía tantas ganas de estar adentro disputando cada pelota como león. Se enfermó de gravedad, pero estuvo allí alejándose, conversando y arregándose para ganar otra copa. Brown estaba que se moría de dolor, pero se las comió todas ante Alemania, con garra hasta el último segundo. Así no podíamos perder el título. Y en Italia del '90 esperamos sumar la tercera corona.



Jorge Luis Burruchaga aportó goles vitales para Argentina. Aquí grita el cabezazo que significó el 2 a 0 sobre Bulgaria, en la primera ronda. En la final, él hizo el 3 a 2 definitivo sobre Alemania.

"CLAUSULA DE MI CONTRATO ME PERMITE DEJAR A COLO COLO"

Fernando Astengo manifestó que es dueño de su pase y que al firmar por la entidad alba dejó establecido que si aparecía un club interesado en sus servicios, se terminaba su relación con el Cacique. Al defensa lo quiere el Tampico Madero de México

Dispuesto a emigrar a México que se mostró el defensa central de Colo Colo, Fernando Astengo, quien recibió a través del empresario Rubén Magdalena una interesante oferta para vestir la casilla del Tampico Madero.

El jugador, al término de la práctica matinal de ayer en Pedreros, expresó que la posibilidad de viajar al país azteca es real y que sólo falta afinar detalles con el mediador del club interesado y también con la entidad alba.

"Yo quiero tener todo muy claro para mi transferencia y por eso durante esta tarde (ayer) seguiré conversando con ese empresario que me llamó desde México. Además tengo que dialogar con los directivos de Colo Colo para cuando ya tenga la situación clarificada con el Tampico Madero. Eso fue por lo menos lo que acordamos con Peter Dragicevic, en el sentido de que si poseo algo concreto, allí se definirá la posición del club y la mía. Su interés es retenerme pero el pase me pertenece y a eso se agrega que yo firmé un contrato con una cláusula que dice que me puedo ir de Colo Colo en cualquier momento si surge una oferta para jugar en el extranjero".

Luego agregó que "esta oportunidad es muy importante para mí carrera profesional, porque mi interés es

quemar etapas como futbolista y al mismo tiempo asegurar la parte económica, y qué mejor si es en México, un país que en la actualidad es una vitrina para el mundo entero".

"NADA CONCRETO"

Por su parte el presidente de Colo Colo, Peter Dragicevic, quien conversó en la mañana de ayer con el jugador en Pedreros y también con el técnico Arturo Salah, puntualizó que sobre Astengo "no hay nada concreto. Nosotros estamos esperando que la situación se aclare y recién veremos que se hace. Para nuestro equipo sería lamentable que se aleje un jugador que es titular y un hombre importante en la defensa".

Respecto a nuevas contrataciones, el timonel albo indicó que "afrontaremos el torneo con el plantel que tenemos, porque la única posibilidad que nos quedaba con Oscar "Jurel" Herrera, fracasó por el alto precio de su pase. Ese era el jugador que nos interesaba porque sería una solución a algunas falencias ofensivas del cuadro".

Seguidamente, consultado sobre el "Caso Rubio", Dragicevic detalló que la comisión jurídica del club pasó los antecedentes a disposición de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional.

"Colo Colo sigue pensando que Cobreloa trasgredió un acuerdo, al no respetar el compromiso de ceder a Hugo Rubio cuando se le facilitó al arquero Mario Osbén. Acá hay una cuestión de carácter legal, la que se está estudiando".

Cuando a Dragicevic se le precisó que los mineros ya habían inscrito a Osbén para el campeonato nacional, a pesar de que su club presiona por el retorno del meta a la capital, respondió que "estamos viendo varias fórmulas, las que no le puedo dar a conocer".

SE RESINTIO GUTIERREZ

En lo futbolístico el plantel del cacique continuó con su preparación para el compromiso del próximo domingo con Magallanes, a las 15.30 horas en el Estadio Nacional, en el comienzo del torneo nacional.

La principal novedad es la lesión del delantero Juan Gutiérrez, el que se volvió a resentir de un antiguo problema inguinal. El player terminó jugando con esta dolencia en el Campeonato de Apertura y se sometió a tratamiento médico y kinésico durante el receso, pero su recuperación no fue la esperada y nuevamente acusa molestias en la ingle, lo que le impide entrenar en forma normal.

Gutiérrez se mostró preocupado de la situación y manifestó que se someterá a nuevos chequeos médicos para comprobar definitivamente cuál es el origen de su lesión.



El mediocampista Alejandro Hisis, junto a su esposa e hijita, se despidió de sus ex compañeros de Colo Colo, antes de partir de regreso a Grecia donde juega por el OFI. Rojas y Hormazábal, al igual que los restantes jugadores y el técnico Salah le desearon suerte en su nueva temporada en el fútbol griego.

HISIS AUN NO COMPRUEBA SU ASCENDENCIA GRIEGA

Sin los documentos que acrediten su ascendencia griega partirá esta tarde del país el jugador Alejandro Hisis, quien disfrutó de un período de vacaciones en Santiago junto a su familia.

El ex mediocampista de Colo Colo y de la selección nacional, actualmente en el OFI de Creta, se fue a despedir en la mañana de ayer de los jugadores y técnicos del plantel albo, con quienes entrenó en algunas oportunidades durante su permanencia en la capital.

Tanto sus colegas de profesión, el entrenador Arturo Salah y el presidente del club, Peter Dragicevic, que se encontraba en Pedreros en esos instantes, le desearon a Hisis y a su esposa mucha suerte en su nueva temporada en el fútbol de Grecia.

El jugador contó que viajará hoy a las 14.30 horas a Buenos Aires para visitar a su madre, quedándose en la ca-

pital argentina hasta el 19 de julio. Agregó que la pretemporada en el OFI comenzará el 22 del presente, contemplándose el inicio del torneo griego para el mes de septiembre.

Alejandro Hisis puntualizó que lamentablemente no lleva consigo los papeles que certifiquen su ascendencia griega, requisito indispensable para su traspaso al Panathinaikos.

"Espero que se los entreguen a mi señora, quien no viaja conmigo a Buenos Aires y sólo lo hará directo a Grecia el 2 de agosto. El trámite ha demorado más de lo previsto porque no existen los antecedentes necesarios en el Registro Civil pero hay posibilidades que eso se concrete, de acuerdo a lo que me dijo mi abogado. Yo estoy muy interesado que esto ocurra pronto porque el Panathinaikos tiene interés en mi concurso pero con la

comprobación de mi doble nacionalidad, ya que no le quieren en calidad de extranjero, porque les ocuparía una plaza que tienen destinada para otro jugador".

Sobre su nueva temporada en Grecia, expresó que se siente optimista.

"El campeonato de la UEFA se iniciará en octubre, aproximadamente y nuestras posibilidades dependerán de los equipos que nos toque enfrentar en la primera ronda. Si nos corresponden cuadros similares algo más superiores se podría saltar a la otra fase, pero si comenzamos con rivales poderosos, como un Roma, por poner un ejemplo, las expectativas son más limitadas. Ahora en el torneo local trataremos de demostrar que el segundo lugar del torneo anterior no fue casualidad y que el plantel es bueno. En lo personal me siento muy cómodo, al igual que mi familia y sin problemas en lo económico".

BREVES DEL FUTBOL

ESQUEP RENUNCIO AL COL

Su renuncia indeclinable al cargo de vicepresidente del Comité Organizador del Campeonato Juvenil de Fútbol (COL) presentó el dirigente máximo del Comité Olímpico de Chile, Juan Carlos Esguep.

La información trascendió ayer en el ambiente deportivo debido a que Esguep tiene serias diferencias de opinión con el gerente del evento mundialista, Víctor Molina. Las dificultades se iniciaron a raíz de ciertas declaraciones que efectuó Molina en México con respecto a la cuestión económica del Mundial Juvenil, en lo que estuvo en desacuerdo Esguep. Esto lo hizo notar el presidente del COCH, lo que motivó a un fuerte oficio que le envió el director de la DIGEDER, brigadier Arturo Alvarez, motivo por el cual llevó a presentar la renuncia de Esguep.

ANF PIDIO NO INNOVAR

La Asociación Nacional de Fútbol, presentó ante la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones, un escrito solicitando que se deje sin efecto la orden de no innovar. Esta, entre otras cosas, suspende el inicio del Campeonato de Fútbol de 2^a División. El escrito de la ANF, pide que se cuente el plazo de 5 días, a partir del 30 de junio, para emitir el informe de la entidad futbolística.

Este informe fue solicitado por el tribunal, para mejor resolver.

La orden de no innovar se emitió hasta que no se resuelva el Fondo de un recurso de protección, interpuesto por el Club Santiago Morning.

UGARTE NO CEDE

Una importante suma de dinero separa al jugador Francisco Ugarte con Palesti-

no, club que lo pretende para reforzar su plantel para el Campeonato Nacional.

Ugarte quien también está siendo tentado por otros clubes de la capital, se deja querer y no está dispuesto a ceder en sus pretensiones. Héctor Arrué, representante de Deportes Concepción en Santiago, manifestó que "las conversaciones prosiguen y que se trata por todos los medios de convencer a nuestro jugador de que baje sus demandas económicas, por cuanto el club recibirá a cambio, además de cierta suma de dinero, dos jugadores de parte de los tricolores, Manuel Monilla y Eduardo Nazar".

VIAL A TABLERÓ VUELTO

Veinte mil entradas solicitó Fernández Vial para su partido del domingo con Universidad de Chile, en el Estadio Regional de Concepción. Los dirigentes confían en el apoyo de los aficionados luego de la buena campaña de los vialinos en el Torneo de

Apertura, además que U. de Chile es un equipo de arrastre popular y cuenta con una bien montada filial que lleva el nombre de Leonel Sánchez.

En cuanto al equipo que los aurinegros opondrá a la "U", será el mismo que disputó el título con Cobreloa, en la final realizada en Antofagasta.

DOS REFUERZOS PARA MAGALLANES

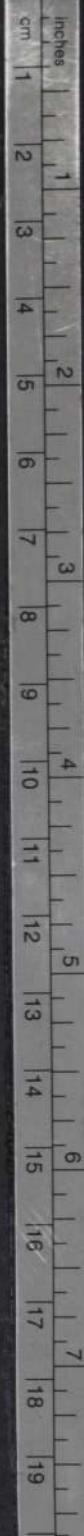
Con dos contrataciones más completará Magallanes su plantel para el torneo oficial. Ellos son Carlos Rojas, mediocampista de Everton y Wilfredo Cabrera, defensa de Ovalle. Así lo informó el dirigente Pedro Ponce, quien añadió que con ambas incorporaciones se cerraban las contrataciones para el presente año.

Rojas y Cabrera se suman a Horacio Italiano y José Luis Alvarez, ex delanteros de Laia y Unión Calera, respectivamente, que ya habían firmado por los carabeleros.



ULTIMO ADIOS A GUSTAVO ORTLIEB.— En el Cementerio General fueron sepultados en la mañana de ayer los restos del ex preparador físico de fútbol, Gustavo Ortíeb. Las exequias se realizaron luego de un oficio religioso que se efectuó en la Parroquia San Ramón. Al campanario llegó un numeroso grupo de familiares y amigos, que el profesional dejó en su dilatada trayectoria deportiva.

Ortíeb se inició como entrenador de básquetbol, donde logró varios títulos con Unión Española. Posteriormente, en el mismo club pasó al fútbol, consiguiendo con el entrenador Luis Santibáñez, un vicecampeonato en Copa Libertadores de América y además actuó con una selección chilena, con la que asistió al Mundial de España en 1982. Deja a su esposa, la señora Norma Bravo y tres hijos.



CARRERA DE EL BOSQUE, UNA CAJA DE SORPRESAS

□ La quinta fecha del torneo Nacional de Fórmula Tres se disputará el domingo en un circuito de la Base Aérea

Después de un largo receso vuelve la actividad motor a las pistas. En esta oportunidad se realizará la quinta fecha del Campeonato Nacional de Fórmula Tres "Renault" en un circuito trazado en la base Aérea El Bosque, en San Bernardo, por el "Gran Premio Denim".

Por este motivo, la responsabilidad de triunfo la tendrán los pilotos anfitriones Gonzalo Alcalde y Cristián del Fierro, ambos representantes de la escudería verde de Denim. Los dos volantes no han tenido una actuación muy destacada durante la presente temporada debido a diferentes fallas de las máquinas, pero más que nada mala suerte como lo

manifestó el preparador de los coches, Fernando Kokali, agregando además:

"Tomé el equipo hace casi dos meses y dentro de las posibilidades hemos tenido mala suerte, ya que fallas de último momento nos han marginado de una buena posición, a excepción de la última fecha donde obtuvimos con Gonzalo Alcalde la tercera ubicación. Tanto Alcalde como Cristián del Fierro han estado probando en el circuito pequeño de Las Vizcachas, que a pesar de ser muy distinto al de El Bosque, de algo sirve. Principalmente nos hemos abocado a la suspensión, pues El Bosque es un circuito muy difícil, con lo

que esperamos realizar un buen papel", concluyó el joven preparador Fernando Kokali.

KURT HORTA

La novedad de la jornada la presentará el equipo Gulf, quien será representada además de su piloto número uno, Mauricio Perrot, por Kurt Horta, ex volante de los John Player Special, el cual reemplazará en el habitáculo a Iván González. Horta es también el preparador de los coches negro-oro que conducen Giuseppe Bacigalupo y Cristóbal Geyger, quienes son los favoritos junto a los anfitriones, Santiago Bengolea, Pionner-Kodak; Juan Carlos Silva, J&B; y Clemente Gimeno, Philishave-Marantz.

La competencia del domingo se realizará sobre un circuito de 1.850 metros por el cual los participantes darán 60 vueltas hasta completar 110 kilómetros de recorrido. El sábado, desde las 14.00 horas, se desarrollarán las tandas clasificatorias de los 21 coches inscritos. El domingo la carrera está programada para las 15.30 horas.

do Guzmán-Francisco Díaz, Estadio Español, 180 faltas; 2º Angel Milá-Jorge Cifuentes, Estadio Español, 370; 3º Roberto y Ricardo Flores, Universidad de Chile, 940.

Segunda Categoría: 1º Guillermo Salas-Rodolfo Illanes, Care-ENDESA, 96 faltas; 2º Luis y Juan Eduardo Flores, "U", 496.

Novicios: 1º Emilio Escobar-Antonio Seley, Constructora Osiris, 23 faltas; 2º Allan White-Hugo Santander, Care-ENDESA, 52; 3º Sergio Soto-Gonzalo Soto, sin club, 86.

La próxima fecha del torneo de regularidad se realizará el domingo 27 del presente entre Santiago-Llay Llay-Santiago, con 140 kilómetros de recorrido.

AVALOS-MORENO, GANADORES EN PRUEBA DE REGULARIDAD

Sergio Avalos-Orlando Moreno se adjudicaron la cuarta prueba del Campeonato Metropolitano "Castrol-Pisco Diaguitas" de automovilismo de regularidad que se disputó el fin de semana pasado sobre un recorrido efectivo de 145 kilómetros.

Los vencedores, que representan al club Care-ENDESA, registraron 105 faltas contra 114 de Felipe Alonso-Gonzalo Concha, Estadio Español, quienes lograron la segunda ubicación en la categoría Primera Libre. Terceros llegaron Claudio Beyer-Ricardo Santibáñez, Care-ENDESA, con 136 puntos.

Otros resultados fueron:

Primera Original: 1º Eduar-

do Guzmán-Francisco Díaz, Estadio Español, 180 faltas; 2º Angel Milá-Jorge Cifuentes, Estadio Español, 370; 3º Roberto y Ricardo Flores, Universidad de Chile, 940.

Segunda Categoría: 1º Guillermo Salas-Rodolfo Illanes, Care-ENDESA, 96 faltas; 2º Luis y Juan Eduardo Flores, "U", 496.

Novicios: 1º Emilio Escobar-Antonio Seley, Constructora Osiris, 23 faltas; 2º Allan White-Hugo Santander, Care-ENDESA, 52; 3º Sergio Soto-Gonzalo Soto, sin club, 86.

La próxima fecha del torneo de regularidad se realizará el domingo 27 del presente entre Santiago-Llay Llay-Santiago, con 140 kilómetros de recorrido.



Gonzalo Alcalde, de Denim, tendrá la responsabilidad, junto a su coequipa Cristián del Fierro, de hacer un buen papel en El Bosque por la quinta fecha del torneo F-3.

COPA DAVIS: CHILE YA VA RUMBO A BRASIL...

En el Club de Campo inició ayer sus entrenamientos el equipo chileno de Copa Davis, con miras al match que por una de las semifinales de la "Ensaladera de Plata" sostendrá ante Brasil entre el viernes 18 y viernes 20 de este mes, en São Paulo.

El elenco nacional comenzó su trabajo bajo la conducción del profesor Luis Guzmán, y con la presencia de sólo tres de sus jugadores nominados: Hans Gildemeis-

ter, Pedro Rebollo y Gerardo Vacarezza.

En la oportunidad se informó que el entrenador Patricio Rodríguez llegará este sábado o domingo, y que Ricardo Acuña lo hará dependiendo de cómo le vaya en el Torneo de New Port. Incluso se habló de la posibilidad de que se integre a la delegación en São Paulo, ciudad a la que el elenco nacional viajará el próximo sábado 12.

EL ENTRENAMIENTO

La práctica matinal del equipo consistió en suaves ejercicios físicos para evitar cualquier tipo de lesión

(sobre todo tendinitis), y mientras los músculos y articulaciones de los jugadores se adaptan a una superficie dura como es el asfalto y el cemento poroso que es con la que se encontrarán en São Paulo.

El entrenador Luis Guzmán agregó que "ordené sólo movimientos suaves y ejercicios de saque y red para concluir la jornada con un breve raqueteo. Ya desde mañana (hoy) iré acentuando gradualmente la intensidad de los trabajos para así obtener la mejor condición física de los jugadores a la espera del capitán Rodríguez".

ATLETAS JUVENILES A ESTADOS UNIDOS

A las 22.30 horas de anoche se dirigió a Orlando, Estados Unidos, la delegación chilena de atletismo que intervendrá en el IV Campeonato Panamericano Junior de Atletismo que se disputará en Orlando, Florida, los días viernes, sábado y domingo próximos.

El grupo se trasladará posteriormente a Atenas, Grecia, donde se efectuará el Primer Torneo Mundial Juvenil de Atletismo.

nil de la especialidad entre los días 16 y 20 del presente.

La delegación irá encabezada por el dirigente Mario Correa Bascuñán y lo integrarán los atletas: Alejandro Aros, 5, 10 y 20 mil metros planos; Manuel Balmaceda, 800 y 1.500 metros planos; Juan Meza, 2 mil metros con obstáculos; y Carlos Moreno, 100 y 200 metros planos.

Conforme artículo 54 de la Ley de Valores informamos al público en general, la intención de comprar 173.191.447 acciones de Compañía de Seguros Generales, Consorcio Nacional de Seguros en el precio de 42.711 UF. pagadero de contado.

ADMINISTRACIONES E INVERSIONES PENTA LIMITADA

I. MUNICIPALIDAD DE SAN RAMON

PROPIEDAD PÚBLICA

CONTRATACION DE SEGUROS

Llámase a propuesta pública para la Contratación de Seguros respecto de los Bienes Inmuebles y Vehículos de la Ilustre Municipalidad de San Ramón.

PARTICIPANTES: Todas las Compañías de Seguros legalmente autorizadas para operar actualmente en el país, en forma directa o a través de un Productor de Seguros debidamente autorizado para representarla.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 1º al 4 de julio de 1986, de 08.30 a 13.00 horas, en la Oficina SECPLAC del Municipio, Alvear N° 6543, Paradero 17 1/2 de Santa Rosa.

VALOR DE ANTECEDENTES: \$ 1.000.—

PRESENTACION: Lunes 21 de julio de 1986, a las 16.00 horas, en la Sala de Reuniones de la Municipalidad.

EL ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

AREA URBANA

DEPARTAMENTO DEL TRANSITO Y TRANSPORTE PUBLICOS

PROUESTA PUBLICA

PROUESTA PUBLICA POR LA CONCESSION DE MANTENCION Y EXPLOTACION DE 300 PARQUIMETROS EN LA COMUNA DE SANTIAGO.

Entrega de Antecedentes: Desde el 1º de Julio hasta el 8 de Julio de 1986, en la Oficina de Partes del Departamento del Tránsito, San Pablo N° 1865, 2º piso.

Consultas y Aclaraciones: Desde el 1º de Julio hasta el 10 de Julio de 1986, en el Departamento del Tránsito.

Apertura de la Propuesta: Martes 22 de Julio de 1986, a las 12:00 horas en la Oficina 1 del Departamento del Tránsito.

Valor de las Bases: \$ 5.000 (cinco mil pesos).

EL ALCALDE

EQUIPO DE INYECCION

Grietas, Vigas, Silos, Edificios para materiales Epoxi y lechado de concreto con pistola de 5, 10, 20, 50, 100 litros. Consulte cada caso en especial.

METALFIX

PIDALO EN SUS DISTRIBUIDORES HABITUALES

PRODUCTOS GARANTIZADOS

SERVICIOS Y REPUESTOS

FCA. Y VENTAS

LUIS BELTRAN 1588

(STA. ISABEL ALT. 800)

FONOS 481247-741333

SANTIAGO

PISTOLAS PARA PINTAR ALTA Y BAJA PRESION

75 modelos diversos, además pistolas para sopletear y pulverizar, arenar, pinturas acrílicas, estucados, rellenado, etc. FABRICACION CHILENA.

ELECTRO FIX PORTA FUSIBLES TERMINALES GRAMPAS

Según especificaciones y normas actuales. Conectores, Pernos, Partidos, Busching, Grapas de tensión, Conector, tierra, Ferretería Galvanizada, Desconector XB-43.

HURACAN EQUIPO PORTATIL DE COMPRESOR Y PISTOLA PARA PINTURAS TEXTURADAS

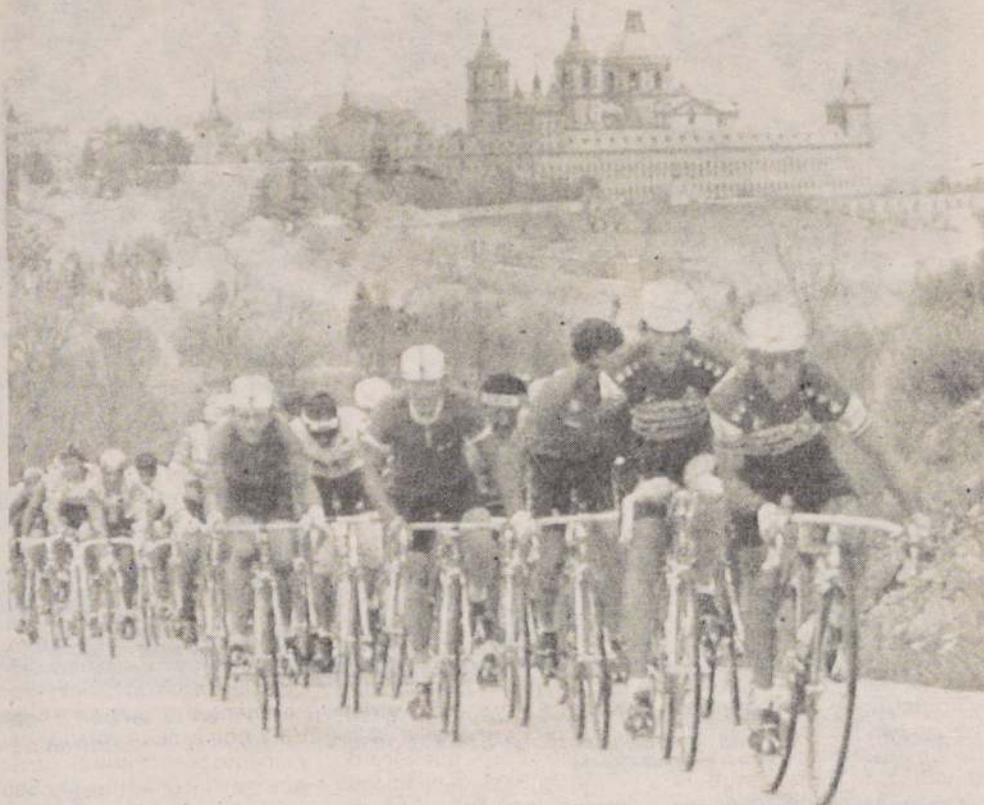
Para usos en construcción industrias carroceras, industria del cuero y telas automotrices, etc. Para trabajos de gran superficie.

SERVICIO Y REPUESTOS DE LAS MEJORES MARCAS DE PISTOLAS

ARPEX BINKS CRAFTMAN CHIRON DEVILBIS PILOT PINA SPRAYT VOLUMAIR WAGNER WALTER

Consulte cada caso en especial.

NI FRACASO NI AMARGURA



En la Vuelta a Bélgica, largaron 102 pedaleros y solo culminaron 55 tras de recorrer 1.400 kilómetros. Únicamente dos chilenos consiguieron culminar tanto esfuerzo, Lino Aquea en el lugar 26º y Carlos Correa en el 32º. En la escena grupo de participantes en la mencionada carrera.

FRASES

• "Venir a competir a Europa, luego de actuar en nuestro ciclismo, es como salir de los estudios del jardín infantil a la Universidad... No tiene ninguna relación una cosa con la otra... (Alfredo Masanés, en diálogo telefónico con la Nación".

• "La Unión Ciclista Internacional es el ente más burocrático y demagógico que existe en el deporte mundial... Sus trabajos debieran ampliarse a entregar el mayor apoyo a los países que trabajan en el ciclismo tanto en América y África, enviando sin costo alguno para esas federaciones,

equipos completos de pedaleros y técnicos junto a comisarios, es la mejor forma de ampliar la difusión de este deporte" (Félix Levitan, pionero del Tour de Francia, en declaraciones a Le Cycle de Paris).

• "La reacción de la vieja guardia de Green Cross ha sido extraordinaria al llamado de nuestra directiva. Ahora que el club no posee apoyo de industria alguna debemos realizar múltiples esfuerzos para mantener la entidad. El arriendo de la sede del club tiene el costo mensual de \$ 20.000 que se costea con el aporte de

20 socios de mil pesos cada uno... pero necesitamos 50 adhesiones en total para acondicionar nuestra sede para realizar una mayor función social (Jorge Hidalgo, pieza incóleme en la entidad de la Cruz Verde)

• "La ruta de Puerto Montt a la capital, usada por los corredores en la Vuelta a Chile, está en las más perfectas condiciones. Es cinta pavimentada muy apropiada y que para noviembre estará en óptimo estado" (Roberto Texier, de la empresa interprovincial "Vía Rápida".

□ La aventura del equipo chileno de Pilsener Cristal en la Vuelta a Bélgica demostró que a Europa sólo se va a competir, pero hay que llegar bien adiestrado. No hay deterioro en la imagen del corredor ni del plantel pese a la carencia de ideas en la jefatura técnica del

cuadro

"A Europa se viene a competir y esto no es ninguna expresión de última hora. Es muy antigua la expresión. Porque la diferencia con América es total e inmensa. Aquí el competir no es participación, se sale a ganar y para ello cada carrera es plagada de acciones veloces. Las competencias para amateurs se programan en todas las ciudades por muy lejanas y pequeñas que sean. Se corre todos los días de la semana, exceptuando los domingos cuando lo hacen los profesionales, pero en otros sectores igual se compite".

Actualmente el pedalero amateur de Europa, ya no entrena, pues compite todos los días y puede darse el descanso que estime su dirección técnica en el momento deseado, porque los calendarios semanales están recargados de carreras de todo tipo. En América es diferente, ya que toda competencia se lleva a cabo los fines de semana. El entrenamiento se ejecuta en días anteriores. Siempre por la misma ruta. Con los mismos rivales. Acá en Europa todo es diferente. Hay enormes diferencias entre el ciclismo de allá con este del Viejo Mundo.

Por eso, es necesario puntualizar. No hay fracaso ni amargura entre los integrantes del equipo de Pilsener Cristal por su comportamiento en la Vuelta a Bélgica. Se ha cumplido más allá de lo esperado, porque se viajó con mucha improvisación y la orientación técnica previa a la competencia misma no fue la más adecuada. Se llegó en total oscuridad a correr.

Lino Aquea fue sin lugar a dudas quien mejor impresionó por su desplazamiento, le falta aún mucho que aprender, salir y andar en el grupo. No puede olvidarse que acá todos los rivales son fuertes y poderosos, queandan a la más alta velocidad. Que persiguen con potencia y luego con admirable astucia definen el sprint, porque poseen velocidad en sus piernas. Aunque, luego de tres etapas ya se encontraba acostumbrado para enfrentar los problemas de 20 candidatos al título. Correa es caminador sostenido, tiene gran resistencia. Por eso fueron los dos únicos que lograron sobrevivir a las enormes di-

cultades que encontraron en los 1.400 kilómetros que contaba el recorrido de la Vuelta a Bélgica.

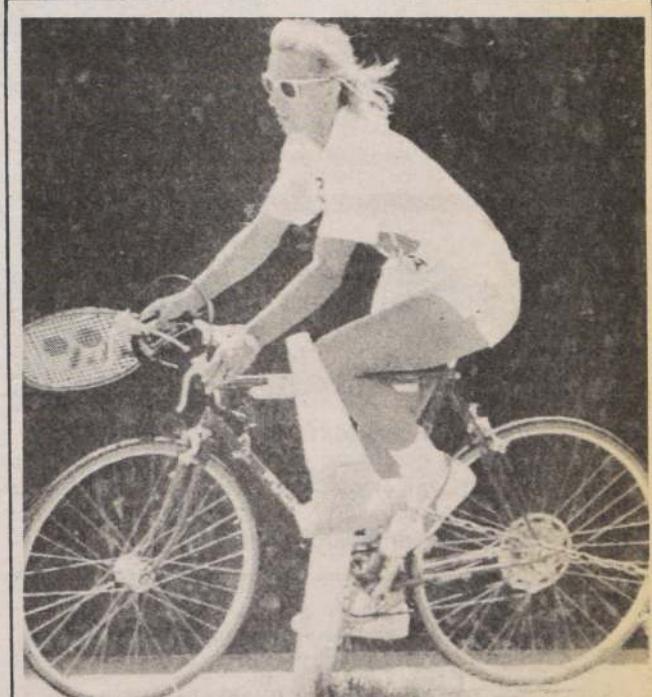
Alfredo Masanés y Juan Acuña, los primeros en abandonar el tour flamenco por razones de problemas mecánicos e imposibilitados en recuperar el tiempo perdido optaron por abandonar para inmediatamente integrarse en las muchas pruebas que acá en Bruselas se llevan a cabo. Las actuaciones de ambos han sido muy bien comentadas porque aún cuando no han clasificado en los tres primeros lugares, se han asomado con firmeza en las diversas escaramuzas que cada carrera ha tenido.

El ciclista chileno está facultado para rendir mucho más de lo observado o con-

seguido por Aquea-Correas-Masanés-Acuña. Pero debe necesariamente convencer a quienes los dirigen que acá hay que llegar bien preparado. A Europa no se viene a entrenar para luego retornar a casa para disputar pruebas que son opacas por sus ausencias de incentivos, variedad de rutas y rivales.

No hay decepción, amargura en los integrantes de Pilsener Cristal, ellos lograron paladear aún con sacrificio la dosis de la verdad, que se expirió en esos 1.400 kilómetros de recorrido y luego en las pruebas en líneas que compitieron. No hay fracaso. A la forma como se descubre la verdad no se le puede demostrar fracaso. Mucho menos en ciclismo.

SERGIO VILLAGRAN
Bruselas-Bélgica



DOS REINAS A DOS RUEDAS

No se sabe a ciencia cierta quién fue el autor de la frase de nominar a la bicicleta "Petit Reine". Se dice que provino de cierto connotado escritor que al observar el paseo dominical por los parques parisinos de Las Tullerías, de ciertos integrantes de la más alta nobleza francesa, lanzó la expresión... —Ahí va la Petit Reine con su corte...“

Desde entonces reyes, príncipes, los más grandes estadistas del mundo, astronautas, reinas del espectáculo, se han dejado llevar por este vehículo que es uno de los más valiosos inventos de la humanidad. Y el ejemplo.

La famosa tenista estadounidense Martina Navratilova se va pedaleando desde su hotel al club de tenis de Wimbledon donde está compitiendo a la espera de revalidar su título de reina de tenis. (Foto Reuter).

LA SABATINI ANTE LA NAVRATILOVA

□ En semifinales de Wimbledon. El otro partido lo jugarán Chris Evert y Hana Mandlikova

LONDRES, julio 1º (Reuter).— Gabriela Sabatini, de Argentina, se clasificó hoy para las semifinales del torneo de tenis de Wimbledon, y en esa etapa enfrentará el jueves a la número uno del mundo, la estadounidense Martina Navratilova.

La otra semifinal será protagonizada por la estadounidense Chris Evert Lloyd y la checoslovaca Hana Mandlikova.

Sabatini, preclasificada décima, venció hoy por 6-2, 6-3 a la sueca Catarina Lindqvist, preclasificada decimoquinta.

Por su parte, Evert Lloyd logró el pasaporte a la penúltima instancia del certamen imponiéndose a la joven desafiante Helena Sukova, de

En Sala Contraluz RUGBY EN PANTALLA GIGANTE

En la Sala Contraluz, se exhibirá hoy en pantalla gigante la película The Crowning Years, que relata la época de oro de la selección de Gales de rugby. Esta época comenzó en 1969 para terminar diez años más tarde. En este tiempo los galeses arrasaron con sus rivales.

La película se exhibirá en pantalla gigante (cuatro por cinco metros) desde las 21 hrs. y se repetirá mañana, en el mismo horario.

Sancionarán a países que respalden el terrorismo

Así lo dio a conocer un comunicado de la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa

ESTAMBUL, 1º (DPA).— La comisión política de la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa ha recomendado en una reunión en Estambul amplias sanciones políticas y económicas contra todos aquellos países sospechosos de apoyar directa o indirectamente el terrorismo internacional. En la resolución publicada hoy en Estambul se prevén los siguientes pasos:

1. Reducción o ruptura de las relaciones diplomáticas.
2. Suspensión del servicio aéreo.
3. Suspensión del comercio con material bélico.
4. Cese de la preparación de personal militar.



El Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, y su esposa Nancy hacen un gesto de sorpresa ante una pregunta de un periodista durante una conferencia ofrecida por el Mandatario tras el regreso de ambos desde su rancho en California. (REUTER)

Johannesburgo

Bomba explotó en centro comercial

JOHANNESBURGO, 1º (REUTER).— Un bebé de dos meses fue una de las ocho personas heridas al estallar hoy una poderosa bomba en el centro de Johannesburgo, dijo la oficina de información del gobierno sudafricano.

El estallido ocurrió cuando dirigentes sindicales negros debatían planes para realizar una protesta contra el estado de emergencia impuesto en todo el país el 12 de junio.

Un negro y cinco mujeres blancas sufrieron heridas, además de dos chicos blancos,

cos, incluyendo el bebé de dos meses, dijo.

Una persona murió a causa de la violencia en las últimas 24 horas, informó la oficina. La víctima fue un médico negro cuyo cadáver apareció quemado en una clínica del poblado segregado de Motherwell, en el Cabo Oriental.

Cerca de su cuerpo había una lata y dos botellas con gasolina, dijo. Desde que se implantó el estado de emergencia murieron 97 personas a causa de la violencia política.

5. Cese de las inversiones.
6. De ser necesario, suspensión paulatina de la importación de materias primas y energía.

Además, los 21 países del Consejo de Europa son invitados a formar dentro de la organización un grupo especial a nivel de ministros para combatir el terrorismo.

La resolución fue aprobada anoche por la comisión política y será promulgada a fines de año por el pleno de Estrasburgo.

En la resolución y en el informe anexo preparado por el socialdemócrata italiano Giuseppe Amadei, se

nombra especialmente a Libia, Siria e Irán como países que respaldan directa o indirectamente el terrorismo y deben ser aislados política y moralmente.

La declaración afirma, en concreto, que según los conocimientos disponibles, Irán, Libia y Siria, pero también Irak, protegen en total a unas 3.000 personas dedicadas exclusivamente a la planificación y realización de actos de terrorismo.

IRA asesinó a un soldado

BELFAST, 1º (ANSA).— El IRA reivindicó el asesinato de un soldado británico, en un atentado cometido hoy.

El soldado, William Hill, de 22 años, fue muerto por una bomba colocada en su automóvil. El vehículo voló apenas el joven lo puso en marcha.

Hill integraba el "Ulster Defence Regiment", un cuerpo de voluntarios que colabora con las tropas británicas en la parte nor-este de Irlanda que sigue perteneciendo al Reino Unido.

Suman seis los soldados del "UDR" muertos en Irlanda del Norte desde comienzos del año.

25 años

Princesa Diana de cumpleaños

LONDRES, 1º (AP).— La princesa Diana festejó su 25º cumpleaños ejerciendo como anfitriona sus funciones oficiales en honor de otra persona, el presidente de Alemania Occidental, Richard Von Wissacker.

En el palacio de Buckingham se declinó comentar si se realizaría alguna fiesta por la princesa, considerada árbitro de la moda y una de las mujeres más fotografiadas del mundo. "De hacerse algo más se haría en estricto privado", señaló una portavoz.

El príncipe Carlos recibió ideas en torno a lo que se debía comprar a su esposa para su cumpleaños cuando asistió a una conferencia en la Escuela Real de Arte, en Londres, y recorrió la exhibición sobre cómo dar a los productos un nuevo aspecto.

Los estudiantes de diseño sugirieron una máquina para hacer yogur, una máquina de escribir plegable y botas de esquí térmicas.

El aspirante a la corona, de 37 años de edad, dijo que estaba impresionado por las ideas, pero no reveló lo que había elegido para regalar a su esposa.



El Rey Juan Carlos de España planta un rosal conmemorativo en el parque Phoenix de Dublín, mientras su esposa la Reina Sofía lo observa. Ambos se encuentran de visita oficial en Irlanda. (REUTER)

URSS propone encuentro de Shultz y Shevardnadze

Por otra parte Gorbachov señaló en Polonia que había enviado una carta a Reagan con "propuesta concretas" para una nueva cumbre

MOSCÚ, 1º (ANSA).— La Unión Soviética propuso a los Estados Unidos que organice un encuentro entre el Secretario de Estado norteamericano George Shultz y el Canciller Eduard Shevardnadze, según lo informó hoy el Viceministro de Exteriores, Vladimir Petrovsky, durante una conferencia de prensa.

Esto podría ser el preludio de un segundo encuentro cumbre entre el Presidente norteamericano Ronald Reagan y el líder del Kremlin Mikhail Gorbachov, que podría tener lugar como lo previsto antes de que termine este año.

En París

Asesinado industrial libio

PARÍS, 1º (ANSA).— El industrial libio, Mohamed Bouzou, 54 años, fue asesinado anoche con tiros de armas de fuego en su casa de Saint-Nom La Breteche

(Yvelines, cerca de Versalles).

Según las primeras informaciones, un comando con el rostro enmascarado entró

Guerrilleros afganos abaten avión militar

ISLAMABAD, 1º (ANSA).— La guerrilla afgana habría derribado un avión militar que transportaba a cien soldados en el sur de Afganistán, informaron hoy fuentes diplomáticas occidentales de Pakistán. Dichas fuentes citaron a su vez declaraciones de los rebeldes afganos. Según información procedente de Kabul, los soviéticos habrían lanzado una

Mikhail Gorbachov, jefe del partido comunista soviético, reveló hoy en Varsavia, poco antes de volver a Moscú, que ha escrito una carta al Presidente norteamericano Ronald Reagan con "propuestas concretas" para lograr una nueva cumbre entre ambas superpotencias.

Pero no se dio una fecha para el encuentro de los dos cancilleres. En principio el encuentro Shultz-Shevardnadze había sido fijado para mayo, pero la Unión Soviética decidió suspenderlo tras el bombardeo de Libia por parte de Estados Unidos.

CARTA

VARSOVIA 1º (DPA).—

en la villa poco después de medianoche.

Bouzou tenía su residencia principal en Niza. El comando que mató al industrial estaba formado por lo menos por cinco personas que son las que vio escapar una vecina de la víctima a través del jardín.

Bouzou era presidente-director general de la empresa "Satrane Export", cuya sede social está en Niza. En esta primera fase de las investigaciones la policía no excluye ninguna hipótesis: bandidaje, venganza o asesinato político.

Bouzou, casado y padre de cinco hijos, residía en Francia desde hacia más de diez años, según se supo en la embajada libia en París, donde se precisó que el industrial era muy conocido.

Máxima seguridad para proteger al Pontífice

Juan Pablo II inició gira de siete días a Colombia

Después de un vuelo de doce horas desde Roma el Santo Padre arribó al aeropuerto de El Dorado en Bogotá donde fue recibido por el Presidente Belisario Betancur

Horas antes de su llegada guerrilleros del ELN se tomaron dos iglesias en Cali y Medellín

BOGOTA, 1º (REUTER).— El Papa Juan Pablo II llegó hoy a esta ciudad iniciando una visita de una semana a Colombia, su séptima a América Latina y la trigésima al exterior desde su elección en 1978.

El boeing 747 del Pontífice tocó tierra en el aeropuerto El Dorado en Bogotá a las 15.04 hora local (20.04 GMT) al cabo de un vuelo de 12 horas desde Roma.

El programa del viaje del Papa incluye visitas a 11 ciudades de Colombia así como una breve escala en la isla

caribeña de Santa Lucía, antes de retornar a Roma.

MAXIMA SEGURIDAD

BOGOTA, 1º (AP).— Bajo el fantasma del cura guerrillero Camilo Torres, que murió hace veinte años luchando contra el gobierno, el titular de la Iglesia colombiana, monseñor Héctor Rueda Hernández, exhortó hoy a las guerrillas a deponer la violencia en momentos en que el Papa Juan Pablo II inicia una visita a este país.

Simultáneamente unos 20.000 efectivos del Ejército y la policía habían sido desplegados por los lugares

donde debía pasar el Pontífice, y el Ministro de Defensa, general Miguel Vega Uribe, informó que se habían adoptado "todas las medidas aconsejables para dar la máxima seguridad a Su Santidad".

Pese a las estrictas medidas de seguridad, en las últimas 48 horas en Medellín y en Cali, segunda y tercera ciudades del país, guerrilleros del "Ejército de Liberación Nacional" (ELN), ocuparon sendas iglesias y lanzaron arengas políticas. Fueron la cuarta y quinta incursiones del ELN en dos semanas para llamar la atención del Papa sobre sus reclamaciones.

Diálogo de SS con la prensa

"Los bendeciré a todos, incluso a guerrilleros"

Cuarenta minutos permaneció con los periodistas el Papa. Contestó preguntas sobre su intercambio de correspondencia con la guerrilla colombiana, un viaje a Cuba y las relaciones Este-Oeste

AVION PAPAL 1 (ANSA).— Sobre un reciente intercambio de correspondencia con los guerrilleros colombianos, sobre la idea de un viaje a Cuba y las no fáciles relaciones con el Este soviético y chino, el Papa aceptó hablar con los periodistas de varios países. Cuarenta minutos de intercambio de preguntas y respuestas en el avión a poco que el mismo decoló del aeropuerto de Fiumicino.

NO A LA MEDIACION
A la pregunta si aceptaría Irán

Conquista territorios iraquíes

NICOSIA, 1º (AP).— Irán afirmó que sus tropas penetraron aún más hoy en territorio iraquí en el sector central del frente de batalla, pero Irak dijo que sus fuerzas rechazaron la ofensiva.

Los duros combates continúan en la zona de Mehran después que los iraníes lanzaron un ataque nocturno, informó la agencia noticiosa oficial de la República Islámica de Irán. La información fue captada en la capital chipriota.

"Los combatientes islámicos avanzaron hasta las posiciones enemigas y liberaron una serie de puntos cruciales en el teatro de operaciones", añadió la agencia noticiosa.

"Aquí observó hay un país con sus instituciones, tanto gubernamentales como eclesiásticas. Y en la iglesia rige el principio de subsidiariedad, por lo que no se interviene cuando otros pueden hacerlo.

¿Pero también a los guerrilleros?

— Bendeciré a todos, sin distinción. Importante es que tengan buena disposición para recibirla".

— Trae además un mensaje de paz?

— De paz, sí. ¿Pero qué significa paz? Si se quiere continuar con el terrorismo entonces no comprendo".

— Propone entonces que dejen las armas?

— Ve ese es un problema técnico... La situación es difícil. El Papa no puede hacer todo". "Apelaré a la conciencia moral de todos y espero ser entendido porque hay buenas raíces en todas las personas".

NUEVOS VIAJES

— Quiere viajar rápido a Cuba habiendo visitado ya casi toda América Latina?

DIALOGO MUNDIAL

Del oeste al este: ¿Qué espera de la Unión Soviética y China, dado que en el último tiempo mantuvo en el Vaticano dos importantes reuniones para estudiar las relaciones con estas dos realidades?

— Se espera de esos dos países una misma cosa: que la Iglesia pueda vivir una vida normal, que pueda desarrollar su misión según sus propios principios, que sea respetada la libertad de todos los creyentes".



Pocos minutos después de besar el suelo colombiano, el Papa Juan Pablo II es recibido por el Presidente Belisario Betancur y su esposa en Bogotá (REUTER).

Primer discurso oficial

Violencia e injusticia amenazan la paz social

Sólo una profunda transformación basada en la justicia social logrará construir una nueva sociedad, con respeto a los derechos humanos, reafirmó Juan Pablo II

BOGOTA, 1º (AP).— El Papa Juan Pablo II dijo esta noche que para construir una nueva sociedad en Colombia, apegada a los valores cristianos y con respeto de los derechos humanos, no se puede utilizar ni la violencia ni el terrorismo, sino provocando una profunda transformación sobre la base de la justicia social.

En un discurso que pronunció en el Palacio de Gobierno, ante el Presidente Belisario Betancur, el Presidente electo, Virgilio Barco, los ex Presidentes de la República y otros 300 dirigentes, entre los cuales estaban líderes de las guerrillas que se han incorporado al proceso de pacificación a través de la lucha política legal, el Papa fustigó tanto a los responsables de la conducción del Estado que no han podido eliminar las injusticias sociales, como a quienes se han alzado al país y han sumido al país

en un torbellino de violencia y terrorismo.

El Pontífice dijo a los dirigentes de esta nación de 28 millones de habitantes que "la violencia, el desempleo, la marginación" son los factores que amenazan "la pacífica convivencia humana".

Luego les exhortó a contribuir a crear "la civilización del amor", que definió en estos términos:

"Se trata de una sociedad en donde la labiosidad, la honestidad, el espíritu de participación en todos los órdenes y niveles, la actuación de la justicia y la caridad, sean una realidad".

"Una sociedad que lleve el sello de los valores cristianos como el más fuerte factor de cohesión social y la mejor garantía de su futuro. Una convivencia armónica que elimine las barreras opuestas a la integración social y constituya el

marco del desarrollo del país y del progreso del hombre".

"Una sociedad en la que sean tutelados y preservados los derechos fundamentales de las personas, las libertades civiles y los derechos sociales, con plena libertad y responsabilidad, y en la que todos se emulen en el noble servicio al país, realizando así su vocación humana y cristiana. Emulación que debe proyectarse en servicio de los más pobres y necesitados, en los campos y en las ciudades".

"Una sociedad que camine en un ambiente de paz, de concordia, en la que la violencia y el terrorismo no extiendan su trágico y macabro imperio y las injusticias y desigualdades no lleven a la desesperación a importantes sectores de la población y les induzcan a comportamientos que desgarren el tejido social".

En Argentina

CGT prepara huelga general

Euforia del fútbol no acalló crecientes conflictos laborales

BUENOS AIRES, 1 (AP).— La central sindical dominada por el peronismo opositor anunció para el jueves un plenario que deberá fijar la fecha de una huelga general de 12 horas este mes, en tanto se producían otros conflictos por sectores para pedir aumentos salariales.

La Conferencia General del Trabajador (CGT) dijo que el plenario resolverá la fecha de la huelga, que forma parte de un "plan de lucha" que está destinado a exigir cambios en la política económica gubernamental.

El gobierno, por su parte, ha negado que su política económica sea impuesta por

el Fondo Monetario Internacional (FMI), como sostienen los sindicalistas, y dijo que continuará aplicando el denominado "Plan Austral", programa antiinflacionario vigente desde hace más de un año, porque, afirma, ha sido exitoso.

Los pilotos de la empresa estatal Aerolíneas Argentinas, entre tanto, se disponían a iniciar una huelga general por tiempo indeterminado para pedir aumentos de salarios de un 36 por ciento, una reunión de última hora estaba en marcha luego de que el Ministerio de Trabajo intimara a la Asociación de Pilotos de Líneas Aéreas (APLA) a levantar la huelga.

COMPANIA ELECTRICA DEL LITORAL S.A.
(Sociedad Anónima Abierta)

DIVIDENDO DEFINITIVO N° 37

Se comunica a los señores accionistas que el Directorio en Sesión celebrada el 25 de junio de 1986, acordó repartir el dividendo definitivo N° 37 de \$ 9.861.8144 por acción. Este dividendo se cargaría al "fondo de dividendos eventuales en ejercicios futuros" actualmente existente, y se distribuiría a partir del día 21 de julio de 1986, por cada acción que los señores accionistas posean inscrita en el Registro respectivo, al quinto día hábil anterior a la fecha establecida para su pago.

EL GERENTE

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

24 hípica

Gerardo Silva

Muy optimista el Flaco

Aunque desde hace algunas semanas está yendo a su corral, Gerardo Silva reapareció en la jornada de carreras del lunes en Blanco Encalada, donde su presencia causó grata reacción entre propietarios, directivos y amistades.

El entrenador, que hace varios meses sufrió un accidente automovilístico, temiéndose por su vida, parecía recuperado completamente y su ánimo, que es el mejor, hace suponer que muy pronto estará en un ciento por ciento de su capacidad productiva.

"Si yo debiera ponerme

un porcentaje diría que estoy en un sesenta por ciento. Mi recuperación es larga y estoy en tratamiento todavía sobre todo a algunas extremidades que no las puedo mover del todo perfectamente".

— ¿Pero te vemos aparentemente muy bien?

"Sí, estoy en excelente estado anímico y creo que con trabajo podré llegar a como me encontraba antes del accidente".

GENTE BUENA

En todo el proceso de recuperación, el Flaco Silva



ACTIVO COMO SIEMPRE: Gerardo Silva, quien reapareció en las pistas desde hace casi un mes, sigue recuperándose paulatinamente y su caballada le sigue dando satisfacciones. En la foto conversa con Sergio del Sante en Blanco Encalada.

En Miami

Dos jockettas se dieron de mordiscos

MIAMI, (AP).— Las reyertas en los deportes evidentemente no son exclusividad de los jugadores de fútbol, básquetbol, hockey sobre hielo y otras competiciones "de contacto".

También la hípica tiene su dosis de violencia al margen de los reglamentos, como lo atestigua lo ocurrido el pasado fin de semana en el Hipódromo Calder de esta ciudad, donde Laurie Paynter recibió una inyección antitetánica después de recibir un mordisco en un brazo durante una riña con Dodie Duys en el recinto de jockeys.

Los funcionarios del hipódromo dijeron que el inci-

dente fue motivado por la rodada del "Silk Pleasure" en la que su jockey, Duys, sufrió magulladuras en la espalda. Duys achacó su caída a un roce con "Taiwan Prospect", montada por Paynter, aunque la película de la carrera mostró que la molestia había sido causada por "Curtain View", montada por Víctor Molina.

Después de la proyección de la película que la exoneró de culpa, Paynter insistió en que Duys le pidiera disculpas, pero a falta de ellas hubo una sesión de forcejeos, puñetazos y mordiscos.

Duys recibió una multa por causar un desorden en el recinto de jockeys.



CRESCENT DRIVE, se movió a voluntad en la cancha de arena de la Quinta Región: pasó los 800 en 54 segundos.

reflexionó mucho consigo mismo y fue así como la imagen que tenía de ciertas personas cambió radicalmente después de lo sucedido.

"Hubo reacciones de algunos que me dejaron asombrado. Todo esto lo digo en el buen sentido de la palabra. La preocupación por mi estado de salud y constantes llamadas telefónicas a mi hogar, fueron aspectos que me hacen decir que todo el mundo se sacó un "7", llámense instituciones hípicas, colegas, jinetes, empleados, amigos de siempre, familia, etc.". "

EL CORRAL

La presencia de dos efectivos colaboradores como lo son Germán Fisher y Hernán Cabezas, permitieron que la cuadra siguiera riñendo de la misma forma en que lo venía haciendo. Siempre bajo la planificación del trainer, quien atendía cualquier consulta de los antes aludidos, las victorias se sucedieron y fue así como la alta efectividad del stud corroboró a lo que es la línea. A la fecha son casi 50 las salidas a la pista y los triunfos 16: excelente rendimiento. "Ambos muchachos son extraordinarios y les agradezco la gran colaboración prestada, como asimismo a mi capataz y empleados en general. Mi estilo de planificación es bisemanal y nada se modificó en ese aspecto".

Gerardo Silva terminó diciendo que afortunadamente el accidente le ocurrió hoy en día y no hace tres años, ya que desde que se inició todos sus esfuerzos estaban encaminados hacia el ahorro con miras a seguir arreglando el corral. A todo ello la venta de varios de sus pupilos al exterior y los triunfos en clásicos de relevancia, le hicieron cimentar una cifra que afortunadamente sirvió para su largo proceso de recuperación y diversidad de exámenes y análisis que debió y debe hacerse.

El "Flaco" terminó diciendo que la vida era más importante a cualquier cifra gastada, aspecto que las amistades entendieron de la misma forma, cuando se hizo presente en el quinto piso del Club y recibió todo el cariño y simpatía.

Programa perfecto

La solución (revisada en los reglamentos) que los preparadores y las autoridades del Hipódromo Chile encontraron en relación a los compromisos de monta (N.N.) pareciera que resultó muy acertada. Decimos esto porque la cartilla preparada por la autoridad palmeña para la jornada del sábado viene completísima. Cada caballo con su respectivo jinete. Como debió ser desde el origen. Un logro meritorio que se alcanzó con armonía y eso es lo importante.



SACRIFICIO, al centro, realizó uno de los mejores ejercicios en la última sesión de aprobaciones del Valparaíso Sporting Club. El tresañero movió 800 en 49 3/5.

Cubrió el kilómetro en un minuto

Sol de América es un rayo

dez, en 1.18 Ult. 200 en 12.3/5.

LETRADO, J. Maira, en 1.22.2/5 Ult. 200 en 14.2/5. LONGEVA, R. Ahumada, y MONCHAHUA, L. Azócar, en 1.20.2/5 Ult. 200 en 14.2/5 iguales.

PRINTEMPS, F. López, en 1.20.3/5 Ult. 200 en 13.3/5.

FARALLO, J. Maira, y ARISTOTELES, J. Morales, en 1.19.3/5 Ult. 200 en 14 iguales.

PANCARA, J. Poblete, en 1.20 Ult. 200 en 12.3/5.

REINA PACHI, L. Valencia y FRANCIS TE, F. López, en 1.19.3/5 Ult. 200 en 14 iguales.

MULETERO, L. Azócar, en 1.19.3/5 Ult. 200 en 13.3/5.

SALITRAL, J. Poblete en 1.20.2/5 Ult. 200 en 14.2/5. QUINTA REGION, F. López, en 1.18.3/5 Ult. 200 en 13.4/5.

AL FIN, V. Vásquez, en 1.21.3/5. Ult. 200 en 14.

BLACK WIDOW, L. Valencia, en 1.22.2/5 Ult. 200 en 14.2/5.

FIGGETTA, S. Pérez, en 1.18.3/5 Ult. 200 en 13.1/5.

1.000 metros

PEPILLO, L. Azócar, en 1.05 Ult. 200 en 12.3/5.

CASTAÑERO, J. Hernández

RAHUE, I. Saavedra, en 1.06.2/5 Ult. 200 en 14.2/5.

SOL DE AMERICA, J. Navarrete, en 1.00.3/5 Ult. 200 en 13.

ERRATICA, L. Azócar, en 1.04.1/5 Ult. 200 en 12.3/5.

LEGADO, J. Maira, en 1.05.3/5 Ult. 200 en 13.2/5.

CHILEAN STAR, R. Vargas, en 1.03.2/5 Ult. 200 en 13.

MONTENEGRO BAY, S. Pérez, en 1.03 Ult. 200 en 13.

BROADWAY, L. Azócar, y TRONO, A. Palma, en 1.07.3/5 Ult. 200 en 14.1/5.

800 metros

ATREVIDO, L. Azócar, en 53.3/5 Ult. 200 en 13.4/5.

POCHOCITA, L. Azócar, y LOBEZNO, C. Vega, en 50.2/5 Ult. 200 en 13.2/5.

SIESTECITA, S. Pérez, en 51 Ult. 200 en 12.4/5.

TEMPRANERA, V. Cáceres, en 52.2/5 Ult. 200 en 13.2/5.

DEDICACION, J. Poblete, en 50.3/5 Ult. 200 en 13.

DOS DE TREBOL, N. Vera, en 51.2/5 Ult. 200 en 13.2/5.

SAMACUECA, J. Poblete, en IDAHUE, L. Azócar, en 51.3/5 Ult. 200 en 14.

CRECENT DRIVE, J. Monárrez, en 54 Ult. 200 en 13.2/5, a voluntad.

ALBERICO, V. Vásquez, en 51 Ult. 200 en 13.2/5.

SEXILIA, F. López, en 50.2/5 Ult. 200 en 13.2/5.

SACRIFICIO, J. Navarrete, en 49.3/5 Ult. 200 en 13.

TAMANOVA, L. Valencia, y VILLA DULCE, J. Morales, en 53.2/5 Ult. 200 en 14.3/5.

CARAIBES, S. Azócar, en 49.2/5 Ult. 200 en 12.4/5.

JAPON, V. Cáceres, en 50 Ult. 200 en 12.3/5.

REINA SOL, J. Poblete, en 50.3/5 Ult. 200 en 13.

600 metros

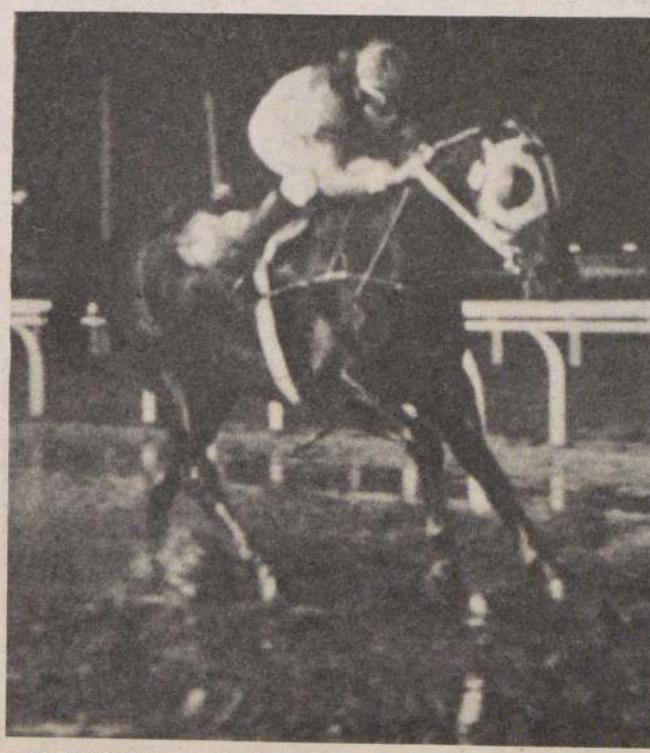
BELLA LUZ, J. Navarrete, en 37.

CARENNA, F. Araneda, en 37. Ult. 200 en 12.

QUINTIN, F. Araneda, en 36.3/5.

CINTA AZUL, J. Navarrete, en 37.

SABROSITA, L. Azócar, en 37.



QUINTIN, como siempre, figura en las tandas de la costa. Marcó 36 3/5 en 600 metros.

Pasó los 600 en 35 3/5

Chasca está "Peineta"

Chasca y Saint Etienne destacaron en la jornada de cotejos del lunes cumplida en la arena del Club Hípico. La hija de Blas marcó 35 3/5 en 600 mientras que el pensionista de Juan Cavieres registró 48 2/5 en 800.

PISTA DE ARENA

1.600 metros
PROUD, R. Chamorro, en 1.46, últimos 200 en 13 2/5
MINCH, E. Silva, en 1.50, últimos 200 en 13

1.400 metros
MULTA, G. Barrera, en 1.34 4/5, últimos 200 en 13
PLATEAUX, L. Marín, en 1.35 2/5, últimos 200 en 12 4/5
GUARDAESPALDA, C. Leighton, en 1.36, últimos 200 en 13 3/5
PORTEÑO, G. Barrera, en 1.32 4/5, últimos 200 en 13 3/5
HIBISCUS, E. Silva y PACO CAMINO, F. Díaz, en 1.33, últimos 200 en 13 iguales
MESSONE, J. Berríos, en 1.32, últimos 200 en 13

1.200 metros
STRABBY, R. Chamorro, en 1.18, últimos 200 en 13
GRAN BLAS, G. Barrera, en 1.18, últimos 200 en 13
COMPUTADOR, aprendiz, en 1.21, últimos 200 en 14 4/5
LANCASHIRE, P. Cerón, en 1.18 1/5, últimos 200 en 12 4/5
IMPERIAL, G. Barrera, en 118 3/5, últimos 200 en 13
NIKKO, J. Muñoz, en 1.22, últimos 200 en 13 3/5
MASIFER, F. Díaz, en 1.20 4/5, últimos 200 en 13 2/5
ARRABAL, G. Barrera, en 1.19 2/5, últimos 200 en 13
HIRCANIA, R. Pérez, en 1.21, últimos 200 en 12 4/5
SPELL, R. Chamorro, en 1.20, últimos 200 en 13
ENCARNADO, aprendiz, en 1.21 3/5, últimos 200 en 13 2/5

1.000 metros
PUNCH, G. Barrera, en 1.07, últimos 200 en 13
VIANDA, M. Santos, en 1.08, últimos 200 en 13 1/5
OH REASON, J. Berríos, en 1.08, últimos 200 en 13
PAJONALES, C. Barrera, en 1.05, últimos 200 en 13 2/5
LAMBERTINA, G. Barrera, en 1.03 2/5, últimos 200 en 13

122/5
SANGAY, E. Silva, en 1.05, últimos 200 en 13

800 metros
PARRANDERO, R. Pérez, en 51
LLACATO, R. Chamorro, en 50 1/5
ANTHONY, M. Santos, en 52
SAINT ETIENNE, E. Silva, en 48 2/5
GOLDEN BEACH, J. Muñoz, en 51
MARIA FUMATA, F. Díaz, en 50 3/5
GRAN PAPA, E. Silva, en 50 3/5
BORIS GLEB, L. Marín, en 50 3/5
ABSIDA, V. Palma, en 52
CONSULTADA, E. Silva, en 51 3/5
MILLERO Y MEDIO, F. Díaz, en 48 3/5

700 metros
BIONDINA, P. Cerón, en 44 3/5
CULLIPEUMO, L. Toro, en 45
FIRST DIVISION, P. Cerón, en 43
COPIOZO, R. Pérez, en 43 2/5

600 metros
CREMALLERA, R. Chamorro, en 39
CHARDON, aprendiz, en 37 1/5
ROSSI, C. Leighton, en 37
ISLAND, R. Chamorro, en 38
CHACOTEADA, G. Barrera, en 39
JAQUELINO, G. Barrera, en 38 3/5
LION, S. Soto, en 37
MI GITANA, J. Barraza, en 38 2/5
COLMADA, G. Barrera y ES-MALTADO, J. Berríos, en 36 2/5 iguales
CHASCA, J. Mora, en 35 3/5
KADESCHKA, aprendiz, en 36 3/5
BOANERGES, L. Ramos, en 38 2/5
BIG JOHN, R. Chamorro, en 37 2/5

500 metros
SALTEADOR, G. Barrera, en 30 3/5
400 metros
SUR OSCURO, L. Marín, en 24 2/5
RAMUNCHO, L. Marín, en 25

GRAFICAS DE BLANCO ENCALADA

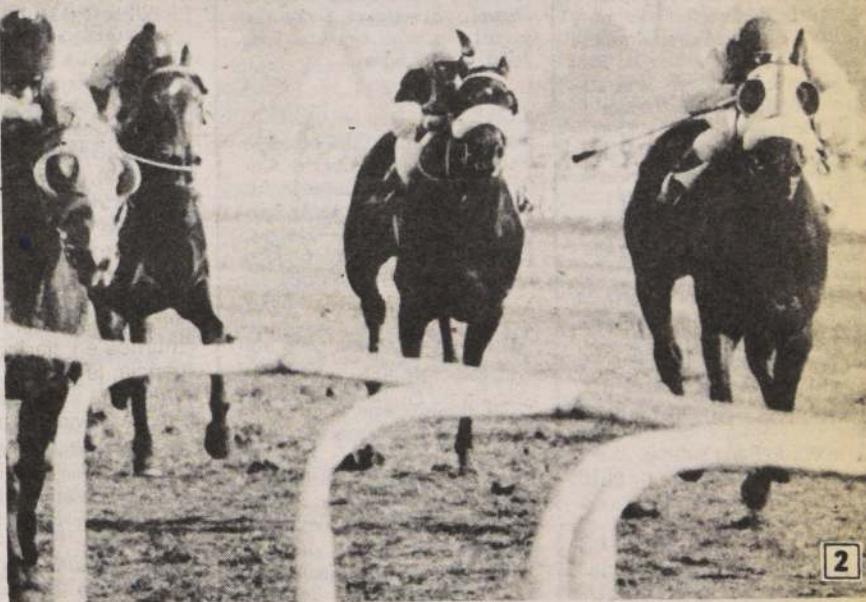
por David LILLO



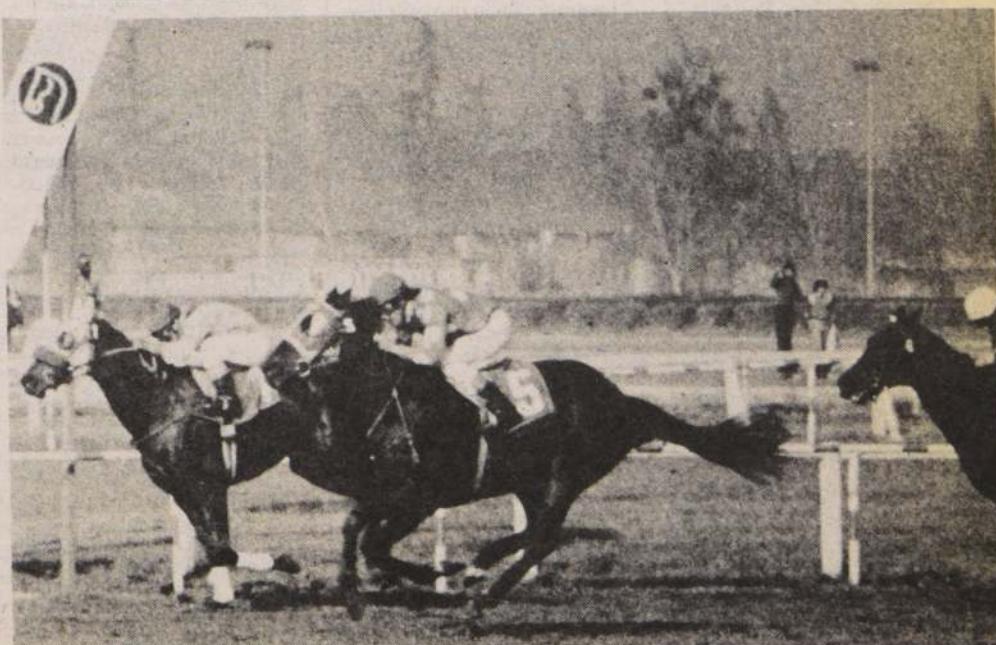
JOVENZUELO, de atropellada sorprendió a todo el mundo en uno de los handicaps de la tarde. El pupilo de Pedro Medina reaparecía en la oportunidad.



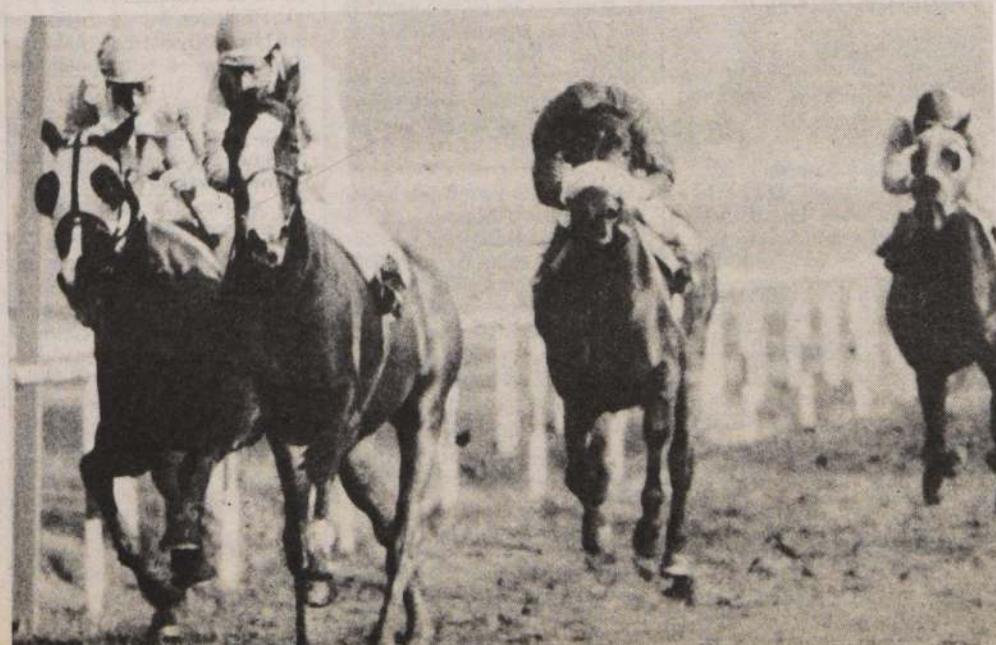
UN TRIUNFO MAS PARA LUIS MARIN. Este joven aprendiz confirma cada día sus grandes posibilidades de éxito profesional. Se lució con Purple. Su empeño y sacrificio lo respaldan.



PEGADITA A LOS PALOS, FALMOUTH arribó a su segundo logro en el pasto. Con claridad postergó a su compañera de colores, Tripulación, que accionó por el centro.



MILONITA PARECIA LA VENCEDORA, pero desde el fondo surgió NO GRATO para arrebatarle los premios.



MUY JUNTITOS llegaron a la meta del clásico, Avignon e Iberio. La victoria la conquistó el primero por un pescuezo de ventaja.

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

Ofrecía todo tipo de "vuelos"

Incautan cocaína a dueño de una agencia de viajes

VALPARAISO.— A disposición del Cuarto Juzgado del Crimen de Viña del Mar quedó el propietario de una agencia de viajes de Valparaíso, Guillermo Jones, quien fue detenido por efectivos de la Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas de la Policía Civil, quien se encontraba en un conocido centro de diversión nocturna de calle Val-

paraíso, con 170 gramos de clorhidrato de cocaína.

El sujeto había sido vigilado por espacio de dos meses por parte del personal de la B.H., que había detectado su constante presencia en centros de diversión nocturna, tanto en Valparaíso como en Viña del Mar.

Al momento de ser aprehendido se encontraba

junto a su guardaespaldas Héctor Bizama, 29 años, conocido en el ambiente como "Caucau", quien tenía desde hace cuatro

Detenido falso policía civil

A disposición de la Justicia quedó Leopoldo Segundo Gutiérrez, quien utilizaba una identificación falsa para hacerse pasar por funcionario de la Policía de Investigaciones.

El detenido fue sorprendido "infraganti" por personal de la Brigada de Menores de la Institución, quienes constataron que Gutiérrez engañaba a la gente para obtener todo tipo de facilidades en distintos lugares de la Región Metropolitana.

La identificación que usaba fue confeccionada por él mismo y en los momentos de la aprehensión señaló que era ex funcionario de la Policía Civil, lo que resultó totalmente falso.

años nueve órdenes de aprehensión por giro doloso de cheques.

Jones, de 40 años, domiciliado en Valparaíso, habría comprado la cocaína a un tráfico. Investigaciones incautó en el vehículo Peugeot 604, de propiedad del agente viaje-

ro 175 gramos de la droga valuados en 2 millones 700 mil pesos aproximadamente. El vehículo está avalado en 2 millones 500 mil pesos.

Tanto Guillermo Jones como Héctor Bizama pasaron a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, en-

contrándose detenidos en la Cárcel Pública de Valparaíso.

La Brigada de Narcóticos de la policía porteña continúa efectuando pesquisas a fin de dar con los proveedores e involucrados en este tráfico de estupefacientes.

"Transfusiones" de bencina efectuaban seis basureros

Seis individuos fueron capturados por Investigaciones, acusados de robar combustible en camiones recolectores de basura en la comuna de La Florida, estableciéndose que el monto de los delitos supera los cuatro millones de pesos.

Los aprehendidos son choferes de los vehículos afectados y fueron identificados como Segundo Cecilio Pino, de 36 años, Enrique Vidal Gómez, de 41, Galvarino Carvajal, de 42, Clotilde Alfredo Vega, de 31, Juan Manuel Fuentes, de 34 y Delfín Segundo Ló-

pez, de 43, este último con antecedentes policiales, quien era el encargado de reducir el combustible.

Los implicados sacaban la gasolina de los camiones y en cada viaje sustraían alrededor de 40 litros de los estanques para venderlo a López en 35 pesos el litro. En el domicilio de este último, se incautaron 2 biddenes, un tambor de 200 litros con combustible y una manguera que utilizaban para estos fines.

La maniobra la ejecutaban desde hace un año a la fecha y los detenidos, junto

a las especies y la gasolina recuperada fueron puestos a disposición del Decimoseptimo Juzgado del Crimen de la capital.

Suicidio en el Metro

Una secretaria de 28 años, se suicidó ayer en la tarde, en la Estación del Metro Tobalaba, por razones que se investigan.

La víctima fue identificada como Carolina Kurtcher, casada, quien se lanzó al paso del Ferrocarril Metropolitano, falleciendo en el lugar.

Presentan requerimiento contra dos estudiantes

VALPARAISO (Juan Gálvez G.)— La Intendencia presentó ante la Justicia, en las últimas horas del lunes, dos requerimientos, contra igual número de estudiantes porteños, por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

Los requeridos por la autoridad son Miguel Solovera Cid, alumno de la Universidad de Playa Ancha, y Juan Carlos Ortiz Figueira, de 17 años, estudiante de

un establecimiento de enseñanza media, quienes fueron detenidos el pasado fin de semana, en momentos que repartían panfletos, incitando a paralización de actividades.

Los jóvenes que permanecen detenidos en un cuartel de la policía uniformada y que están a disposición de la Intendencia, infringieron el artículo 6, letra C de la Ley de Seguridad Interior del Estado.

EL Décimo Primer Juzgado Civil de Santiago, autos Rol N° 4493-81 sobre interdicción, decretó la interdicción provisoria por demencia, de don Pedro Pizarro Lara, domiciliado en calle Martínez de Rozas 4144 privándose de la administración de sus bienes y nombrándose Curador General a doña Marina Lara Gallegos, Eliana Sanhueza A. Secretaria.

30-1-2 VIGESIMO Cuarto Juzgado, concedió posesión efectiva Manuel Segundo Peña y Rebeca del Carmen Salinas Salazar a sus hijos legítimos Gustavo, Manuel Hernán, Sergio Fernando, Claudio Enrique, Adriana del Carmen, Eduardo Avelino y Juan Alberto, todos de apellido Peña Salinas. Practicaré inventario solemne el 10 de julio a las 14 horas. La Secretaria.

30-1-2 POR extravío queda nulo talonario cheques serie 20 AA N° 1366653 al 1366675 Banco Hipotecario de Fomento Nacional BHIF oficina matriz Cta. N° 20-000-05904-9.

1°-2-3 OCTAVO Juzgado de Letras de Menores cita a parientes legítimos de la futura adoptante, Fedora Morales Osorio, y del adoptado, para audiencia de veintiuno de julio, a las 14 horas treinta minutos. Causa rol 6.959, autorización para adoptar menor Morales Núñez, David.— Emilio Potoenjak Rodríguez, Secretario subrogante.

1°-2-3 POR robo anulo cheques DP 66126 al 66150 - 35043 Bco. Boston Ctas. 1102933 y 1107385.

1°-2-3 "SE declaran nulas las guías de despacho N° 001 al 3.000 y 001 al 500 de Santiago Guarda Yantani Rut. N° 4.586.265-8 destruidas en el incendio del 22 de enero de 1984." Valdivia, 29 de mayo 1986. 1°-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Emilio Beltrán Crooy y Guadalupe Villavicencio Valenzuela, para Emilia, Ernesto, Manuel, Alejandro y Roberto Beltrán Villavicencio, Mónica, Carmen y Marcelo Beltrán Seguel. Practicaré Secretaría inventario solemne siete julio 1986, quince horas.

2-3-4

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva de don Alberto Gutiérrez Rivas a sus hijos legítimos María Sara y José Abelardo, y ambos Gutiérrez Venegas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.— Secretaria.

2-3-4

MUERTE presunta Séptimo Juzgado de Letras de Santiago, sentencia del 23 de Junio de 1986, declaró muerto presumativamente a don Samuel de Jesús Fuentes Briones, chileno, empleado, casado, último domicilio conocido en Chile, calle Bío Bío N° 554 de la Comuna de Santiago, de Santiago, fijando como fecha presuntiva de su muerte el último del primer biénio contado desde el 31 de Enero de 1955. Causa Rol N° 1366-82. La Secretaria.

30-1-2

EXTRACTO Vigésimo Quinto Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Mario Rubén Bown Briones a sus hijos legítimos Mario Roberto, Eliana Ximena, Juan Boris y Claudio Antonio Bown Garrido, sin perjuicio de derechos cónyuge María Eliana Garrido Concha. Practicaré inventario solemne día cuatro julio 1986, quince horas. La Secretaria.

Practicaré inventario solemne 4 julio, quince horas. Secretaría.

30-1-2

SEPTIMO Juzgado, concedió posesión efectiva Víctor Manuel Soto Abarzúa a Víctor Enrique Soto González, Carmen Milagro Soto González, Francisco Eduardo Soto Guzmán, Olga Dolores Soto Guzmán y Juan Manuel Soto Guzmán; sin perjuicios de los derechos de cónyuge sobre viviente que le corresponden a Victoria Violeta González Fica. Practicaré inventario solemne 9 de julio próximo a las 17 horas. La Secretaria.

30-1-2

POR extravío nulo cheque N° 0638880 Cta. N° 901.633-3 Bco. Estado de Chile Of. Ppal. \$ 9.695.

1°-2-3

POR extravío nulo cheques series AJ N° 0664029 al 0664031 Cta. Cte. 133523 Banco del Estado Casa Matriz.

1°-2-3

ROBADO nulos cheques serie A86 N° 3054483 al 3054502 cuenta 13226061 Crédito Inversiones.

1°-2-3

POR extravío quedan nulos los siguientes documentos: A nombre de Inés Carrasco Pizarro, Carnet de Identidad N° 2.522.943-6. Rut N° 2.522.943-6 Santiago. Credencial: Funcionaria de CORFO. Credencial: Estadio Las Condes. Carnet: FONASA. Tarjeta Crédito Almacenes París N° 271976-2.

1°-2-3

ORDEN no pago por extravío depósito plazo indefinido 4188399 Bancosorno La Cisterna.

1°-2-3

POR extravío queda nula libreta de ahorro N° 20289 Retamal Pino Silvia Rosa. Bancosorno - Stgo.

1°-2-3

QUEDAN nulas por extravío boletas de compraventa N° 2001 al 2250 de Eny Montoya Zahn RUT N° 8.344.717-6.

1°-2-3

QUEDA nula por extravío cheque Banco Bice 26-06-86 N° 0903173.

1°-2-3

NOTIFICACION. Ante 21° Juzgado Civil Santiago, en Convenio DIN Distribuidora de Industrias Nacionales S.A., rol 12.290-C, con fecha 24-junio-1986, Tribunal tuvo por adherido al Banco de Chile al

Convenio, por 24.391.95 U.F. más intereses pactados de los arts. 67 y 68 Ley 18.175 y por \$ 11.158.366, más intereses pactados de los arts. 67 y 68 de Ley 18.175. Con fecha 23-Mayo-1986, adhirió al Convenio el Banco de Chile, por crédito adeudado por DIN como co-deudora solidaria y fiadora ésta de Soc. Importadora y Dist. Tacora S.A., por la suma de \$ 9.000.000, más reajustes, según variación dólar americano, desde 21-abril-1983 e intereses; equivalentes a esa fecha a US\$ 121.901.67, más intereses pactados y moratorios que sigan devengándose, acorde con arts. 67 y 68 Ley 18.175.

Con fecha 25-junio-1986, Tribunal ordenó notificarse por avisos Diario Oficial y tres avisos Diario La Nación, acorde con el art. 54 del C. de Proc. Civil. Secretaria.

30-1-2

QUEDA nulo por extravío título N° 4229 por 233 acciones de Forestación Nacional S.A.

2

HABIENDO sido robados los cheques del N° 1235582 al N° 1235600, de la cuenta corriente N° 20.000.03757-6 del Banco Hipotecario de Fomento Nacional, BHIF, quedan nulos dando el correspondiente aviso. Santiago, junio 30 de 1986. M. Cecilia Barrera.

2-3-4

HABIENDO extraviado los títulos de Chilectra S.A., N° 09676-12122 por 8 y 13 acciones a nombre de Julio Fuentes Ramírez quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente".

2

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva María Filomena Contreras Silva para Jenny Angélica Avalos Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.

2-3-4

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Daniel Hernández Navarro y Clérida de las Mercedes Hernández Guzmán para Amada del Carmen; Sandra de las Mercedes; Luis Remberto y Daniel David Hernández Hernández. Inventario solemne 8 julio 1986, 14 horas. Secretaria.

2-3-4

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Santiago Mosca Vassallo, para Nora, Juan, Elena, Ema y María Mosca Comley, sin perjuicio derechos Victoria Comley Abalos.

2-3-4

El Jappening se tomó en serio la teleserie "Blanca María"

□ Aunque su objetivo, igual que siempre, continúa siendo el hacer reír



Gladys del Río, de villana a hada madrina. Aprovechó la coautora del guión con Gloria Benavides y dejaron a "La Monona" de mala.

El Sr. Espina le da clase a Canitrot como el "indio bolsero"

"Como decía Benn Miller, hace muchos años atrás, esta actuación tiene algo de antiguo, algo de nuevo y mucho de lo que a ustedes les gusta" — indica Jorge Pedreros ("Espinita") — refiriéndose

al nuevo período que comienza el Jappening con Ja en Canal 7 este domingo y que corresponde a la décima edición del programa.

En cuanto al máximo énfasis de producción, indica Espinita, éste está puesto

Gladys del Río, integrante del equipo del Jappening con Já, nos indica que ella junto a Gloria Benavides se tomaron en serio la producción de la telenovela "Blanca María", que reemplazará a "Una casa sin marido", ya que fue hecha con todas las normas que se cumplen en la grabación de una teleserie corriente y el argumento cuenta con continuidad.

"Inspiradas en Blanca Nieves y los siete enanitos, comenzamos a preparar la historia, de la que fueron desapareciendo los enanitos y también Blanca Nieves. Lo único que quedó de eso fue el nombre Blanca María", indica.

Las compensaciones de la vida fueron generosas con Gladys del Río, quien de villana pasó a ser "la hada madrina" de Blanca María. La mala ahora es Marilú Cuevas, quien interpreta a "Lola Pifiat".

Aunque parezca lo contrario, Gladys del Río indica que con la teleserie

dentro del Jappening no se pretende hacer una crítica a este género televisivo. "Las teleseries son como la vida, aunque a veces ésta es más cruda. Nosotros exageramos los rasgos típicos, pero no tenemos la intención de criticar, sino más bien de hacer un espacio humorístico".

En "Carmen y Lesa", representa el papel de Lesa y como las arriesgadas protagonistas de la serie Cagney y Lacey, recorre las calles en compañía de Gloria Benavides, luchando por la justicia y contra el crimen. Indica que este espacio cuenta con tomas exteriores y que realmente hará reír.

La novedad máxima de este año según la integrante del programa es que se organizó el trabajo en forma distinta. Ya no todos meten mano en los diferentes bloques, sino en forma de "subcomisiones" lo que permite dar una línea más definida a cada sección que integra el Jappening con Já.



Espinita, en apuros en La Oficina.

Café Concert para niños

□ El primero en su género

En el Club de Campo de La Dehesa, de la Caja de Compensación "Javiera Carrera" partirá el primer café-concert para niños desde el domingo 13 de julio. Se llamará "Chocolate-Concert".

Ofrecerá una simpática obra teatral infantil: Camilo el Travieso, y la Muñeca Dormilona, en la cual se podrán integrar los niños con sus propias reacciones. Fue escrita por Luis Montoya y dirige Silvia Novak con la protagonización de David Guzmán y Jacqueline Betancourt. La música fue grabada por Vicente Bianchi. Todos son conocidos actores de teleseries. Incluso Guzmán actúa actualmente junto a Raquel Argandoña en "La Quintrala".



El Cuarteto "Aulos" de la Universidad Católica. El segundo de izquierda a derecha es Luis Rossi, director del conjunto.

Cuarteto "Aulos"

Nuevo grupo de clarinete y saxo

El nuevo Cuarteto "Aulos" de la UC, debutará mañana jueves a las 19.15 horas, en la tercera fecha del Ciclo de Conciertos que está presentando el Instituto de Música de la Universidad Católica de Chile. La jornada tendrá lugar en la Sala 2 del Teatro de la UC, en Plaza Ñuñoa.

El cuarteto está formado por el destacado clarinetista Luis Rossi, profesor de su especialidad en el instituto musical universitario, y tres de sus discípulos, Rubén González, Francisco Gouet y Raúl Cragg. Todos ellos son además integrantes de las principales orquestas de Santiago, y a excepción de Cragg, antes formaron parte de la desaparecida Camerata de Vientos de la UC.

El "Aulos" fue el instrumento de viento más importante en la Grecia clásica, y constaba de dos tubos. Rossi bautizó así al nuevo "ensemble", significando la especial característica que lo define: sus cuatro miembros son capaces de interpretar tanto clarinete como saxofón en sus diferentes registros.

"El Cuarteto es el resultado de la labor docente y de grupo lograda en el marco de la UC, como una continuación de la experiencia con la Camerata de Vientos", señala Rossi, argentino.

Escándalo provoca divorcio del Puma

CARACAS, 1º (ANSA).— El popular cantante José Luis Rodríguez y su esposa, la también cantante Lila Morillo, protagonizaron ayer en esta capital el espectáculo más bochornoso que la justicia venezolana probablemente haya presenciado jamás, al firmar en un tribunal civil el primer acto legal de su divorcio.

Entre chillidos de histeria que lanzaron centenares de mujeres de todas las edades, ambos artistas venezolanos firmaron ante el juez quinto de primera instancia en lo civil, Horacio Morales Longart, el acta que establece legalmente la separación de cuerpos y de bienes de ambos contrayentes.

El publicitado trámite le-

no de nacimiento, pero avenida en Chile hace muchos años. "El conjunto quiere reivindicar el saxofón como instrumento de primera importancia en el lenguaje musical del Siglo XX. Mucha gente identifica el sonido del saxo en el jazz y la música popular. Pero compositores célebres de música "culto" o "seria", como Debussy, Ravel, Glazunov o Villalobos, han escrito partituras y hasta conciertos para saxofón. Esto nos permite abordar un repertorio inusual y desconocido en nuestro medio, dentro de la música para instrumentos de viento".

Rossi, de 39 años de edad, se formó inicialmente en el Conservatorio Nacional de Buenos Aires, y luego, becado por los gobiernos francés y británico.

El programa de este jueves se iniciará sólo con obras para clarinete: Primero se oirá la Partita en Mi bemol mayor escrita en el siglo XVIII por Karl Ditters von Dittersdorf originalmente para cuerdas, en transcripción para clarinetes (2 sopranos, un contralto y un bajo); le seguirán el Trío en Si bemol mayor, para clarinete sopranos, de J.F. Hummel, del siglo pasado, y el Cuarteto, también para clarinetes sopranos, del autor contemporáneo Pierre Max Dubois.

Cientos de inscritos en concurso literario

□ El evento que tiene carácter nacional e iberoamericano, es organizado por la Caja de Compensación Javiera Carrera

Varios centenares de obras literarias entre cuentos y poesías se recibieron dentro y fuera del país para participar en el concurso nacional e iberoamericano de la Caja de Compensación "Javiera Carrera".

El plazo venció el 30 de junio para las categorías (A) y (B), además de la categoría especial (C), que se incluyó este año excepcionalmente para adherir a la celebración de los 450 años del descubrimiento de Valparaíso. También pudieron participar las esposas de los trabajadores. Premios en dinero efectivo de 40 mil pesos para el primer lugar y de 25 mil pesos para el segundo, recibirán las dos mejores obras chilenas de cada género y categoría. Al tercer lugar se le distinguirá con un diploma de honor.

Además las dos mejores obras chilenas de cada género, exceptuando el género ensayo, participarán en el cuarto concurso iberoamericano de cuento y poe-

sía. Si obtiene el premio iberoamericano recibirá además un premio especial de 30 mil pesos.

PINTURA

Las inscripciones para participar en el séptimo concurso de pintura "Javiera Carrera" estarán abiertas hasta el 4 de julio. Incluye también la categoría especial (C) para enviar trabajos alusivos al puerto de Valparaíso.

Las selecciones zonales, se efectuarán entre el 17 y el 18 de julio en Valparaíso, Santiago y Concepción; entre el 21 y 28 de julio los salones zonales tendrán lugar en Antofagasta y Concepción.

Las mejores obras serán premiadas con 60 mil pesos para el primer lugar en cada una de las tres categorías y de 30 mil pesos para el segundo lugar, además de una estada en Maitencillo para dos personas durante siete días para el tercer lugar.

Mario y su equipo en dimensión americana

Asistimos hace unos días a un encuentro cordial con Mario Kreutzberger y el equipo nacional que opera junto a él en la puesta en pantalla de su estelar "SABADO GIGANTE" (en singular) para WLTV. Canal 23 en Miami, Estados Unidos. La prensa especializada pudo conocer en directo lo que un equipo de profesionales, hechos en el medio, ha podido proyectar fuera del país y, a la vez, con los espacios y las innovaciones que el animador y este conglomerado de creativos-asistentes es capaz de brindar sin pausas y con esfuerzos en sus sitios habituales, en Canal Trece nacional.

ABIENDO CAMINOS

La mentalidad chilena aceptó durante largo tiempo los ditirambos de muchos elementos locales de regreso de giras o viajes voluntarios al exterior. Casi todos hacían acopio de epítetos para describir los éxitos ganados en otras tierras y aquellos de no ser profeta en su país, parecía ser su escudo. Pero, como en varios casos (no en todos, por supuesto) se fue confirmando la escasa aproximación de tales aseveraciones con la realidad, se produjo un cambio en la actitud y receptividad en el chileno medio.

Y se pasó hacia el otro extremo, haciendo gala una vez más de un muy nativo maniqueísmo. No se tiene confianza en las descripciones eufóricas de triunfos lejanos, es más, se prefiere negar cualquier posibilidad de semejante conquista. Pero, una vez más corresponde a Don Francisco poner los puntos sobre las les en esta situación que afectaba a justos y pecadores. Trajo desde Miami un video y entregó una publicación especial para la prensa en la que queda constancia real de lo que ha sucedido con su empresa trasladada a otras latitudes y frente a este cúmulo de hechos concretos, nada puede el pensamiento negativo espontáneo del chileno actual.

Así el hombre de la Teleton, el realizador por más de 25 años de un super estelar popular y maratónico de la TV chilena vuelve a quebrar esquemas e impone no su individualidad sino su sello en una nueva empresa.

LO QUE SE MUESTRA

El espacio lleva ya casi tres meses y corresponde a la primera tentativa de realizar en el sur de Florida un show televisado con invitados famosos, concursos, musicales y algo insólito en ese medio televisivo, la participación real del público como un personaje protagónico más. Se entre-

ga entre 20 horas y 22.30 los sábados y según expresiones oficiales, rompió y superó la lucha por el rating mantenida por canales 23 y 51, volcándola en favor del primero.

Razones para esta respuesta en sólo tres semanas serían la dupla integrada por Don Francisco y Rolando Barral. Este último auténtico representante del estilo y de las cualidades que imperan en ese medio, por lo menos hasta la llegada de Mario Kreutzberger. Conocimos al artista nativo de Cuba y lanzado a sus trajes desde los 9 años para llegar a convertirse con los años, en actor y animador de radio, teatro, cine y televisión. Famoso como galán de telenovelas en Puerto Rico, se ha proyectado también como actor teatral y además como periodista especializado de espectáculos. Al cumplir 37 años de trabajo, jalones de premios y galardones, realiza esta nueva experiencia fruto de su conocimiento en Chile de lo que Don Francisco representa.

El binomio funciona de modo grato, fluido y a la vez, dejando lugar para que cada cual opere en sus propios ámbitos. Desde luego, el mundo de Don Francisco en Miami es el de los concursos y el de los contactos directos con el público. Todo esto rodeado de hermosas y muy latinas modelos, en un ámbito plástico muy de Florida y de gran entretenimiento sabatino para todo telespectador. Se muestra todo esto en el vi-

deo traído por Don Francisco para exhibirlo como documento a la prensa y a través de ésta al público que espera de su mejor animador, lo mejor.

LOS SECRETOS

El mayor secreto de Mario Kreutzberger corresponde a una lección aprendida en 24 años de trabajo ininterrumpido.

Es algo que convierte en excelentes profesionales, con estampas hollywoodenses y con aspiraciones similares aquí y en cualquier punto del mundo, en figuras consagradas pero a ni-



Por Yolanda
MONTECINOS

veles perecibles. Algo que limita a muchos y que puede ser responsable de incontables fracasos. Mario Kreutzberger aprendió a trabajar siempre en equipo. La televisión más que cualquier otro medio es eso. La labor conjunta de expertos, de personas responsables en diferentes aspectos delante y detrás de las cámaras.

Por eso, planificó su operación Miami con la presencia de Valentín Trujillo, su

piano y su ritmo, con Antonio Menchaca como el factotum ideal, pilar básico de sus "Gigantes" chilenos y ahora en Estados Unidos y sumó a este equipo la tarea de Guillermo Espina, un escenógrafo de TV especializado en shows y sin barreras de canales. Los resultados han sido a juzgar por el "rating" y por lo visto en la muestra traída por el animador, rotundos. Un gigante que hábilmente y según el pulso y la realidad de ese medio, retrocede y avanza de acuerdo con los requerimientos en la realidad del estelar chileno.

Mario esgrime quizás en voz un poco más alta que en Chile, su particular ataque de comunicación, y ante el asombro de todos, penetra y conquista y, en breve, tiene a los asistentes entregados a su juego de participación. Sabe dialogar en función de igualdad con Rolando Barral y entre todos, brindan lo que el televiidente de allá acepta. Entre estas cosas, varias que no podrían asomarse a nuestra TV ni en horarios muy tardíos. Admiramos en este trabajo, la capacidad de adaptación del equipo, el ímpetu del animador para llegar con lo suyo a otras tierras y vencer en terrenos desconocidos. No con programas chilenos retransmitidos allá, sino con chilenos haciendo su TV en esos sitios. Artículos no tradicionales de exportación que siguen prestando el mejor servicio en nuestro país. Mario y su gente mantienen y en el mejor pie su labor en los sábados chilenos.



Mario Kreutzberger es el animador integral de nuestro medio y desde hace cuatro meses es una figura familiar de la TV en Miami. Esto no implica que haya dejado atrás sus compromisos nacionales.



MISS CHILE Y SU TRAJE TÍPICO

Mariana Villasante, Miss Chile '86, se prepara, en Ciudad de Panamá, para representar a nuestro país en el concurso Miss Universo. El traje típico que presentará está inspirado en los usados en el siglo XVIII, en la época de la Colonia, de ahí que lleve los galones y pasamanería dorada. Se han utilizado telas que corresponden a las de la época, brocado negro para el ropon, terciopelo carmesí en la chaquetilla y encaje para la blusa, el sombrero es herencia de chamburgo, muy común en el siglo XVII y XVIII. Este traje fue especialmente diseñado para Mariana por Marcos Correa y confeccionado por el taller de Marcela Bunster, se puso especial interés en destacar la belleza y distinción de nuestra representante así como su talla esbelto.

79 bellezas tras el cetro Miss Universo

■ Ya se encuentran en Panamá las representantes de diversas naciones que tomarán parte en el concurso, entre ellas Mariana Villasante, Miss Chile

PANAMA, 1º (AP).— La presencia de 79 representantes de la belleza internacional, entre ellas la chilena, Mariana Villasante, continúa causando sensación cuando sólo restan 22 días para escoger a la nueva Miss Universo 1986-87.

De acuerdo con el programa oficial, ayer se iniciaron las tomas en exteriores en traje de baño. Por motivos de seguridad los organizadores no están divulgando los puntos que serán utilizados como escenarios naturales o artificiales para las filmaciones.

El ejército panameño ha montado férrea vigilancia en los sitios cercanos al hotel, donde se hospedan las participantes.

Algunos fotógrafos y periodistas se han quejado por la posición de varios miembros de la seguridad, pero según los promotores del concurso "el que se ajuste a las normas no debe tener problemas".

Patrullas de la sección motorizada del tránsito escoltan el autobús de turismo que se utiliza para transportar a las embajadoras de la belleza. La gente se aglomera en los

alrededores donde están las aspirantes y en muchas ocasiones reciben llamadas de atención para evitar desórdenes.

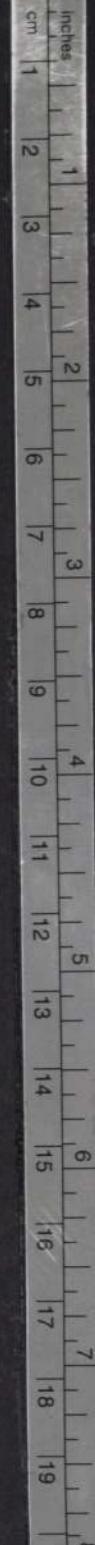
Un militar destacó que "esta es una misión delicada pero no difícil y los panameños le demostraremos al mundo lo que aquí existe y se puede hacer".

Para el próximo lunes 7, las mujeres más hermosas de sus respectivos países, se reunirán con el jefe del gobierno panameño, el Presidente Eric Arturo Delvalle.

Ayer, la más feliz de las candidatas, sin lugar a dudas lo fue y lo sigue siendo la hermosa María de los Angeles Fernández Escadero quien representa al país que se coronó campeón del Mundial de Fútbol "Méjico 86", Argentina.

"Me siento satisfecha de que mis compatriotas le hayan dado el triunfo a Latinoamérica", destacó la joven.

El miércoles 9 los fotógrafos acreditados escogerán a Miss Fotogénica y, según los responsables de esta tarea, será una misión dura y controvertida.





REPRESENTANTES ORTODOXOS CON S.E. "Chile tiene que estar tranquilo porque está en una buena situación, debido a que el Gobierno trabaja mucho por el país", señaló el obispo ortodoxo Gabriel Fadul (a la izquierda) al término de un almuerzo que ofreció ayer el Presidente de la República, Augusto Pinochet, a representantes de esa jerarquía eclesiástica, quienes departen junto al Primer Mandatario, como lo muestra la fotografía.

Trienio 1986-1988 será decisivo en combate a la marginalidad

MINVU construye entre 25 a 30 mil viviendas anuales para niveles de mayor pobreza y el Banco Mundial señaló a nuestro país como una política modelo de estrategia habitacional

El trienio 1986-1988, será decisivo en el ataque a la marginalidad habitacional, dijo el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Ángel Poduje y explicó que aunque no se puede cuantificar el porcentaje de familias que viven en esta condición, el Registro Nacional de Postulantes que mantiene el Ministerio en forma permanente, comprende actualmente, unos 230 mil inscritos.

"En todo caso —explicó— la construcción orientada hacia este objetivo supera las 25.000 casas anuales, hecho que indudablemente está atendiendo a los tres niveles más bajos de pobreza en el país y que nos obliga a continuar en la senda del trabajo y del progreso, mientras que esto sucede, existe otra gente que se moviliza en torno a la palabra 'destrucción'.

El Ministro Poduje formuló estas declaraciones al término de la ceremonia con la cual se inauguró el conjunto habitacional "El Nocedal" de 846 casas en Puente Alto, unidades habitacionales destinadas a familias de escasos recursos que obtuvieron este beneficio a través del sistema de postulación, que atiende casos de marginalidad.

"Esta es la contestación a esas personas —dijo—, es la respuesta más contundente y efectiva para decirle a todo Chile que el camino de la construcción está aquí: en el trabajo, en el esfuerzo y en el sudor de todos los chilenos. No hay otra forma de entendernos y, lo hacemos por Chile, los chilenos y el futuro de nuestros niños".

El Secretario de Estado enfatizó la necesidad de seguir en esta tarea, incansable e infatigable "para seguir proyectándonos, porque la luz de Chile es la luz de mañana y esa luz se prende hoy solamente con trabajo".

Seis matrimonios recibieron, en representación de 846 familias, las llaves de sus nuevos hogares, mientras que el poblador Gustavo Salas González agradeció al Gobierno en nombre de todos los beneficiados que dejan así su condición de allegados, de vivir por años en campamentos y conventillos.

Poduje también se refirió al déficit habitacional existente, de unas 370 mil viviendas, que puede ser superado gradualmente tomando en cuenta el repunte de la construcción, que el año pasado alcanzó a un 16,1%, el más alto de los sectores de la economía y, cuyas proyecciones para el presente —según el Instituto Nacional de Estadísticas —INE— sería de un 10% aproximadamente.

"Hay que tomar en cuenta también —destacó— el costo de la vivienda básica, entre 160 y 255 UF, lo que representa un modelo mundial, comprobado por la decisión del BIRF, de señalar-

nos como una política estratégica modelo para Latinoamérica dentro de los convenios internacionales que mantiene a este nivel".

DAMNIFICADOS

Reiteró también que se construirán 390 unidades habitacionales para damnificados por el último temporal, en Lontué, Rengo, San Fernando y Licantén. Esta ayuda se complementará con el subsidio rural, cuyo reglamento se aplicará este mes y que afianza, las Sociedades Nacional de Agricultura y de Minería.

"Además, estamos abriendo la solución habitacional del sector rural con el villorrio agrícola, la aldea de pescadores y de la pequeña minería. Es decir, la expresión más amplia de lo rural".

Manifestó que la solución de la emergencia por temporales, implicará la reorientación de recursos del gasto corriente aclarando que no incidirá en los programas normales.



Ochocientas cuarenta y seis viviendas básicas para familias de menores recursos entregó el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Ángel Poduje, en Puente Alto.

Inaugurada 1º Reunión de Jefes Nacionales de Drogas

Región americana unida contra narcotráfico y la drogadicción

Ceremonia fue presidida por la Primera Dama y contó con la asistencia de delegados de 31 países y representantes de la OEA y del FBI.

Con la asistencia de delegados de sus 28 países miembros de América y con la participación de representantes de Alemania, Francia, Holanda, de la OEA y del FBI, se inauguró ayer en Santiago la Primera Reunión Americana de Jefes Nacionales de Drogas, organizada por la INTERPOL, ceremonia presidida por la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, en su calidad de presidenta de la Comisión de Estudio de la Drogadicción y el Alcoholismo en la Juventud.

Estas sesiones de trabajo finalizarán mañana y en ellas se analizarán diversas materias, entre ellas el tráfico ilícito de drogas y sustancias psicotrópicas en América; promoción de la cooperación internacional en la región y programas sobre entrega vigilada de alucinógenos.

Durante la ceremonia inaugural, el jefe de la División Administrativa de la OPP, INTERPOL, Michel Mikkelsen, entregó a la esposa del Jefe de Estado la medalla de honor de ese organismo, recibiendo, además, de parte del director de Investigaciones de Chile, general Fernando Paredes, la medalla conmemorativa de esta primera conferencia.

En la ocasión, la señora Hiriart dijo que el tráfico y consumo de drogas ha ido en aumento en estos últimos años, afirmando que las redes del narcotráfico se extienden de continente a continente. Indicó que el trabajo clandestino para proveer drogas está muy bien organizado y son de tal gravedad sus consecuencias que el consumo ya se practica por gramos, llegando a millones de seres humanos y dañándoles su salud psíquica, física y moral.

"En el mundo de hoy, sigue diciendo, vemos actitudes sociales distanciadas de los moldes óptimos, a causa de la pérdida de aquellos valores morales que dan fuerza a una sociedad. En este trastoque o falta de valores, la droga juega un papel muy importante, pues acondiciona al hombre a vivir de falsas ilusiones o fantasmagóricas quimeras, ya que la realidad ambiente no la capta, debido a la desorientación de todos sus sentidos".

Agregó la esposa de S.E. que la importante concurrencia a estas sesiones demuestran la inquietud y preocupación de los países representados por este grave problema que aqueja a la humanidad, señalando que el trabajo de los traficantes es deleznable, "pues no sólo trafican con elementos químicos nocivos a la salud, sino que manejan grandes cantidades de dinero, cuyo poder traspasa los límites económicos, produciendo anarquía y violentismo, ayudando así al terrorismo internacional".

Puntualizó que la comunidad organizada tiene un rol fundamental que desempeñar en el control de este tráfico, cuidándose a sí misma y protegiendo preferentemente a la juventud.

Al referirse a la labor que se realiza en Chile para combatir la drogadicción dio cuenta del trabajo que efectúa la Comisión Nacional que ella preside, organismo asesor del Primer Mandatario y constituida por los subsecretarios del Interior, Salud, Justicia y Educación, además de profesionales expertos en la materia. Se refirió a la creación de centros culturales o de rehabilitación en las comunas, destinados a ayudar a los jóvenes que sufren este problema, pre-



El director de Investigaciones, general Fernando Paredes, impone la medalla conmemorativa de esta Primera Reunión de Jefes Nacionales de Drogas a la esposa del Jefe de Estado, señora Lucía Hiriart de Pinochet. Ella también recibió la condecoración de honor de la INTERPOL.

viniendo, tratando y rehabilitando a los afectados.

Terminó diciendo la señora Lucía que para prevenir, detener y eliminar la amenaza de las drogas se precisa de la cooperación responsable y decidida de la familia, del apoyo de los profesores y de las autoridades, así como de la comunidad nacional e internacional, que a través de sus organismos policiales debe ser fuerte para frenar, desbaratar, controlar y eliminar "el cuantioso y criminal tráfico de drogas", requiriéndose, también, de la unidad en la acción y de la adopción de medidas legales para sancionar la producción, consumo y tráfico ilícito de drogas.

LA REUNION

Esta reunión americana de Jefes Nacionales de Drogas nació como una moción presentada por Chile durante el transcurso de la X Conferencia Regional Americana de la Interpol, celebrada en mayo de 1985 en Buenos Aires, destinada a que los jefes de servicios de todos los países se reunieran periódicamente para estudiar el tema y unir esfuerzos y activar las acciones en contra del tráfico ilícito.

Participan en este encuentro delegados de Antillas Holandesas, Argentina, Bahamas, Bermudas, Canadá, Colombia, Costa Rica, Dominicana, República Dominicana, Ecuador, Estados Unidos, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Islas Caimán, Jamaica, México, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, Santa Lucía, San Vicente y Granadinas, Surinam, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela.